

Wiesbadener Tagblatt.

Druck und Verlag:
H. Gellertberg, 10a Hofstraßen, Wiesbaden.
Geschäftszeit: 8 Uhr morgens bis 7 Uhr abends,
außer Sonn- und Feiertagen.

Wöchentlich
mit einer täglichen



7 Ausgaben
Unterhaltungsbeilage.

Ercheinungszeit:
Wöchentlich nachmittags, Sonntags von 2. nachmittags
Bericht: Sonntags-Beilage Nr. 10621.
Verleger: H. Gellertberg, Wiesbaden.

Bezugspreise: Für eine Belegzeit von 2 Wochen 94 Pf., für einen Monat 188 Pf., ein-
schliesslich Transport. Durch die Post bezogen 2.38 Pf., wozu noch 10 Pf. für
Stempel und Porto. — Belegstellen nehmen an: der Verlag, die Ausgabestellen, die
Zähler und alle Postämter. — In Fällen späterer Gewalt oder Betriebsstörungen haben die
Beleger keinen Anspruch auf Befreiung des Postes, oder auf Rückerstattung des Belegpreises.

Anzeigenpreise: Ein Millimeter Höhe der 22 Millimeter breiten Spalte im Anzeigenteil Grund-
preis 4 Pf., der 66 Millimeter breiten Spalte im Anzeigenteil 6 Pf., sonst laut Tarif Nr. 2.
Für die Aufnahme von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen
wird keine Gewähr übernommen. — Schluss der Anzeigen-Nachnahme 10 Uhr vormittags.
Spätere Anzeigen müssen spätestens einen Tag vor dem Erscheinungstage aufgegeben werden.

Telegraphen-Druck: Tagblatt Wiesbaden.

Höchste Abonnentenzahl aller Tageszeitungen Wiesbadens und Rastatts.

Verlagskonto: Frankfurt a. M. Nr. 7408.

Nr. 203.

Sonntag, 28. Juli 1935.

83. Jahrgang.

Was wird in Holland?

Der Kampf um den Gulden. — Rot-schwarzes Teufelsmischel.

Das Eingreifen der Königin.

as. Berlin, 27. Juli. (Drahtbericht unserer Berliner
Abteilung.) Wenn Holland sich zur Zeit in einer Re-
gierungskrise befindet, so geht es nicht darum, ob der
fünftägige Ministerpräsident Colijn oder Walberges
oder sonstwie heißt, sondern es geht um das Schicksal
des Gulden. Damit aber gewinnt die holländische
Regierungskrise Bedeutung weit über die Grenzen des
eigenen Landes hinaus, denn ein Sturz des Gulden
würde die ernstesten Folgen haben, nicht nur für Hol-
land, sondern für Europa, ja darüber hinaus für die
gesamte Weltwirtschaft. Somit ist zugleich freilich die
holländische Krise auch ein Zeichen der großen
wirtschaftlichen Unstetigkeit, die die Welt
noch immer nicht überwunden hat. Daß in Holland
Krisen vorhanden sind, die auf eine Wertung des
Gulden hinzielen, ist nicht neu, die Tatsache trat klar
zu Tage, als im Mai d. J. der Wirtschaftsminister Dr.
Steenbergh demissionierte, weil er sich im Gegen-
satz zu den übrigen Mitgliedern des Kabinetts für eine
Wertung einsetzte. Mit dem Ausscheiden des Wirt-
schaftsministers war auch im Kabinett Colijn die
Einigkeit wieder hergestellt, aber die Anhänger einer
Wertung, vor allem auch innerhalb der römisch-
katholischen Partei, gaben sich damit noch nicht geschlagen.
Die Gegensätze traten vor allem zu Tage, als im Par-
lament die große Sparvorlage der Regierung Colijn
beraten wurde, durch die annähernd 100 Millionen
Gulden eingespart werden sollten. Bei den Katholiken
machte sich lebhafteste Widerstand gegen diese Vorlage
bemerkbar und Ministerpräsident Colijn zog schließlich
die Folgerungen daraus, daß die größte Regierung-
spartei den Versuch machte, auszubringen. Zweifello-
s besteht aber bestand wenigstens bei einem Teil der
römisch-katholischen Staatspartei, die mit 28 von 100
Sitzen in der holländischen Kammer die stärkste Partei
ist, die Tendenz, nimmst mit den Sozialdemokraten,
die 22 Mann zählen, zusammenzugehen. Die beiden
Parteien müßten sich die Hilfe der freisinnigen Demo-
kraten in Anspruch nehmen, wenn sie über eine sichere
Mehrheit verfügen wollten. Damit wäre dann in
Holland ein schwarz-roter Block geschaffen und

die gesamte nichtkatholische und nichtmarxistische Presse
Hollands ist sich einig darüber, daß die erste Tat dieses
Bündnisses die Wertung des Gulden sein sollte. „Das
erste Unglück einer schwarz-roten Allianz“,
so schrieb dieser Tage der „Telegraaf“, „würde die In-
flation.“ Nun machen sich allerdings bei den Katho-
liken selbst doch auch starke Widerstände gegen ein Zu-
sammengehen mit den Sozialdemokraten bemerkbar.
Vor allem aber ist ganz offensichtlich die Königin,
die stets die parlamentarische Korrektheit selbst gewahrt
ist, aber immer mit ihrem starken Willen hervortritt,
wenn es nötig war, unbedingte Gegnerin der
Guldenabwertung. Sie hat deshalb auch bei der
Betrachtung Professor Walberges, des Vor-
sitzenden der katholischen Fraktion der Kammer, ihren
Willen dahin bekundet, daß die Bildung des neuen
Kabinetts auf möglichst breiter parlamentarischer
Grundlage erfolgen soll und auf der Basis einer un-
bedingten Aufrechterhaltung des Gold-
standards. Ob es Walberges gelingt, ein solches
Kabinett zustande zu bringen, läßt sich noch nicht über-
sehen. Für den Fall aber, daß die Regierungskrise,
wie man in Holland vielfach annimmt, längere Zeit
dauern sollte, ist das Kabinett Colijn, das die Geschäfte
zunächst weiterführt, ausdrücklich beauftragt, von allen
der Regierung zugehörigen Bestrebungen Gebrauch zu
machen, insbesondere zum Schutze der Währung. Das
ist klar befunden, daß eine Wertung des Gulden
nicht in Frage kommt und zum anderen zeigen auch die
Maßnahmen der Niederländischen Bank
sehr deutlich, daß man gewillt ist, den Gulden
mit aller Energie zu verteidigen. Inner-
halb einer ganz kurzen Frist ist der Discontsatz ver-
doppelt worden und beträgt nunmehr 6 Prozent. Die
sehr deutlichen Erklärungen der Königin und die Maß-
nahmen der Niederländischen Bank haben denn auch
schon eine gewisse Beruhigung zur Folge ge-
habt. Immerhin zeigt aber die neunmalige Verände-
rung des holländischen Discontsatzes in einem Zeitraum
von noch nicht vier Monaten sehr deutlich die Unsicher-
heit, die am internationalen Devisenmarkt herrscht. So
ist es begreiflich, daß man in der ganzen Welt die Vor-
gänge in Holland mit lebhaftem Interesse verfolgt.

Der Regus prophezeit Italien ungünstigen Kriegsausgang.

Bereits jetzt starke Ausfälle durch Krankheit?

Paris, 27. Juli. Großen Widerhall finden gerade
im Hinblick auf die bevorstehende Ratstagung Er-
klärungen, die der Regus einem Sonderbericht-
erstatter des „Paris Soir“ abgegeben hat. Der Regus tritt
hierbei den italienischen Ansprüchen auf Kolonisierung
und Zivilisierung eines rüstendigen Landes mit der
Forderung entgegen, daß keine ausländische
Macht brutal in die Entwicklung der abes-
sinischen Zivilisation eingreifen dürfe.
„Unsere alte Zivilisation kann ohne Gefahr für gewisse
Länder nicht brutal umgewandelt werden. Wir brauchen
eine langsame Entwicklung. Sie hat seit mehreren
Jahren eingekehrt. Zahlreiche Experimente sind noch
notwendig, um sie zu einem günstigen Abbruch zu
bringen. Auf keinen Fall aber werde ich das brutale
Eingreifen einer ausländischen Macht zur Beschleunigung
dieser Entwicklung zulassen. Das würde eine Ver-
letzung der Würde der Nation sein.“

Der Regus ist überzeugt, daß ein Krieg für
Italien ungünstig ausgehen würde. Er be-
hauptet, daß bereits jetzt das italienische Expedition-
skorps starke Ausfälle infolge von Krank-
heiten zu verzeichnen habe und daß Italien diese
Länder durch Anwerbung von Eingeborenen aus
Somali und Eritrea auszufüllen müsse, deren loyale
Verhalten aber zweifelhaft sein dürfte, sobald es sich für
sie darum handele, gegen Brüder der gleichen Rasse zu
kämpfen.

Zur Völkerverständigung führte der
Regus aus: „Ich habe Vertrauen zur Entscheidung des
Völkerverbundes, vor allem, wenn England und Frank-
reich auf diese Seite des guten Rechts treten, das heißt,
auf unsere Seite. Aber es kommen keine gebiets-
mächtigen oder wirtschaftlichen Angelegenheiten an Italien
in Frage. Wenn die Feindseligkeiten beginnen, werde
ich der erste Soldat meines Heeres sein und das Schick-
sal der Meinigen teilen.“

Abessinische Orden für den König und die Königin von England.

London, 27. Juli. Der abessinische Gesandte in
London, Dr. Martin, hat dem König von England aus
Anlaß des Regierungsjubiläums im Auftrage des
Kaisers von Abessinien die goldene Kette des
Salomon-Ordens überreicht. — Königin Mary
wurde vom Regus mit der goldenen Kette des
Ordens von Saba ausgezeichnet.

Verstärkung der britischen Gesandtschafts- wache in Addis Abeba.

London, 27. Juli. Das Kriegsministerium und das
Foreign Office ermögen gegenwärtig eingehend die
Frage der Siderität britischer Staatsangehöriger in
Abessinien. Es ist beabsichtigt, die militärische Wache
der britischen Gesandtschaft in Addis Abeba, die zurzeit
aus einem Offizier und etwa 15 Schwarzen besteht, be-
trächtlich zu verstärken. Die Verstärkungen werden vor-
ausichtlich einem indischen Regiment entnommen
werden.

Indische Rotkreuz-Truppe für Abessinien.

London, 27. Juli. Wie „Daily Telegraph“ aus Ras-
sulta mitteilt, haben die Auslassungen Mussolinis
gegen die farbigen Rassen eine beträchtliche Enttäuschung
in Indien hervorgerufen. Welsch werde dort die An-
sicht vertreten, daß Indien sich nicht von dem italienisch-
abessinischen Konflikt fernhalten könne, zumal es Mit-
glied des Völkerverbundes sei. Die Organisation einer
indischen Rotkreuz-Truppe für Abessinien sei im
Gange und Mahatma Gandhi werde bei der Auf-
bringung der Gelder mitwirken.

„Malta“! „Malta“!

Falschliche Jugend ruft nach dem „Irland des Mittel-
meeres“.

Bei der großen Massenversammlung der
falschlichen Jugend in Rom, die zu Protestzügen
vor die Englische Botschaft führte, wurden laute
Rufe: „Malta! Malta!“ ausgestoßen.

Ein schwieriges Problem, dabei ein sehr zeitgemäßes
— dieses Problem Malta! Man spricht von einer Insel
Malta, dabei sind es drei, nämlich Malta, Gozo und
Comino, mit rund 230 000 Einwohnern, wovon nur
etwa 10 000 Engländer sind. Man spricht von einem
einzigsten Problem Malta, dabei gibt es drei: das eng-
lische, das italienische und das katholische. Wenn man
sich eines zeitgemäßen politischen Vergleichs bedienen
wollte, könnte man sagen: Malta ist das Irland
des Mittelmeeres. Und genau wie über Irland
schweigt auch die englische Presse über Malta. Nur die
italienische Jugend ruft ihre Sehnacht zu den er-
leuchteten Volksgenossen in der falschlichen Haupt-
stadt empor. „Malta, Malta!“ — tönen die Schreie.
Und wie ein scharfer ediger Umriß liegt der Geistes-
schatten Mussolinis über den begeisterten Demonstra-
tionen. Im Vatikan aber lauscht man interessiert, und nur
im Foreign Office in London pressen sich Lippen schmal
und schärft aufeinander. Es gibt kein Problem Malta
für England. Es gibt keines, solange die englische Flotte
noch intakt ist.

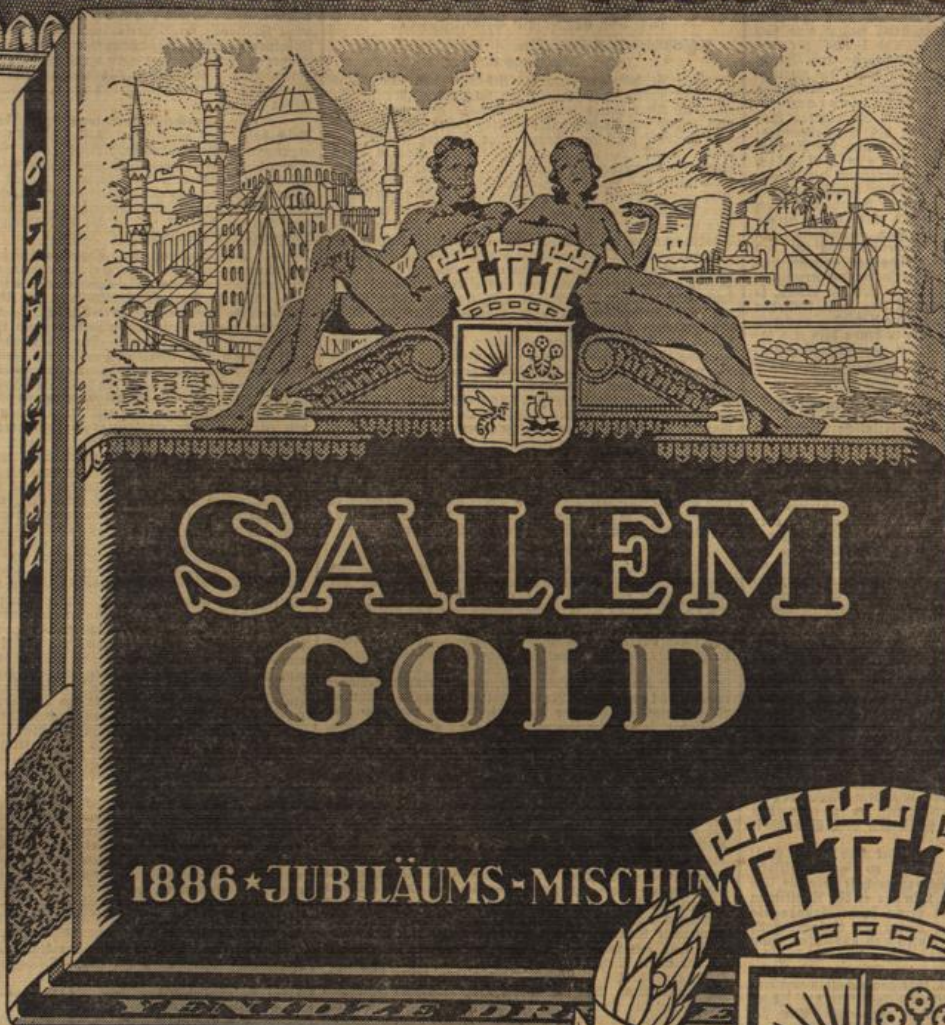
Wer hat Malta für das Christentum gewonnen?
Kein Geringerer als der Apostel Paulus. Im Jahre
66 n. Chr. trieb er schiffbrüchig an die Küste der Insel.
Seine begeisterten Worte durchdrangen die Seelen der
Bevölkerung. Die meisten Malteser ließen sich taufen.
Später verschlugen die Araber die junge christliche Be-
wegung. Normannen eroberten die Insel zurück. 1090
wurde sie zum Königreich beider Stämme geschlagen.
Im Jahre 1530 suchte der Johanniterorden hier Schutz
gegen die Türken. Auf der Fahrt nach Ägypten eroberte
dann Bonaparte durch einen Handstreich die Insel. Auch
er blieb nicht in ihrem Besitz. Die Engländer griffen
zu. Sie wurden als Erben von schwerem Druck be-
grüßt. Die Inseln litten von den Greueln nord-
afrikanischer Seeräuber. Sie blieben seit dieser Zeit in
englischem Besitz. Aber England wollte nicht die Liebe
der Bevölkerung. Es wollte die Macht. Die Be-
geistigung der Malteser galt dem religiösen Ideal. Der
wirkliche Herrscher durch ein Jahrtausend war auf den
drei Inseln die römische Kirche. Ihre Bischöfe be-
herrschten die Männer und Frauen. Stritt man um
politische Dinge, so um religiöse mit Leidenschaft.

Das neugeborene junge Königreich Italien hat auf
die Insel Malta niemals verzichtet. Es spielt politisch
keine Rolle, ob dabei Mißverständnisse mit einschlagen.
Die Bevölkerung der Inseln — die 10 000 Engländer
abgerechnet — ist phönizisch-syrischer Herkunft, mit
einer harten Bemischung arabischen Blutes. Die Volks-
sprache der Malteser ist eine Mischung zwischen
italienisch und Arabisch, wobei das arabische Element
vorherrschend ist. Ein Malteser kann sich deshalb viel leichter
mit einem Araber verständigen als mit einem Ita-
liener. Aber diese Dialektfragen des Maltesers sind
nicht die ausschlaggebenden. Viel wichtiger ist die
Frage: welche Sprache der Großmacht wird auf den
Inseln gesprochen? Als Amtssprache kommt natürlich
nur das Englische in Betracht, aber schon die Schul-
sprache ist Englisch und Italienisch, desgleichen die
Parlamentssprache. Die Gerichtssprache aber ist
italienisch. Und italienisch ist die Genesung der
meisten Malteser, sofern sie sich den nationalen
Strömungen der Inseln verschrieben haben. Aus dem
falschlichen Italien aber grüßt diese Jahrtausende eine
begeisterte Hoffnung auf die Zukunft.

Manch einer wird fragen: Aber weshalb: „Irland
des Mittelmeeres“? Die Antwort gibt die Geschichte.
Noch heute lebt der Katholizismus nicht nur in den
Herzen. Der größte Bodenbesitzer des Landes ist der
Klerus. Jeden Abend geht über die Inseln eine Flut
von Löhnen. Die Gloden von Hunderten von Malteser
Kirchen läuten ihren Sturm über das felsige Land.
Dieses Glodenläuten ist das Wehen der Insel. Aber
zwischen den Felsen wächst der Beton der Katakomben.
Die englische Garnison liegt in ihren grauen Abwehr-
stellungen unangreifbar hoch über der Stadt. Für die
italienischen Flieger, wie Mussolini unlängst drohend be-
merkte, sehr wohl erreichbar. Für die Bevölkerung
nicht.

Wieviel Jahre ist es her, daß ein Kirchenkampf die
Malteser in höchste Erregung versetzte? Wir brauchen
nur bis 1830 zurückzublicken. Damals gab es einen

JUBILÄUMS-MISCHUNG



3 $\frac{1}{3}$ s

Guter, abgelagerter Orienttabak,
dazu 50 Jahre Erfahrung in der
Mischung und in der Fabrikation
ergaben diese



echte

SALEM
ZIGARETTE

Wiesbadener Nachrichten.

Wie stelle ich meine Krier-Eigenschaft fest?

Die Reichsstelle für Sippenforschung hilft dabei.

In der Öffentlichkeit sind Zweifel darüber entstanden, wieviel sich die Volksgenossen hinsichtlich der Feststellung ihrer Krier-Eigenschaft der Hilfe der Reichsstelle für Sippenforschung in Berlin, R. 27, Schiffbauerdamm 26, bedienen können. Dazu hört der R. 23, daß die Reichsstelle unter bestimmten Voraussetzungen jedem Volksgenossen zur Verfügung steht. Gegen eine Gebühr von 5 RM. für das Gutachten und 1 RM. für jede weitere Ausfertigung gewährt die Reichsstelle auf Wunsch Kriergutachten in allen Fällen, in denen die beteiligten Volksgenossen die erforderlichen Urkunden beibringen. Dabei werden entweder sog. „Beamtengutachten“ oder „Vergütungsgutachten“ ausgestellt. Im ersten Fall muß der Interessent den Vorständen des Berufsbeamtenvereins u. m. entsprechend sein Kriterium durch die Vorlage von Urkunden bis zu den Ehepartnern einschließlich darzulegen. Im letzteren Falle müssen, entsprechend den Krier-Bedingungen der R. 23, die Urkunden zurückgegeben bis einschließlich der am 1. 1. 1900 lebenden Ahnentreihe. Auch Kriergutachten können sich eines dieser beiden Gutachten durch Vorlage der Urkunden beschaffen. Im übrigen stellt die Reichsstelle für Sippenforschung fest, daß sie selbst keinerlei körperliche Untersuchungen anstellt, und daß sie höchstens antroskopische Untersuchungen vornimmt, die aber nur in ganz seltenen Fällen in Betracht kämen, so zum Beispiel wenn bei Kindern Eltern nicht feststellbar sind und in den wenigen Fällen, in denen die Urkunden aus dem Ausland beschafft werden müßten und in denen dies aus bestimmten Gründen nicht möglich ist, wie zum Beispiel gegenüber in der heutigen Sowjetunion geborenen Deutschen.

Die Verhütung erbkranken Nachwuchses.

Besondere Gutachterstellen für die medizinische Schwangerschaftsunterbrechung.

Der Reichsminister des Innern und der Reichsminister der Justiz haben eine dritte Ausführungsverordnung zum Gesetz zur Verhütung erbkranken Nachwuchses erlassen. Darin wird geregelt, wie die neuen gesetzlichen Möglichkeiten der Schwangerschaftsunterbrechung bei erbkranken Frauen oder bei Krüppeln einer Gefahr für das Leben der Schwangeren praktisch durchgeführt werden sollen. Die Unterbrechung der Schwangerschaft bei einer zur Unfruchtbarkeit führenden Krankheit und die Unfruchtbarkeitsbehandlung sollen nach Möglichkeit gleichzeitig durchgeführt werden, wobei die Einwilligung von denjenigen zu flären ist, an dem der Eingriff vorgenommen werden soll.

Das gleiche gilt für die neu vorgesehene Entfernung der Keimdrüsen beim Manne, wenn die erforderlich ist, um ihn von einem entarteten Geschlechtstriebe zu befreien, der die Begehung weiterer Verbrechen befähigt. Ohne die Einwilligung ist der Eingriff nur statthaft, wenn er wegen unmittelbarer Gefahr für Leben oder Gesundheit nicht aufgeschoben werden kann. Die öffentliche neugeschaffene Möglichkeit der Unfruchtbarkeitsbehandlung oder Schwangerschaftsunterbrechung oder Entfernung der Keimdrüsen zur Abwendung einer ersten Gefahr für das Leben oder die Gesundheit der Betroffenen darf nach der Ausführungsverordnung erst vorgenommen werden, nachdem eine besondere Gutachterstelle den Eingriff für erforderlich erklärt hat, es sei denn, daß er wegen unmittelbarer Gefahr für Leben oder Gesundheit nicht aufgeschoben werden kann.

Der Reichsminister des Innern bildet nach Bedarf Gutachterstellen, die berufen sind, die gesundheitliche Gründe der Unterbrechung der Schwangerschaft oder die Unfruchtbarkeitsbehandlung zu prüfen. Der Minister erläßt Richtlinien über die Voraussetzungen, unter denen solche Gründe als vorhanden anzusehen sind. Der Leiter der Gutachterstelle wird vom Reichsinnenminister berufen und abberufen. Zum Gutachteramt dürfen nur Ärzte anderer Abteilungen berufen werden. Jede Unterbrechung der Schwangerschaft, sowie jede vor Vollendung der 32. Schwangerschaftswoche einsetzende Frühgeburt oder Frühgeburten bei binnen drei Tagen dem zuständigen Arzt schriftlich anzuzeigen. Die Bestimmungen über die Bildung und Abberufung der neuen Gutachterstellen, treten erst am 1. Oktober 1935, die übrigen Änderungen der Ausführungsverordnung sofort in Kraft.

Der Reichsbeauftragte stellt schwierige Lage der Krankefamilien fest.

Appell an Ärzte und Versicherte, an Ärzte und Krankenkassen zu hören.

Die jüngsten Erklärungen des Reichskommissars für Preisüberwachung, Dr. Gerdeler, daß die Beiträge der Krankefamilien über den Stand von 1933 hinaus nicht erhöht werden dürfen, und in der Öffentlichkeit dahin mißverständlichen worden, daß Preisüberwachungen bei Krankefamilien überhaupt verboten seien. Zur Aufklärung und Darlegung der augenblicklichen Schwierigkeiten der Krankefamilien nimmt nun der Reichsbeauftragte für den Preisverband der Ortskrankenkassen, Oberregierungsrat im Reichsarbeitsministerium Max Lin, in der „Ortskrankenkassen“ das Wort.

Er sagt u. a., daß die mißverständliche Auffassung der Darlegungen Dr. Gerdeler'scherseits sogar Arbeitgeber veranlaßt habe, bei den Krankefamilien einen Teil der Beiträge zurückzufordern. Dr. Gerdeler habe sich aber ausdrücklich auf den Stand von 1933 berufen, wo Krankefamilien, in dem Betreiben, der notwendigen Wirtschaft zu helfen, zum Teil bewußt zu weit in der Beitragsentlastung gegangen seien. Der Reichsbeauftragte stimmt grundsätzlich dem Reichskommissar zu, daß die Wirtschaft eine Erhöhung der öffentlichen Ausgaben und Kosten verfolge. Es habe ihn aber andererseits die Einstellung der Finanzlage der Ortskrankenkassen in letzter Zeit benutzigt. Die Abwanderung muß guter Rassen in die Krankenkassen sei nie größer gewesen als in den letzten Jahren. Andererseits hätten die Rassen angezogen der erfreulichen Geburtenzunahme und der großen Erfolge in der Arbeitskraft wesentliche Mehrausgaben.

Groß seien die Beiträge, die einzelne Krankefamilien bereits den Krankenkassen, Ärzten und Apothekern schuldeten. Bei den Vermögensangaben der Rassen seien bereits so weitgehende Einparnisse erfolgt, daß hier Abstriche kaum noch möglich wären. Einsparnisse ließen sich aber noch auf dem Gebiete der Krankenkassen und der Krankenträger erzielen. Der Reichsbeauftragte richtet an die gesamte Arbeitskraft die dringende Bitte, den Krankenkassen zu helfen, über die augenblickliche schwierige Lage hinwegzukommen, ohne die Wirtschaft vermehrt mit Beiträgen zu belasten. Er richtet diese Bitte auch an die Versicherten. Sie sollen die Kassenleistungen nur in den Fällen in Anspruch nehmen, in denen das wirklich notwendig ist. Der Rassenarzt solle die Fälle von Krankenschonbehandlung auf die

wirtschaft notwendigen beschränken und bei der Arznei- und Heilmittelverordnung die Grundzüge der Wirtschaftlichkeit befolgen, soweit das mit dem Krankheitsbegriff zu vereinbaren ist. Der Reichskommissar für Preisüberwachung schließlich wird gebeten, darauf zu achten, daß nicht die Krankenkassen die Kur- und Versorgungskosten erhöhen. Nur wo alle anderen Mittel versagen und die Rassen ausgezehrt sind, bleibt allerdings ein anderer Weg, als für neue Einnahmen zu sorgen.

Neue Dienstkleidung für die deutschen Eisenbahner.

Abstellplätze als Rangabzeichen. — Joppe mit offenem Umlegekragen.

Die Reichsbahnerverwaltung teilt mit, daß neuerdings auf eine schärfere Gestaltung und Ausgestaltung der Dienstkleidung Wert gelegt werde. Mehrfache Anregungen aus dem Kreise der Reichsbahnenbediensteten ließen erkennen, daß das Personal selbst eine schärfere Dienstkleidung wünscht. Da fernher nicht zu verkennen ist, daß das Tragen einer schmalen Dienstkleidung günstig auf Haltung und Dienstleistung des Personals einwirkt, hätten die ausstehenden Stellen die gewünschte Gestaltung und bessere Ausstattung der Dienstkleidung geprüft. Nachdem diese Erörterungen nun abgeschlossen sind, teilt die Hauptverwaltung die Neuerungen an der Dienstkleidung mit. Danach werden die Joppen weiterhin aus dunkelblauem Wolstoff zu schwarzem Joppe getragen. Die Joppe erhält aber einen wesentlichen verbesserten Schnitt. Sie kann auch mit offenem Umlegekragen nach Art des Ziviltrages getragen werden. Dann haben die Eisenbahner weißen oder blaue gestreiften Stehumschlag mit gleichem Überbund oder Vordruck und schwarzem Kragenschnitt. Von besonderer Bedeutung ist, daß bei den deutschen Eisenbahnerinnen nunmehr die Rangabzeichen auf Abstellplätzen getragen werden, wobei Silber- oder Goldbleche vorgesehen ist. Auch bekommen die Eisenbahner jetzt Kragenspiegel, an denen das geflügelte Rad wieder erscheinen wird, das zunächst zu Gunsten des Hebelzeichens verschwinden muß. Das Hebelzeichen wird aber der Rangabzeichen an der Wäsche aus dunkelblauem Tuch getragen, die die Form der Reichsbahnflagge und Schärpe erhält. Die bisherige Dienstkleidung ist aufzugeben. Jedoch hat die neuen Ärmel auszurichten und die Westmütze durch neue Ärmel und gelbgefärbte zu ersetzen. Wegen der Dienstkleidung für das Personal der Eisenbahnschiffahrt ergeben besondere Anweisungen.

— „Kraft durch Freude“-Urlauber in Wiesbaden. Am Freitag, 28. Juli, trafen in Wiesbaden 500 Urlauber der „Kraft durch Freude“ aus dem Gau Westfalen-Rhein ein. Diese Volksgenossen waren in einem achtstündigen Aufenthalt in Wiesbaden die Schönheiten der Weststadt und ihrer näheren Umgebung kennen lernen. Im Zuge dieses Programms, das den Urlaubern während ihres Aufenthaltes alle Sehenswürdigkeiten unserer Stadt vor Augen führen soll, findet am Mittwoch, 31. Juli, eine Rheinampersfahrt nach Koblenz statt. Die Abfahrt ist morgens 8 Uhr ab Wiesbaden-Heid. Der Fahrpreis beträgt für Hin- und Rückfahrt, sowie Verpflegung an Bord, also Mittagessen, Kaffee und Abendbrot 4,50 RM. Da einer der größten Dampfer der „Kraft durch Freude“ Rheinampersfahrtsgeellschaft für diese Fahrt bereit gestellt ist, ist es möglich, noch eine beschränkte Anzahl Quartiere oder sonstige Interessenten bei dieser Fahrt mitzunehmen. Anmeldungen zu dieser Fahrt sind bis Dienstag, 30. Juli, vormittags 12 Uhr, auf der Geschäftsstelle der „Kraft durch Freude“, Rheinstraße 74, abzugeben.

— Im Wochenendausflug. Wenn es nur nicht immer das selbe gäbe!... Weist du, Grete, mir sind die Kniebreiter nun aber wirklich über... Gibt es eigentlich noch etwas anderes als grünen Salat und Eier? Nach dem Mittagessen... Anträgen an das Hauswirtschaftsministerium... wiederholen, haben, und die Saugfrau ja eben drauß und dran war, das reizende Wödenne zu vernünftigen, bemerkt sie bei ihrem Regenermeister plötzlich einige Dölen, die ihr vertrauenswürdig aussehn. „Könnte man die...“ Ja, die könnte man. Nämlich in den Wagenplan einsteilen und damit die Quelle allen Unfriedens ein für allemal zu trocknen. Es sind die neuen Kinderwagen mit Kinder- und Schmeißel aus der deutschen Landwirtschaft, das, im eigenen Lande gekauft und hergestellt, nur zu ermannen ist, um mit Reis oder Reis mit verschiedenen Früchten gerade über das Wochenende hinweg zu ergeben. Jetzt steht man nur noch trübseliges Gesicht am Sonntagmittag und selbst bei anerkennendem Besuch wird nicht glücklich überlegt: „Darf man Sie bitten, zum Essen zu bleiben?“ Zur Überzeugung der Freunde gibt es ein fabelhaftes Fleischgericht frisch aus der Küche.

— Die Ferienreise kann noch gewonnen werden. Wie wir am Dienstag mitteilten, hat die Wiesbadener Autoverkehrs-Gesellschaft (Blaua Kurautoverleihe) der 5. Reichslotterie für Arbeitsbeschäftigung eine tägliche Ferienreise nach Schliersee kostenlos zur Verfügung gestellt, die mit einem der braunen Lokomotiven zur Auslösung kommt. Bis jetzt ist dieser Glückseligkeit noch nicht genug worden, so daß jeder Volksgenosse Gelegenheit hat, in aller Kürze die Ferienreise und vielleicht sogar noch einen ansehnlichen Geldbetrag zu gewinnen. Die Ferienreise wird bestimmt verlost.

— Wiederholungsfeier der jährigen Schüler der Wiesbadener Volks-, Mittel- und höheren Schulen. Es war ein äußerst glücklicher Gedanke, alle in Wiesbaden im Jahre 1885 Geborenen, heute alle fünfzigjährigen zur Pflege der Kameradschaft zusammenzurufen und sie zu einer Wiederholungsfeier auf der Klosterstraße einzuladen. Interessant war es, zu beobachten, wie sich Menschen, die sich zu einem großen Teile seit Jahrzehnten nicht wieder gesehen hatten, sich wieder freudig gegenseitig begrüßten, dann aber wieder zusammenkamen, gemeinsame Schülererinnerungen austauschten und alle zusammen sich in den grauenhaften Morgen hinein bei musikalischen Darbietungen und Tanz und sogar einem Gedeckel äußerst frühe Stunden verbrachten. Frühling waren alle, die der Einladung folgten waren, dies konnten sogar diejenigen sein, welche zur Zeit noch von dem harten Los der Arbeitslosigkeit betroffen sind, hatten ihnen doch der Vorstand in vorzüglicher Weise die Teilnahme ermöglicht. Um nun diese beglückten Kameraden, welche sich nicht nur auf wenige lustige Stunden erheben soll, nicht wieder zerstreuen zu lassen, sondern sie weiter zu pflegen und auszubauen, ist für den 18. August eine gemeinsame Autofahrt nach Bad Kreuznach, Stree und Badarach geplant, zu der alle fünfzigjährigen eingeladen sind. An alle diejenigen, welche der Vereinigung nicht beigetreten sind, hat der Vorstand, Vorsteher Buchdruckermeister Kampfort, Weltstr. 22, die Aufforderung ergeben lassen, ihren Beitritt zu der Vereinigung zu erklären und ihre Teilnahme an der gemeinsamen Autofahrt zuzusagen.

— Gaus der Reichsvereinigung ehemaliger Kriegsgelangener. Gau Südwestdeutschland. Der Gaus der Reichsvereinigung ehemaliger Kriegsgelangener findet am

7. und 8. September in Groß-Ummstadt bei Darmstadt statt. Aus der Reihe der Veranstaltung sind besonders hervorzuheben: „Essentielle Jugendbegründung, Motto: Wie wieder Kriegesglück“, „Heimkehrerfeier“, Thema: Heimkehr ist nicht Ende, sondern Anfang. Ein Wander- und Ehrenpreiswettbewerb gibt den alten Soldaten Gelegenheit, den Schicksal weiter zu pflegen und auszubauen. Die zahlreichen Anmeldungen zur Teilnahme am Gaus, zu dem Reichsführer Hermann Goebbels persönlich eingeladen hat, lassen erkennen, daß hier mit einem Kameraden-Treffen aller ehemaligen Kriegsgelangenen ganz Südwestdeutschlands zu rechnen ist. Außerdem gedrückt die Reichsbahndirektion von allen Stationen im Umkreis von 70 Kilometer besondere Fahrtvergünstigungen (Sonntagsfahrten, Gesellschaftsfahrten). Anfragen von Interessenten an die Geschäftsstelle der Reichsvereinigung ehemaliger Kriegsgelangener, Ortsgruppe Wiesbaden: Kamerad W. Heidecker, Wiesbaden, Rauenheimer Straße 24.

— Keine Sonder-Jahrespreismäßigung der Deutschen Reichsbahn. Von verschiedenen Seiten sind Anfragen an uns ergangen, ob die Reichsbahn beschließen, in diesem Sommer aus Anlaß des hundertjährigen Bestehens der deutschen Eisenbahn besondere Jahrespreismäßigungen zu gewähren. Wie uns hierzu von zuständigen Stellen mitgeteilt wird, ist von der Gewährung einer derartigen Jahrespreismäßigung weder etwas bekannt noch ist die Einführung einer solchen Vergünstigung beabsichtigt.

— Die Stellung der Jugendämter im Fürsorgeerziehungsverfahren. Wenn ein Jugendamt, was praktisch oft zutrifft, in einem Fürsorgeerziehungsverfahren als gesetzlich Amtsinhaber und Amtsort der Minderjährigen ist, so mußte bisher ein besonderer Pfleger — als gesetzlicher Vertreter des Minderjährigen in den gegen ihn gerichteten Fürsorgeerziehungsverfahren — für den Minderjährigen bestellt werden. Diese bisherige Handhabung beruhte auf einer früheren Gesetzesauslegung des Kammergerichts, die im wesentlichen davon ausging, daß das Jugendamt als Amtsinhaber eines Fürsorgeerziehungsverfahrens eine partiell ähnliche Stellung gegenüber dem Jugendlichen einnehme, so daß es dabei nicht gleichzeitig als Amtsort und der gesetzliche Vertreter des Minderjährigen sein könne. Diese Rechtsauffassung hat das Kammergericht jetzt aufgegeben (Beschluss 1. R. 567/35) und nach erneuter Prüfung den Grundsatze aufgestellt, daß ein Jugendamt als Amtsort und in der gesetzlichen Vertretung eines Minderjährigen bei Durchführung des Fürsorgeerziehungsverfahrens aus dann nicht gehindert ist, wenn es selbst den Antrag auf Fürsorgeerziehung gestellt hat. Damit ist die bisher in diesen Fällen — gemäßigten als Gegenpol gegenüber dem Jugendamt — erforderliche gewisse Sonderbetreuung des Jugendlichen während des Verfahrens durch einen besonderen Pfleger künftig nicht mehr notwendig. In der ausschließlichen Begründung seiner neuen, die bisherige grundlegend anders lautende Rechtsauffassung hat das Kammergericht u. a. ausgeführt, daß der Antrag, das Jugendamt, welche bei der Stellung eines Fürsorgeerziehungsantrags eine partiell ähnliche Stellung einnimmt, mit der heutigen Auffassung vom Wesen der Fürsorgeerziehung und der Stellung des Jugendamts nicht vereinbar ist. In keinem Falle steht das Jugendamt bei einem Fürsorgeerziehungsverfahren den Jugendlichen als Partei gegenüber. Im Sinne des heutigen Gesetzes liegt es, daß die Erziehung der Jugend an sich schon weitgehend in den Händen der öffentlichen Gewalt liegt, und dies muß umso mehr gelten, wenn die Erziehung der Eltern oder anderer Personen nicht ausreicht. Die Interessen des Jugendamts und der Minderjährigen beugen sich völlig in der gleichen Richtung, nämlich aus dem Minderjährigen ein brauchbares Mitglied der deutschen Volksgemeinschaft zu machen. Das Reichsjugendwohlfahrtsgesetz bietet aus diesem Anlaß dafür, daß das Jugendamt in einem von ihm gegen ein Amtsinhaber beantragten Fürsorgeerziehungsverfahren an dessen gesetzlicher Vertretung gebunden ist. Der Schutz der persönlichen Interessen des Minderjährigen ist durch das Sozialerbschaftsgesetz.

— Kampf den Karpfzähmern. Im Hinblick auf das kürzlich ergangene Ersuchen des Herrn Reichsjugendministers an die Strafpolizeibehörden, dem Treiben der Karpfzähmer erhöhte Aufmerksamkeit zu schenken, hat sich nunmehr auch der Reichsminister für das Heilgewerbe, Dr. Ernst Rees, München, der von der Reichsregierung beauftragte Führer des Heilpraktikerverbands, an sämtliche Volksbeiräte, Reichsbeamten, Polizeidirektionen und alle Dienststellen, in deren Ressorts die Fragen der Volksgesundheit bearbeitet werden, mit der Bitte gewandt, sich in diesem Kampfe gegen die Karpfzähmer im Bundesinteresse tatkräftig zu unterstützen. Dr. Ernst Rees legt größten Wert darauf, daß die wilden „Karpfzähmerbeißungen“ nicht mit den kanakbewußten deutschen Heilpraktikern identifiziert werden und fordert, daß jeder, der die Heilpraktik ausübt, sich in den vom Reichsverband obligatorisch eingeführten Fachfortbildungskursen dasjenige Wissen verschafft, welche im Interesse der deutschen Volksgesundheit von jedem Krankenbehandler gefordert werden muß. Er fordert reifliche Auswertung der „Heilpraktik“ des Reichsverbandes für den „Heilpraktikerverband“, sowie für die Einwirkung gegen Karpfzähmer und Heilpraktikerverband, die oftmals den Armen der Armen die letzten Groschen aus der Tasche lösen. Er wendet sich mit seinem Appell aber auch an die breite Öffentlichkeit und fordert in der Bekämpfung der täuschlichen Karpfzähmer alle Volksgenossen auf, an der gründlichen Vereinnahmung dieser Wirkstoffe mitzuwirken, durch sachdienliche Mitteilungen an den Beauftragten des Reichskommissars für den Regierungsbezirk Wiesbaden: Bezirksleiter Th. Schermann, Wiesbaden, Rheinstraße 27.

— Wer spendet ein Freizeitquartier für erwerbsfähige Danziger Volksgenossen? In den kommenden Wochen sollen Danziger Erwerbsfähige in Arbeitsverhältnisse, die durch die Verhältnisse in Danzig noch nie Gelegenheit hatten, das Reich näher kennenzulernen, 8 Tage kostenlos untergebracht werden. Die Volksgenossen im Reich müssen den Volksgenossen aus Danzig helfen, indem sie einen davon kostenlos aufnehmen und somit unsere große deutsche Volksgemeinschaft beweisen. Wiesbadener! Weidet Freizeitquartiere für unsere Danziger Volksgenossen! Meldungen nimmt die Kreispropagandaabteilung der Deutschen Arbeitsfront, Wiesbaden, Rheinstraße 74, entgegen.

— Preis-Gewinn. Klassenlotterie. Die Ziehung 5. Klasse, die Haupt- und Schlussziehung der laufenden 45./271. Lotterie, findet am 8. August bis 11. September statt. Die Frist zur Erneuerung läuft am 1. August ab.

— Schutz dem Wald und seinen Wegemarkierungen. Der Schutz des Waldes und der meist recht teuren Wegemarkierungen, die man für Wanderer und Fahrer angebracht hat, ist dem Publikum schon oftmals warm empfohlen worden. Leider haben derartige Bitten meist auf wenig Verständnis gefunden. Man denkt nicht an die Mühe und die Kosten, die die Abtragung von Unterholzstellen verursacht. Sowohl die Stadt als auch die Wiesbadener Naturvereine haben besonders im Wiesbadener Wald viele Schützer anbringen

[illegible]

Beginn: Montag, den 29. Juli.

Saison-Schluss-Verkauf

Nur Lagerbestände meiner
hochwertigen Qualitätsschuhe
kommen zum Verkauf

6 Fenster zeigen Ihnen Alles

Boa

INH. GUSTAV FELS • WIESBADEN, LANGGASSE 18

Alte, abgespielte Schallplatten

können in Zahlung gegeben werden.

Näheres bei 1550

Radio-Heffler
Kirchgasse 22 Ruf 24453

Große Vorteile

bietet Ihnen unser

SAISON-SCHLUSS-VERKAUF

Anfang: 29. Juli

Rheinische Leinen-Comp.

Dannemann u. Sohn

Friedrichstraße 40

Die Ware ist auf Extratischen ausgelegt.

Stilles-Abgüsse
vermehrt, soll. Brigg. I. Schenke
P. Schellberg'sche Hofbuchdruckerei
Wiesbadener Tagblatt

Saison-Schluß-Verkauf:

Diesmal
heißt es recht-
zeitig da sein:

Schaefer
bringt nur
wenige
Sachen zum
Verkauf,
— dafür
aber haben
alle die be-
kannt hohe
Schaefer-
Qualität

Schaefer

Sport- und Mode-Haus
Webergasse 11, Wilhelmstr. 50
im Opelbad

Beginn: Montag, 29. Juli

Der

Saison-Schluß-Verkauf

beginnt Montag, den 29. Juli, 1/29 Uhr.

Meine modische hochwertige
Ware ist im Preise weit
herabgesetzt.

Walter Bender

Damenmoden

Wiesbaden

Langgasse 20

In den ersten Tagen durchgehend geöffnet.

Saison-Schluß-Verkauf

Plakate erhalten Sie
im Druckereifontor
Schallerhalle links,
Tagblatt-Haus, oder
durch Anruf 596 31

Matinatur
an hahen
Taabl. • Berlin

SAISON SCHLUSS VERKAUF



Beginn:
29. Juli

Verkaufsstelle der Marken:
Mercedes und Dr. Diehl
Schuhhaus Ernst
Marktstraße 23.



Verstärkte Infertion
im meistgelesenen
Wiesbadener Tag-
blatt schafft Umsatz!

Beginn: 29. Juli

Saisonschluß-Verkauf

Beginn: 29. Juli

Besonders günstiges Angebot

Strickpullover 2,95, 2,50, 1,95, 1,75 **150**
moderne Formen und Strickarten,
reine Wolle, Sommergarn, Mattessa,
Raspelgarn

Strickjackchen 3,25, 2,50, 2,25, 1,95 **175**
moderne Formen und Strickarten

Bouclépullover 6,50, 6,25, **590**

Blusen von Mark **275** an

Preiswerte Strickkleider

Woll-Schrader

Bleichstraße 43
gegenüber Bleichstr.-Schule



*Ich möchte so gern
und ich darf doch nicht . . .*

Innensagen, was diese so billigen Zapp-Kleidungs-
stücke vor wenigen Tagen noch gekostet haben.
Deshalb müssen Sie schon selber diese bekannt
guten Stoffe in tadelloser Verarbeitung sehen und
befühlen — dann ist Ihnen klar, wie billig Sie
ab Montag, den 29. Juli, in Zapps SSV einkaufen

Für Herren:

Sakko-Anzüge . . . ab 24,00	Lange Hosen . . . ab 1,90
Sport-Anzüge . . . 19,50	Sportsocken . . . 3,50
Gahardine-Mäntel . 29,50	Flanellhosen . . . 4,35
Loden-Mäntel . . . 13,50	Lüster-Sakkos . . 6,70
Regen-Mäntel . . . 10,75	Sommer-Sakkos . 2,50

Für Knaben:

Wasch-Anzüge . . . ab 1,35	Hosen ab 1,30
Woll-Anzüge . . . 3,30	Sportmoden . . . 1,10
Mäntel 2,25	Trachtenjacken . 1,75

Alle anderen Artikel in sämtlichen Abteilungen
zu entsprechend billigen Barzahler-Preisen.
Das sind die „Sicheren Sonder-Vorteile“

bei Wiesbadens gewissenhaften Fachleuten
für Herren- und Knaben-Kleidung

Zapp
WIESBADEN

Ecke Kirchgasse und Faulbrunnenstraße

Oefen-Herde Gasherde

Zubehörteile — Reparaturen

Jacob Post

Hochstättenstraße 2
Marktstraße 9
Altrenon. Fachgeschäft.

Möbel-Einkauf

ist große Vertrauenssache:
Deshalb gehen Sie bei Bedarf
von
Küchen, Schlaf- und Speisestuben
zum wirklichen Fachmann
Heinrich Veltz, Goebenstraße 3
Kein Laden
Ehstendardlehen.

Gute frische bayerische Landbutter

empfehlen und liefern gegen Nach-
nahme jedes Quantum billigst
H. Keller
in Gerig, bei Bad Krimmen,
Landesprodukte,
Hausstraße 129/1.

Polstermöbel

handwerkliche Wertarbeit

Möbus-Werkstätten

Taunusstr. 5 (Gartenhaus)

Ananasjaft

geeign. für Bowle usw. direkt zu
besuchen durch die Großhandlung,
Wiesbaden, Scheiner Str. 4, B.
Telefon 216 01.

Werbungsmitteln

von der
**L. Schellenberg'schen
Hofbuchdruckerei**
machen sich in kurzer Zeit
bezahlt

*Kommen-Käufen-
freuen-
im Saison-Schluß-Verkauf
bei Sport-Gerich*
Wiesbaden, Kirchgasse 23

Kommunistische Ausschreitungen in New York

Bei der Abfahrt des Pionddampfers „Bremen“ von
New York.

New York, 27. Juli. (Eig. Drahtmeldung.) Bei der Abreise des Dampfers „Bremen“ nach Antwerpen über 4000 K. A. sich an Bord findende Bundesgenossen. Ein hartes Polizeigefolge vertrieb die Demonstranten vom Pier und nahm jedes von ihnen fest. Anschließend fand ein Polizeiwache zu heftigen Zusammenstößen zwischen Polizei, Fremden und Kommunisten. Die Polizei mußte von der Schußwaffe Gebrauch machen. Ein Demonstrant wurde schwer verletzt, während eine ganze Anzahl weiterer leichte Verletzungen erlitten.

Neue schwere Überschwemmungen in Nordchina.

Shanghai, 27. Juli. Nachdem die Überschwemmungs-
katastrophe bisher im wesentlichen auf die Flugschiffe des
Huangho und des Jangtse beschränkt war, haben mehr-
tägige schwere Regenschläge in Hoptei und in den Bergen
von Nishetoi im nördlichen Teil der Provinz Hoptei ebenfalls
große Verheerungen verursacht. Auch an der Mündung
des Quango, am 5. März, setzten sich, ist das Land
weit und breit überschwemmt. 2 Dörfer liegen unter
Wasser; die ausgebeuteten Reisfelder sind zerstört. In
der nordchinesischen Industriestadt Tongshan reißt das
Wasser über einen Meter hoch. Auch die Vermaltungs-
gebäude des bekannten Kohlenbergwerks von Kaian
wurden nach Einsturz der Schuttwälle vom Wasser erfasst. Die
Brücke der Peiping-Wulden-Bahn über den Quango ist stark
gefährdet. Die steigenden Fluten des Peiho und Jungtingjiao
bedrohen die Stadt Tientsin.

In Schantung ist die Lage unvermindert ernst, da am Kaisertanal weitere Deiche gebrochen sind, wächst auch die Hochwassergefahr für die Provinz Kiangsu.

Schwere Unwetterschäden in Moskau. Ein harter Vollenbruch richtete in Moskau erheblichen Schaden an und legte in zahlreichen Straßen nicht nur Kellerwohnungen, sondern zum Teil auch Parterrewohnungen unter Wasser. Das in Röhren geführte unterirdisch durch das Stadtzentrum fließende Abwasserkanalsystem ergab sich teilweise durch Abfallgase auf die Straßen. Zeitweilige mußte in den betreffenden Stadtteilen der Straßenbahnverkehr eingestellt werden.

Gerichtssaal.

Die Devisenvergehen katholischer Orden.

Wieder Ordensschwestern auf der Maffagebank.

Berlin, 27. Juli. Als sechster Fall aus der Reihe der Devisenstraftverfahren gegen Angehörige katholischer Orden begann am Samstag ein Verfahren gegen vier Schwestern der Kongregation vom Heiligen Karl Borromäus mit dem Mutterhaus in Tredin (Schleien). Diese Verhandlung wurde als erste nicht mehr im Schnellverfahren, sondern im ordentlichen Verfahren vor dem Berliner Schöffengericht durchgeführt.

Die Generaloberin **Katrinke Kneppel** aus Trebnitz i. Schl. leitete lange Jahre hindurch die Kongregation als Generaloberin und fand seit ihrer Abführung im August 1949 ihrer Nachfolgerin, der Generaloberin **Helisitas Kottz** aus Friedberg am Quers, beratend und als Schwesternleiterin in der Schwester **Helisitas Kottz** aus Trebnitz mit, vom Jahre 1922 bis zum 7. Februar 1935. Ehemalige der Kongregation und gebürte als solche auch dem Generalat an. In ihrer Nachfolgerin wurde die Schwester **Rosa Böckelmann**, die in diesem Verfahren aber nur der Begünstigung angeklagt ist. Sie hat nach dem Ergebnis des Einganges in die Kongregation am 1. März 1935 durch Beamte der Vollzugsanstalt ein Notizbuch verfertigt, dessen Inhalt für sie beläufig ist.

Die Auflage wirft den drei erlgangenen Ordens-
schwestern vor, daß sie in den Jahren 1932 bis 1934 durch
den berichtigten Leiter der Bank für Kommunalwirtschaftliche
in Berlin, Dr. Hejusz, insgesamt 255 000 RM über die
die Grenze nach Holland bringen ließen. Bis auf
einen Restbetrag von 15 000 Gulden wurden für dieses Geld
29 000 Mark der eigenen Ordensbank in der Summe von
2 000 Gulden und Preußenscheins im Betrage von 75 000
Mark ausbezahlt. Zu dem Restbetrag haben die drei Haupt-
angeklagten der Bankübertragung bereits ein umfassen-
des Gehalts abgelegt und auch eingeräumt, daß sie sich der
Rechtsmibräutigkeit ihres Handels bewußt
waren.

Darüber hinaus wird der Generaloisfarin Kneppel allein noch ein weiterer Verstoß gegen die Devisenvorschriften zur Last gelegt. Sie hat die Niederlassung der Kongregation in Odersdorf (Tischendorfsmatze) laufend durch Geldzuwendungen im Gesamtbetrage von 13 000 RM. unterstützt. Diese Summen waren jeweils von den Schwestern des Odersdorfer Hauses mit über die Grenze genommen, wenn sie von Besuchern in Trebnitz heimkehrten.

Die vier Angeklagten sind in ihrer Ordenstracht erschienen. Zur Beweisaufnahme sind drei Zeugen geladen, zu denen sich noch ein von der Verteidigung gestellter Zeuge

ge stellt, über dessen etwaige Vernehmung sich das Gericht noch schlüssig werden muß. Es handelt sich um einen holländischen Geistlichen, der nach Ansicht der Verteidigung wichtige entlastende Aussagen zu machen hat.

Weitere Urteile im Darmstädter Kommunistenprozeß

Dornsbach, 26. Juli. Im dritten Verhörabende im Proceß gegen eine große Anzahl von Kommunisten verurtheilte der Strafsenat des Hessischen Oberlandesgerichts fünf Angeklagte aus Korbach im Oberrwald. Wegen Einfälschung und Weiterleitung von Beiträgen sowie Verteilung von hochverräterischen kommunistischen Druckschriften wurde der 29jährige Georg Koch zu 2½ Jahren Zuchthaus, 5 Jahren Gefängniß und Stellung unter Polizeiaufsicht verurtheilt. Der 29jährige Fritz Schneider erhielt wegen Beitragszahlung an die Kommunistenpartei 1½ Jahre Gefängniß. Der 27jährige Franz Brunner und der 29jährige Wilhelm Scheider je ein Jahr neun Monate Gefängniß. Wegen Nichtablieferung einer illegalen Druckschrift erkannte das Gericht gegen den 27jährigen Oskar Rull auf vier Monate eine Woche Gefängniß, die durch die Untersuchungshaft als verbüßt gelten.

Marktberichte.

Münster Getreidegroßmarkt.

Mains, 26. Juli. Es notierten in RM. je 100 Kilogramm (Großhandpreis loco Mainz): Weizen (RM 16) 21.80, Roggen (R 15) 17.80, Hafer (H 14) 17.50, ab Station, Futtergerste (G 11) 16.50, plus Zuckermehl, Malzkeime 16 bis 16.50, Weizenkeime (W 16) 11.13 (Mühlenpreis), Roggenkeime (R 15) 10.44 (Mühlenpreis), Bittertrocken 17.50, Sojabohnen 13 (Fabrikpreis ab fidd. Fabrikation). Tendenz: Getreide abwartend, Kleie knapp, Malzkeime und Treber stetig.

Frankfurter Eier- und Buttergroßmarkt.

Frankfurt a. M., 26. Sept. Im hiesigen Gebiet blieben die Zufuhren an deutschen Eiern sehr knapp, während die Nachfrage des Konsums trotz der neuen Erhöhung der Preise sehr lebhaft blieb. Infolge der Erntezeit besteht ein starker ländlicher Eigenverbrauch, in der Hauptsache ist aber das starke Nachlassen der Vegetativität für die knappen Anlieferungen verantwortlich. Die ausländischen Zufuhren blieben ebenfalls gering und beschränkten sich gegenwärtig nur auf Holland und Rumänien.

Die Butterzufuhren haben sich leicht erhöht. Inbes war die Konsumnachfrage vor dem Monatswechsel recht ruhig, zumal der künftliche Verbrauch infolge der Reisezeit vermindert ist, so daß die angebotenen Mengen für die Versorgung ausreichten. Aus Holland waren die Lieferungen kleiner, da der größere Teil des Angebots bereits vom Rheinflaß benötigt wurde.

„Das gibt's nur einmal“
Reine Seide Mk. 0.95, 0.75
 Krawatten-Geschäft Walter Tschirne
 [30] **Langgasse** [30]

Schmuckkauf
ist Vertrauenssache, darum zu
Juwelier LAMBERT
Wiesbaden - Goldgasse 18
Große Auswahl in solidem
Schmuck, in allen Preislagen
Neuanfertigungen — Umarbeitungen —
Reparaturen in eigener Werkstatt

Drahtgeflechte
Gartengeräte
bei (Wolf-Geräte)
L. Zintgraff Nachf.
Neugasse 17
Verlangen Sie Preisliste.

SCHLANK
DURCH
DO-MIN

Machen auch Sie einen Versuch!
DO-MIN ist kein Abföhrmittel,
sondern verleiht das Fett auf natörliehe
Weise. Einfach im Gebrauch und über-
zeugend in der Wirkung. Durchschnittliche
Gewichtsabnahme monatlich 5-8 Pfund.
Orion-Steakhaus RM 3,80.

Drog. Roedler, Langgasse 23
neben Tagblatt-Haus.

**Aufarbeiten von
Metallsachen
PH. HÄUSER**
Friedrichstraße 10
Telephon 2698

FLACK
Elektrohaus Marktstr. 22
Unsere
Voll-Elektrische Reformküche
mit dem **Siemens-Kühlschrank**
in praktischem Betrieb
müssen Sie sich einmal ansehen!

Beginn: 29. Juli



Sie können sich freuen über meine Preise im
Saison-Schluß-Verkauf
Erste Marken-Schuhe 9.90 RM.
Ferner Posten zu 7.90, 5.90, 2.90 RM.

Heinrich Harms

Schuhfachmann — Langgasse 50

Alleinverkauf der **Chasatta'**-Schuhe.



**Zufriedene
glückliche Frauen!**

Sie kaufen die schöne, wertvolle
"Gibbrich-Konfektion"
zu tiefen Saisonschluß-Preisen!

Nehmen auch Sie teil an diesen freudenspendenden Vorteilen und kommen Sie Montag, den 29. Juli, frühzeitig zum Saisonschluß-Verkauf bei

Sie Montag,
zum Saisonschluß-Verkauf

Gibbrich & Co.
Wiesbaden
Langgasse — Marktstraße

Sport und Spiel.

Wie von der „Tour de France“.

Was die deutschen Fahrer tatsächlich leisteten.

Die „Tour de France“ ist am Sonntag beendet und allen Fahrern, die nach das Endziel in Paris erreichen konnten, wird bei der Schlussrunde auf der Pariser Pringeparkbahn der berühmte „Stein vom Herzen“ fallen. Martin Schmidt, der langjährige Betreuer unserer Berufs- und Amateurfahrer, leitete uns in einem Briefe von den Leistungen der Deutschen, zugleich aber auch von ihrem Pech und ihren vielen interessanten Einzelheiten mit, die das von vielen vielleicht als „schlecht“ bezeichnete Abschneiden unserer Vertreter in einem ganz anderen Lichte erscheinen lassen.

Die deutsche Mannschaft hat in den vier Wochen insgesamt fünf Fahrer verloren, aber keineswegs haben unsere Leute die Wägen getrennt, weil sie etwa keine Lust mehr hatten, sondern sie haben gekämpft bis zum Letzten und erst aufgegeben, als es wirklich nicht mehr ging, oder sie wegen Zeitüberschreitung nicht mehr zum Start zugelassen wurden. So war der Darmstädter Kiepski im Garmischstadium nahezu erschöpft und konnte nicht mehr weiter. Seine „Hose“ mit drei Reißverschlüssen wegen Zeitüberschreitung heraus, haben ihn unter Wadenkrämpfen, als er gerade am Galopp so groß in Fahrt kam, und Stöpel war durch seine Jurantologie als erster kampfunfähig geworden. Die gesamte deutsche Mannschaft jedoch hat durch die veränderte Rolle und die ihnen angewohnte französische Küche viel von ihrer Kampfkraft eingebüßt, und fast täglich war es ein anderer, der sich mit verdorbenem Magen oder schwerem Darmleiden herumquälte. In Aliza wurde unser bester „Reitender“ Zierbach von Zahnschmerzen geplagt, die erst besser wurden, als sich der Dresdener kurz vor dem Start den Zahn ziehen ließ. In der gleichen Nacht befand sich auch Waderling vier Stunden lang in Behandlung, da ihm Magenkrämpfe dauernde Beschwerden machten und den Wadengraben nicht zur Ruhe kommen ließen. Gerade Waderling war der Held der Deutschen. In der Nacht von Solpel war er schwer zu Fall gekommen und mit starken Gesichtserkrankungen liegen geblieben. Aufstehen legte ihn wieder auf das Rad und unter trübendem Nebel fuhr er die Fahrt fort. Während und mit blutenden Wunden erreichte er das Ziel, aber fünf Minuten nach Kontrollstopp. Die Rennleitung drückte jedoch ein Auge zu und der kleine Wadengraben erhielt sogar noch 1000 Franken als Sonderprämie für seine tapfere Fahrweise als Pflaster auf die Wunden. Auf dem Wege nach Luzon hatte er dann noch einmal, zusammen mit unserem Wiesbadener Fahrer Jödes, das Pech, von einem Auto umgefahren zu werden, wobei die Maschinen der beiden Deutschen vollständig in Trümmer gingen. Jödes litt unter einem



Der Mann mit dem gelben Trikot.

Das gelbe Trikot — das Kennzeichen des jeweils Besten in der Gesamtwertung der „Tour de France“ — wird noch immer von dem Belgier Romain Maes getragen, so daß sein Einzug in diesem Ringen der „Giganten der Landstraße“ kaum noch in Frage steht.

(Zeichnung: v. Roedel, M.)

großen Abseht, der ihn kaum auf dem Rade sitzen ließ, und sein engerer Landsmann Roth war einige Zeit durch einen Magen- und Darmleiden stark behindert. Das größte Pech der Deutschen war aber dann der schwere Sturz von Uebendauer, dessen Auscheiden uns in der Länderwertung weit zurückwarf.

Trotz dieser vielen Schwierigkeiten und Zwischenfälle, von denen die große Masse kaum etwas erfuhr, haben die Deutschen mit der ihnen eigenen Zähigkeit durchgehalten so gut es ging. Sie alle dürften stolz darauf sein, Deutschland in diesem schwersten aller Straßentritten vertreten zu haben.

Sie haben zusammengehalten und dem Auslande gezeigt, daß Kameradschaftlichkeit und sportlicher Geist heute zu den größten Tugenden des deutschen Sportmannes gehören.

Kedermann auf „Kaubritter“ und Oberleutnant Behel auf „Herr“ die Höchstzahl von 20 fehlerfreien Sprüngen. Nur um 12 Sekunden war Oberleutnant Kedermann bei einer Gesamtzeit von 2 Min. und 4 Sek. schneller als der Wiesbadener Karl Kron, so daß dieser auf den 2. Platz kam. Es zeigt sich hierin die große Vielfältigkeit des deutschen Warmblüters aus der Oldenburger Zeit, wie ihn Karl Krons „Bella“ darstellt, der die ganze Woche über in Wiesbaden im Gepann geht und dann unter seinem jugendlichen Reiter zu derartigen Turnleistungen fähig ist, daß er nur von dem 2. Sieger aus dem deutschen Springturn in der Zeit geschlagen werden konnte. Leider waren die anderen Wiesbadener Pferde in diesem Glucksjagdturn weniger glücklich.

Auch in der Eignungsprüfung für Gespanne, die in ihrer Zweifelhinsigkeit hervorgehoben wird, war der Herr Arthur Krons-Wiesbadener sein Gespann mit den Pferden „Bella“ und „Koslos“ gut vorstellen und erzielte einen 4. Preis. Ebenso beteiligten sich die Wiesbadener Reiter an dem Jagdturn Klasse M, das am Sonntag stattfand, und bei dem sie mit nur geringen Fehlern

Schluß sah man René Dreyfus anhalten und das Steuer an Maximoni abtreten. Dreyfus schien sehr zu leiden und wir konnten nach dem Rennen feststellen, daß er an einer starken Augenentzündung litt. Vom gleichen Uebel war Chiron betroffen, nur daß bei ihm auch die Lippen in Mitleidenschaft gezogen waren. Und die Ursache...? Die schädlichen Auspuffgase der Mercedes-Benz. DNB, bemerkt hierzu sarkastisch:

Ja, wir Deutsche, und ganz besonders die Unterleutnants, scheinen „Köpfchen“ zu haben! Wir bauen nicht nur die schnellsten Rennwagen, wir können auch einen Betriebsstoff mischen, der es in sich hat. Geht es mit der Schnelligkeit allein nicht — es ging aber bisher noch immer — so brauchen wir nur unsere Auspuffgase dem verlogenen Gegner ins Gesicht zu jagen und schon ist er geschlagen. Gott gebe es, daß in den nächsten Rennen nicht einem der Afs, der Bugatti die Reifen plagen, sonst wird uns noch weh was im Fed unserer Rennwagen angedrückt. Soweit DNB.

Es bedarf keiner Frage, daß die Daimler-Benz-WG. in einer offiziellen Stellungnahme diese Andeutungen weit von sich weist, und man muß sich wirklich wundern, daß ein sonst so sorgfältig redigiertes Fachblatt wie „Auto“ Platz für derartige Verleumdungen zur Verfügung stellt. Wahrscheinlich hat der Chefredakteur, den man als Staubbindungsmittel in einigen Jahren denuge, die Augenentzündungen der betroffenen Fahrer verursacht, nicht aber die ominösen Auspuffgase der deutschen Verbrennungsmotoren, die schließlich doch in erster Linie v. Brauchlich als Anreizgeber hinter Caracalla im Grand Prix zu schünden bekam. Doch Brauchlich hätte sich in seiner Weisheit bedacht, kein mit derartigen Wägen arbeitende Deutschen nach einem Mißerfolg nicht. Und der einmal Gelegenheit hatte die Daimler-Benz-WG. in Stuttgart zu besuchen — die Rhein-Mainische Sportpresse hatte kürzlich das Vergnügen — und nur etwas von Präzisionsarbeit verstand, der war nach Beichtigung des Karosseriebaues Stellungen und des Motorbaues unterteilt. Heim mehr als überzeugt, daß deutscher Geist und deutsche Wertansätze bei allein die Garantien jener beispiellosen Siege im In- und Ausland sind, die nicht nur das deutsche Volk zur Bewunderung harrten. In fünf gewaltigen Werken waltet und schaltet noch heute der Geist Gottlieb Daimlers und Karl Benz. Hier drückt die Erfahrung einer ebenso traditionsreichen wie folgerichtigen Entwicklung einem Produktionsverfahren den Stempel auf,

Die Sportkurse der RSG. „Kraft durch Freude“ kühlen den Körper, weiden den Geist, geben Freude am Leben, schaffen gesunde Menschen.

zahlen von 4 bis 8 Fehlern durch gute Springleistungen ausfielen. Karl Kron wurde noch dadurch ausgezeichnet, daß er von der Turnierleitung zur Aufnahme des Reichsfelders Frankfurt a. M. für den Sportplatz des Tages, der einen längeren Bericht über das Turnier in Bad Nauheim brachte, herangezogen wurde.

Wimbledoner Lehren.

Betrachtungen zur Tennisfähigkeit Deutschland — Amerika.

Ein Leser des Wiesbadener Tagblatt, der Zeuge des großen Wimbledoner Interzonen-Turniers um den Davis-Cup war, teilt uns seine aus dieser Tennisfahrtprobe gewonnenen Eindrücke mit, die es wohl wert sind, in deutschen Sportkreisen Beachtung zu finden.

Es war selbstverständlich Ehrendache eines jeden Deutschen in London, trotz hoher Kollen und funderlangen Werten in heller Sonne, die deutsche Mannschaft der besten Kräfte in ihrem schwersten Gang der Davis-Pokal-Spiele zu unterstützen. Welch eine Menge, Herzstößen, Siegeshoffnungen und Niederlagehoffnungen, die in derartiger Kampf in der deutschen Kolonie, die ihr Vaterland auch in einer solch friedlichen Schlacht siegreich sehen will, hervorruft, kann niemand ermessen, der nicht Zeuge der Tennisämpfe war.

Ganz außerordentlich tapfer kämpfte Hentel, der sich bis zum letzten Ball, der über das Netz fegte, nicht geschlagen bekennen wollte; und doch müssen wir, die wir ihn gesehen haben, bekennen, daß seine kämpferische Qualität hier, im Vergleich mit einigen der besten Spielern der Welt, auch seine einzige war. Man ist heutzutage in Deutschland viel fähig der Ansicht, daß ein Aufenthalt im Ausland für die Allgemeinbildung nicht notwendig ist. Vorübergehend im Ausland lebende Deutsche sind nicht dieser Meinung. Gerade in Wimbledon konnte der junge Deutsche eine interessante Lehre ziehen.

Vor kurzem las ich in einer deutschen Zeitung, die in einem englischen öffentlichen Institut auslag, den Satz „Von Cramm, der feinste und talentierteste Tennisspieler der Gegenwart“. Selbstverständlich haben das nicht viele Ausländer gelesen, denn obwohl es, Engländer wie Deutsche, anerkennen, daß von Cramm ein außerordentlich guter Tennisspieler ist, so zeigten die Davis-Cup-Spiele, daß man wohl den jugendlichen, erst 19jährigen Budge, der in der Vorherrschaft der internationalen Wimbledon-Tennisspieler zu den wenigen Wochen durch von Cramm eine Dreifach-Niederlage bezog, als den talentiertesten Spieler anpreisen muß, denn bereits gestern (der Brief datiert vom 25. 7. Die Schrift.) schlug er von Cramm in recht eindeutiger Weise. Es ist nun einmal, ganz allgemein gesprochen, eine Tatsache, daß man im Ausland der Dummheit, Gleichgültigkeit auf Schritt und Tritt begegnet, aber auf der anderen Seite gewahrt wird, daß es außerhalb der Grenzen unseres Vaterlandes einige kühnere und fähigere Köpfe gibt, die den unsern zum mindesten gleichen. Und was den feinsten Tennisspieler anbetrifft, so ist ich jeder, der einmal im Ausland die besten Spieler gesehen hat, einig, daß Fred Perry einzig und allein mit Recht ein solch seltenes Adjektiv vor seinem Namen führen darf. Man fühlt sich nicht recht wohl, wenn man die englische Zeitung auswechseln darf und in der Tat ist im Sportfeld, das der Spieler der ersten Klasse war, der mit einem wertvollen Vorhand- und einem äußerst unfeinen Rückhandschlag in ein Jones-Endspiel ging und daß er — wiederum in der Tat — als Allision zum Beispiel überging, eine bedauerliche Figur darstellte, als er vergeblich versuchte, an seinem Gegner vorbeizupassen. Gewiss, er tat sein Bestes, hatte die Sympathie des Publikums auf seiner Seite und erzielte für einen gelegentlichen guten Schlag mehr Beifall als der Amerikaner für fünf Schmetterbälle; aber vergessen wir nicht, besonders im Hinblick auf die Olympischen Spiele, daß wir wollen wir im Weltkampf mit den Größten der Welt erfolgreich bestehen, wir auch unsere Leistungsmacht ansetzen haben, andererseits das Resultat trotz jahrelanger Vorbereitung enttäuschend sein muß. Th. A.

Bad Nauheimer Nachklänge.

Die Wiesbadener beim Reit- und Jagdturnier.

Bei dem Reit- und Jagdturnier auf der mitten im Walde gelegenen neu-Aschamer-Alten-Kampfbahn in Bad Nauheim am vergangenen Samstag und Sonntag bestritten die jugendlichen Reiter der Reitergruppe Wiesbaden nicht nur eine Spannnummer, die durch das Stechen-Reiten auf je zwei ungelasteten Pferden das Verwahrensein von Reiter und Pferd besonders hervorhob, sondern sie zeigten auch in mehreren Jagdspringen gute Leistungen. So konnten in dem Jagdspringen Klasse L Hans Ehrte auf „Tatterfakt“ und „Gasmilch“ und Karl Kron auf seiner „Bella“ den Vortritt mit 0 Fehlern beenden und wurden nur durch die bessere Zeit der Pferde der Kiepski und des Aschamer Stalles Behel auf den 4. und 5. Platz gebracht. Ganz hervorragend schied der jugendliche Wiesbadener Karl Kron auf seiner „Bella“ bei dem Glucksjagdturn Klasse M ab. Auch hier erreichten nur noch der aus dem diesjährigen deutschen Springturn bekannte Oberleutnant

In diesem Zeichen siegen wir.

In memoriam Günther Groenhoff.

In diesen Tagen der „16. Jänner“ gedenken wir auch des Mannes, der den deutschen Segelflugsport mit zu seiner heutigen Höhe emporführte: Günther Groenhoff. Am 28. Juli sind drei Jahre vergangen, da er gelegentlich eines Gewitterfluges auf der Höhe des Hügels erstarb.

Mit seinen hervorragenden Leistungen hat sich der junge, blonde Flieger aus Frankfurt a. M. selbst ein bleibendes Denkmal gesetzt. Von 1925 bis zu seinem Tode ging seine segelfähige Laufbahn hier in die Höhe; seine Verwurgen- und Fortschrittsflüge, seine ersten großen Fernflüge von über 200 km und seine aufbauende Kleinarbeit entzogen so ganz dem deutschen Fliegergeist.

Jener Samstag vor drei Jahren wird in der Geschichte der deutschen Segelflugbewegung immer ein schwarzer Tag bleiben. Nach langen Warten erreichten endlich drei Gewitterfronten die Wetterlage und unter den Fliegern, die Anschlag auf eine dieser Fronten zu finden versuchten, befand sich auch Groenhoff. Beim Start schlug jedoch das Schicksal seines „Jaguar“ hart auf, das Seitenruder wurde beschädigt und klemmte das Höhenruder und nach noch nicht zwei Minuten Flugdauer kam die Maschine ins Trudeln. Groenhoff versuchte zwar noch, sich mit dem Fallschirm zu retten, doch war die Abbruchhöhe zu gering und beim Aufschlagen auf der Erde trat der Tod auf der Stelle ein. Besonders tragisch wird sein Lebenswerk noch dadurch, daß Kampf- und Jagdflieger seiner Maschine völlig unversehrt blieben.

Röhmert-Insinnus gab nach den Abschiedsworten von seinem jungen Kameraden den Befehl: „Es wird weitergeflogen“ und im Geiste der Aktion, der sie immer wieder unvergessene Taten vollbringen läßt, arbeitet und kämpft unsere junge Fliegergeneration weiter und das ist die größte Ehrung und das schönste Gedenken, die einem Großen gewidmet werden können.

„Autre danger...“ und eine Richtigstellung.
Nach dem überlegenen Mercedes-Sieg im „Großen Preis von Belgien“ machte Monsieur G. Faroux eine welterschütternde „Entdeckung“, die er im Pariser Sportblatt „L'Auto“ unter der Überschrift „Autre danger...“ auf deutsch „Die andere Gefahr“, einer krankenenden Witze preisgab. Herr Faroux schrieb u. a.: Einige Kunden vor

das Höchstleistung mit verfeinerter Normalkonstruktion in der glücklichen Weise auf sich vereinig. Die Rennreite ist nicht etwa Reklamebild, sie dient nicht dazu, um in gefährlichen Rekordjahren Menschen und Maschinen nur um eines unproduktiven Sieges willen aufs Spiel zu setzen, sondern die Materialprobe kommt selbstverständlich dem Bau der Normalwagen zugute, die bekanntlich keinen Vergleich zu fürchten haben. In Unterleutnanten konnten riesige Dampfmaschinen, formen sich Wellen, Zahnräder, Getriebe in außerordentlicher Schärfe aus weichen, leichten Metallen, die in handwerklichem Maßstab gearbeitet, Teil um Teil zu dem edlen Produkt deutscher Motorindustrie. Jedes Stück von feinsten Präzision, häufig überprüft und kontrolliert auf die vorgeschriebene Toleranz von 1/1000 Millimeter... doch was das wichtigste ist: in diesen Werken schaffen gehaltvolle deutsche Arbeiter mit ihren Ingenieuren und Konstrukteuren, von den Führern und Reichsführern gigantischen Straßenaufbau und Motorisierungswillen mächtig angeeignet und zu Höchstleistungen befähigt, alle mit dem einen Gedanken, die Leistungsfähigkeit und Produktionskraft des Werkes als Bilanzkarte eines ganzen Volkes der Welt zu präsentieren.

Das war der überwältigende Eindruck, den wir Presseleute von den aufnehmenden Stuttgarter mit nach Hause nahmen, ein Erlebnis, das sich nach dem Besuch der Rhein-Wagen-Abteilung — nur wenige Minuten später, einen Blick in die „Geheimkammer“ von Unterleutnanten geworfen zu haben — noch verstärkte. Hier fanden die silbernen Weile der Rennreite, hier pulsierte die Schlagader des berühmten Rennkalles, dem das Ausland bewundernd nachzujagen mußte, daß er der bestkvalifizierte der Welt sei. Kein Superlativ reicht aus, um das Höchstmögliche der Erfahrung, der Beobachtung, des Willens, Könnens und einer kaum vorstellbaren Liebe und Sorgfalt zu schildern, mit dem eine auf Geduld und Verstand verlassene Schar von Arbeitskameraden ihre Schweißblätter beugt und fliegt, deren ungeheure Maschinenleistung ein Höchstmaß von nur 750 Kilogramm mit sich vorwärtsdrückt. Ein kleines raues und sehr verdientes Köpfchen ist die Glühbirne. Wir meinen, das Glück tragen die Menschen in sich und schenken es in beschwondernder Fülle ihrer Arbeit, ihrem Wert, und das ist ihnen alles, ihr ganzer Stolz. Wir verbeugen uns im Geiste tief vor diesen Männern im blauen Kittel. Und da sollen laut „L'Auto“ Gistage...? Ihr Kleingläubigen!

Die Leine fort vom Markt!

Für Zeitungen aus dem Vertriebsgebiet, die unter dieser Aufschrift veröffentlicht werden und möglichst knapp und gesondert gehalten sein sollen, übernimmt die Schriftleitung nur die preßgesetzliche Verantwortung.

Georg von Baring.

Zum ehrenvollen Gedenken des Verteidigers des Gutshofes „La Hane Sainte“ in der Schlacht bei Waterloo.

Vor einiger Zeit gelang man in England und unserem Vaterlande die 125. Wiederkehr des großen Tages von Waterloo.

Es giennt sich daher, auch des Mannes zu gedenken, der durch die heldenmütige Verteidigung des Gutshofes „La Hane Sainte“ viel zum ehrenvollen Ausgang der großen Schlacht beigetragen.

Am Jahre 1914, kurz vor Ausbruch des großen Krieges, ließ St. Kol. Hobell, der Herzog von Cumberland durch eine Offiziersdeputation, an deren Spitze der frühere hannoversche General v. A. Rand, die Gräber der berühmten Offiziere v. Baring befehlen, zwecks Renovierung und Kranzniederlegung am Jahrestag der Schlacht bei Waterloo.

Die Offiziere wendeten sich zwecks Auskunft an den damaligen Herrn Oberbürgermeister. Dieser machte die untergeordneten Verwaltungen mobil, aber keiner wollte die Lage der Gräber angeben. Der Alte Friedhof an der Platter Straße war bei Belegung nicht alphabetisch registriert, vielmehr wurden die Belegungen in der chronologischen Reihenfolge eingetragen. Erst nach wenigen Jahren ist dieses in lebenswörterliche Weise seitens des Bauamtes in umfangreicher Arbeit nachgeholt worden.

Als in höchster Not der Oberbürgermeister auch noch das Stadtmagazin mobil machte, erstarrte Direktor Küsten mich als den einzigen, dem die Gräber bekannt sein dürften. Auf telefonischen Anruf konnte ich dieses bestätigen und die Herren Offiziere, nebst dem Herrn Oberbürgermeister an die betreffenden Gräber führen.

Als Freund waterländischer Geschichte hatte ich mich seit meiner frühesten Jugend für die Gräber der berühmten Toten der Wiesbadener Friedhöfe interessiert.

Keine Stadt in Deutschland dürfte so viele Gräber berühmter Männer und Frauen aufweisen, als unsere Vaterstadt; haben sich doch viele Schiffe nach unserm schönen Wiesbaden zurückgezogen, um hier ihren Lebensabend zu verbringen und zu meist auch auf unserm waldumrandeten Nordfriedhof ihre letzte Ruhestätte gefunden. So konnte ich manchen Verstorbenen in meinem 1928 herausgegebenen Buche „Gräber der berühmten Personen auf den Wiesbadener Friedhöfen“, von Albert Herrmann, im Selbstverlag, Platter Straße 19, erschienen, (Druck L. Schellenbergsche Hofbuchdruckerei) einen Kranz der Erinnerung aufs Grab legen.

Die Ruhestätte des von Baring befanden sich in ungepflegtem Zustande. Das Kreuz des Grabmals Georg v. Baring lag zertrümmert am Boden. Bei seinem Hinsehen waren sich die Angehörigen des großen Mannes seiner Bedeutung bewußt, denn der Kreuzfidel trug die eingemeißelten Worte: „Verteidiger des Gutshofes „La Hane Sainte“ in der Schlacht bei Waterloo.“

St. Kol. Hobell, der Herzog v. Cumberland, Sohn des letzten Königs von Hannover, ließ sofort die Grabmäler durch meinen Bruder und mich renovieren, während der

Magistrat die Gräber ehrenhalber in gärtnerische Unterhaltung nahmen.

Die Lage der Gräber ist folgende:

Georg von Baring, östlicher Weg hinter dem Reichenhause, Alter Friedhof, Platter Straße 13, unmittelbar hinter dem Jais'schen Erbegräbnis.

Georg Baring, direkt vor dem Reichenhause.

Nachstehend nenne ich die Aufzeichnungen aus meinem Buche über die beiden berühmten Offiziere. Manches persönliche hierüber wurde mir von einem Neffen der beiden, dem vor einigen Jahren verstorbenen Herrn Baron G. v. Baring, mitgeteilt.

Freiherr Georg von Baring, Generalleutnant, geb. 8. 3. 1773 zu Hannover, gest. 27. 2. 1848 zu Wiesbaden. Wir leben hier an einem der interessantesten Gräber in Deutschland. 1787 trat er als Kadett beim hannoverschen Militär ein. 1790 wurde er Offizier. 1793 machte er die Kämpfe in Frankreich mit, wurde bei Hondshoote schwer verwundet. 1795 Premierleutnant. 1804 ging er nach England, wo damals die engl-deutsche Legion gegründet wurde. 1807 Kämpfe in Kopenhagen, Spanien und 1809 Schlacht von Rospitzingen. Am 16. Mai 1811 wurde von Baring bei Alburna aufs neue verwundet. 1813 wurde er Major im 2. leichten Bataillon. 21. Juni 1813 Schlacht bei Vittoria. 10. Nov. 1813 Gefecht bei Saint-Jean-de-Luz. 10. April 1814 Schlacht bei Toulouse. Große Verdienste erwarb er sich in der Schlacht bei Genappe am 17. Juni 1815, wo er mit seinen Truppen das abziehende Heer deckte. Auf durch niedergelagene schwere Regenmassen grundlosen Wegen gelangte Baring mit seinem erschöpften Bataillon spät abends auf dem Schlachtfeld von Waterloo an und bezog im Gutshof „La Hane Sainte“ Quartier. Mangels geeigneter Mittel konnte derselbe, an der Heerstraße von Genappe nach Brüssel liegend, nur schwach befestigt werden. Das 2. Bataillon zählte mit allen Unteroffizieren 376 Mann, viel zu wenig für diesen, vor den eigenen Linien befindlichen und aus äußerster gefährdeten Position. Nachmittags erfolgte der erste Angriff, dem nacheinander noch viele folgten. Mit jeder Ausdauer und unerschütterlichem Mute wurde der Platz gehalten. Kaiser Napoleon, die Wichtigkeit dieses Postens erkennend, ließ durch Marschall Neys Rekrutentruppen stürmen. Trotz des dichtesten Regens, und indem sich die französischen Leichen häuften, drang der Feind mit einer bewundernswerten Bravour bis zum Pachthof vor und steckte die Scheune in Brand. Zum Glück kamen 200 brave Kassauer der sehr zusammengeschmolzenen Besatzung zu Hilfe. Mit deren Hülfe, welche jeder Soldat auf den Rücken trug, wurde die Scheune von Baring und seinen Reuten gelöst. Napoleon, selbst den Sturm der Rekruten Truppen beobachtend, erkannte die heldenmütige Verteidigung mit den Worten an: „Wenn der Herr dort mein Offizier wäre, ich würde ihn sofort zum Marschall ernennen.“ Noch mehrere wütende, mit größter Tapferkeit ausgeführte Angriffe

der Franzosen erfolgten, aber immer und immer wieder wurden dieselben abgeschlagen. Der Pachthof sollte auf Befehl des Kaisers unter allen Umständen genommen werden. Als drei Pferde Baring unter dem Leibe erschossen, ein großer Teil der Offiziere gefallen oder verwundet waren, machte sich zu allem Unglück auch noch Patronenmangel geltend. Er landete wiederholt einen Offizier nach den Hauptlinien, aber jegliche Zufuhr blieb aus. Auf seine dringenden Vorstellungen wurden ihm statt Munition eine Schützen-Kompagnie des 5. Linien-Bataillons geschickt. Endlich gegen 6 Uhr abends, als das Feuer der Verteidiger schwächer und der Feind dadurch mit neuem Mute belebt wurde und wiederholt zum Nahkampf schritt, räumte von Baring mit seinem winzigen Rest tapferer Kämpfer „La Hane Sainte“. Unbeachtet fast trat er den Rückzug an, war doch der Feind froh, den 1. heil umstrittenen Gutshof endlich besetzen zu können. Kaiser Napoleon, durch das Hindernis nicht mehr aufgehalten, schritt nunmehr zum Angriff auf die Hauptstellung, Baring, der sich inzwischen seiner Brigade wieder angeschlossen, kämpfte auch jetzt wieder erfolgreich gegen die anstürmenden Massen. Hierbei ward ihm ein weiteres Pferd erschossen. Gegen Abend aber formierte Wellington die Schlachtlinie, die inzwischen durch Blüchers Truppen verstärkt war, aufs neue und drängte vorwärts. Der Feind, der den großen Angriff sicher nicht mehr erwartet hatte, floh vor dem Ungeheim der Mäulen; die Schlacht war gewonnen. Unter Feld aber fand auf dem Schlachtfeld erschöpft und von seiner Verwundung erschöpft, auf einem von seinen Reuten zusammengetragenen Häufchen Stroh nieder. Die Reuten verließen den Dienst, er schielte unter Toten. Nach beendeter Feldzug zog Baring an der Spitze seiner Truppen mit den eroberten Fahnen unter Glorien-

gelaute in Hannover ein, herzlich begrüßt von seinem König und der Bevölkerung. Seine größte Freude aber dürfte gewesen sein, als er seine hochbetagte Mutter noch in die Arme schließen konnte. Was Baring geleistet, hat Kaiser Napoleon in seinen auf St. Helena geschriebenen Erinnerungen ausgedrückt, indem er schreibt: „Baring hat durch die heldenmütige Verteidigung des Gutshofes „La Hane Sainte“ den für mich unglücklichen Ausgang der Schlacht von Waterloo herbeigeführt.“ Als bald trat Baring in die neugebildete hannoversche Armee ein. Am 3. März 1823 verheiratete er sich mit Julie von Horn, gest. 22. 1. 1872 zu Leipzig, der glücklichen Ehe entsprang ein Kind Sophie. Diese verheiratete sich mit dem Generalleutnant Ernst von Hane und hat sich als Schriftstellerin einen Namen geschaffen. Nachdem von Baring noch bis zum Generalleutnant emporgerückt und Ritter der höchsten Orden geworden war, kam er 1847 und 1848 zum Kurgebrauch nach Wiesbaden, jedesmal herzlich begrüßt von den noch verbliebenen braven Kassauern, die damals im Gutshof „La Hane Sainte“ unter ihm gekämpft hatten. Noch mit der Niederchrift seiner Lebenserinnerungen beschäftigt, erlitt ihn der Tod am 27. 2. 1848. Unter großer Teilnahme der Bevölkerung wurde er beigesetzt. Gut ab, vor sich einem Baren! Georg v. Baring, Kgl. hannoverscher Oberst. Geb. 1790, gest. 21. 8. 1861. Zum Unterschiebe seines berühmten Verwandten Georg von Baring, wurde er allgemein der schwarze Baring genannt. Seine mitgemachten Schlachten, hauptsächlich im spanischen Feldzug, fand auf dem schönen, in griech. Stile ausgeführten Grabmal eingemeißelt. Von 1805 ab stand er in der Kgl. Deutschen Legion, und seit 1816 gehörte er der hannoverschen Armee an.

Albert Herrmann, Bildhauer.

Wildfreier.

Am Sonntag auf einer Wanderung gingen wir vom Rheingauer Platz zwischen 15 und 16 Uhr nach der „Schäfer-Eiche“, raften kurze Zeit auf der Eiche gegenüberstehenden Bank und machten folgende Beobachtung:

Ein Reh äßte ruhig und zufrieden vor dem ebenfalls befindlichen Tannenstumpf, als plötzlich aus diesem Tannenstumpf lautlos an verschiedenen Stellen vier Männer hervortraten — einer etwa zwei Meter von dem Reh entfernt — und mit einem Knüttel bewaffnet. Gleichzeitig hörten wir Lärmpfeifen links von dem Tannenstumpf.

Da mir die Sache höchst verdächtig vorkam, ging ich etwas näher, worauf nach meinem Wunsch durch das Geräusch das Reh verschwand, während die Männer etwas betreten nach mir sahen. Als ich meinen Fotoapparat hob, um durch den umgekehrt gehaltenen Sucher, den man dann nordwärts als Fernglas benutzen kann, die Herrschaften etwas näher zu betrachten, verschwand sie wie auf Kommando. Noch näher herankommend, entbedte ich links von dem Tannenstumpf den „Lodovogel“ in Gestalt eines weiteren Mannes, der nach meiner Sichtung ebenfalls in Richtung Weiburger Tal verschwand und sein „Loden“ einstellte. Jedemfalls hatten diese Wildfreier bestimmt vor, einen Wildschaden zu beheben.

Es wäre sehr zu wünschen, wenn Wanderer derartige oder ähnliche Beobachtungen in Wald und Feld der Försterei mitteilen, damit den traurigen Gestalten das Handwerk gelegt werden kann und die Försterei Gelegenheit hat, gefährdete Stellen zu beobachten.

K. M.
Mitglied des Nassauischen Naturhistorischen Vereins.

Die Mühlenstraßenstraße in Sonnenberg.

Es ist erfreulich, wenn man in den Zeitungen liest, überall in deutschen Ländern werden moderne staubfreie Straßen errichtet. Wir Anlieger der Mühlenstraßenstraße in Wiesbaden-Sonnenberg würden es mit Freude begrüßen, wenn wir das auch sagen könnten. Diese Straße ist die Hauptverkehrsstraße, täglich rufen hunderte Autos, Verkehrsomnibusse, Motorräder durch, ohne die anderen Fußwege. Der rote Staub des Riefes, womit die Straße bedeckt ist, liegt fingerdick auf den Wänden der Häuser. Abends schleppen die Anlieger Wasser auf die Straße, daß sie dann die Wände und Fenster wenigstens abends und nachts öffnen können, um etwas frische Luft in die Zimmer zu bekommen. Die Fußgänger flüchten in die Häuser, wenn so ein Omnibus angelangt kommt, sonst kennt man sie nicht mehr vor Staub.

K. S.

Saison-Artikel-Verkauf



Qualitäts Waren aus den
ABTEILUNGEN
Damen-Konfektion
Kleiderstoffe, Wäsche, Strümpfe
Innendekoration sowie dieselben
zu ganz aussergewöhnlich
billigen Preisen!

DURCHGEHEND GEÖFFNET

Das Deutsche Ausstattungshaus für die Dame.
WIESBADEN, Kirchgasse 31 Ecke Friedrichstraße.

Beachten Sie bitte
unsere Schaufenster

Beginn:
Montag 8.30 Uhr

K. S.

Frühjahrsweinmarkt im Rheingau 1935.

Verlauf und Ergebnisse der Weinversteigerungen.

Das Weinbaugeschäft des Rheingaus erzielte im Frühjahr 1934 auf einer im Ertrag liegenden Rebfläche von 2042 Hektar oder 8168 Morgen eine Weinernte von 109 835 Hektoliter oder 18 306 Halbfüßel von je 600 Liter. Der Geldwert dieser Weinernte wird amtlich als Marktwert auf rund sieben Mill. RM. geschätzt. Der Verkaufswert ist jedoch wesentlich höher und beträgt nach vorläufiger Schätzung auf Grund des errechneten Durchschnittspreises auf den diesjährigen Weinversteigerungen in Höhe von 573 RM. für ein Halbfüßel 1934er auf 9-10 Mill. RM.

Wenn auf den Frühjahrsversteigerungen 1935 auch nur 11 % der neuen Ernte verkauft werden konnte, so darf aus diesem Umfangeergebnis, das im Hinblick auf die Rekorderte 1934 etwas klein erscheint, die Bedeutung der Frühjahrsversteigerungen nicht unterschätzt werden. Die öffentlichen Weinversteigerungen sind die wichtigsten und erfolgreichsten Wirtschaftskaktionen für den Rheingauer Wein. Der Rheingauer Weinmarkt bietet jedoch gerade in seinen Frühjahrsversteigerungen die besten und edelsten Qualitätsweine aus, die wegen ihrer hervorragenden Güte und Eigenart einen Welt Ruf genießen. Nicht zuletzt wird durch die öffentlichen Ausgabete des Weinmarktes die Preisbildung für das gesamte Weinbaugeschäft für längere Zeit festgelegt.

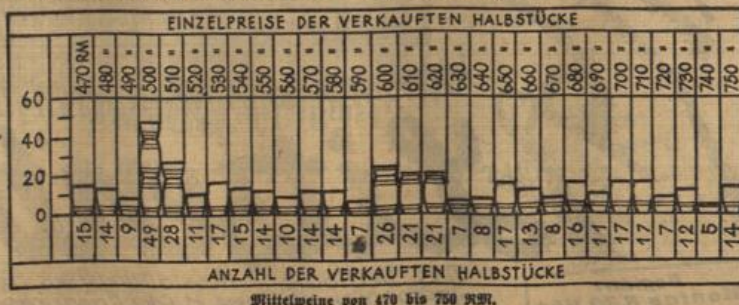
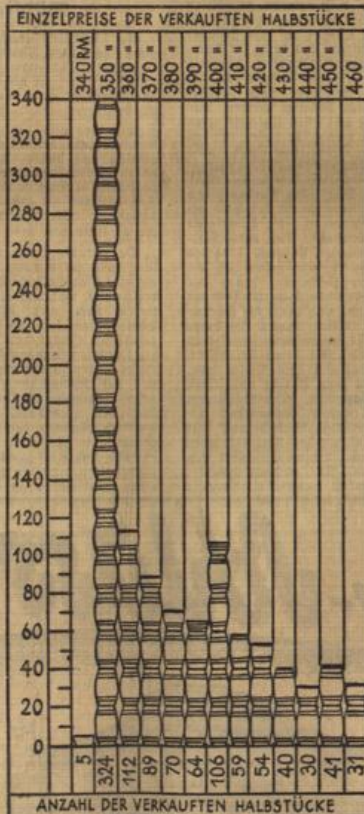
Die zeitliche Festlegung der Frühjahrsweinversteigerungen wird bedingt durch die vorausgegangene Weinernte. Das große Angebot an 1934er Weinen erhöhte in diesem Jahre erheblich die Zahl der Weinversteigerungen. Die diesjährigen Frühjahrsweinversteigerungen im Rheingau fanden bereits am 5. Februar ein und dauerten mit kurzen Unterbrechungen bis zum 10. Juli. In dieser fünfmonatigen Ver-

kaufsperiode brachten in 60 Versteigerungen (1934 = 36 Versteigerungen) 42 Weingüter, 11 Winzervereine, 8 freie Vereinigungen und die Staatliche Weinbaudomäne insgesamt 3146 Halbfüßel, 113 Viertelstüßel und 2700 Flaschen Wein verschiedener Jahrgänge zum Ausbrot. Zur Beurteilung der diesjährigen Frühjahrsversteigerungen ist es wichtig, darauf hinzuweisen, daß das Angebot rund 100 % größer war als im Frühjahr 1934.

Der Versteigerungsverlauf wurde daher stark beeinflusst durch die Menge des Angebotes und die Zahl der Versteigerungen. Die Beteiligung war im ganzen gesehen mit einigen Ausnahmen nicht so stark wie im Vorjahre und zeigte auffallend große Schwankungen. Die Versteigerungsperiode war offensichtlich zu lang, und das Angebot entsprach nicht mehr der Aufnahmefähigkeit des Weinmarktes. Das gilt besonders für das überreiche Angebot an kleinen 1934er Konsumweinen. Die Überfüllung des Weinmarktes führte daher bei einer größeren Zahl von Versteigerungen zu starken Mißerfolgen mit kleiner Umsatzen und niedrigen Preisen. Mehrere Versteigerungen konnten wegen mangelnden Belahes nicht stattfinden, und einzelne Versteigerer boten ihre Weine im Freihandverkauf an, der nur zu geringen Umsätzen führte. Der gebundene Verkauf im frühen Zug und geschlossener Abnahme fehlte vielfach; es zeigte sich bei schließendem Verlauf ein scharfes Ausbrot der besseren Qualitäten. Bezeichnend war für viele Ausgabete, daß zuletzt die meisten Kommissionsräte wegen Mangel an Käufern überhaupt nicht mehr an den Versteigerungen teilnahmen. Es kam daher durchgängig bei einer großen Zahl von Versteigerungen zu erheblichen Rückgängen, die prozentual wesentlich größer waren als in den letzten Vorjahren.

Auf den Frühjahrsversteigerungen 1935 wurden rund 1934 Halbfüßel einschließlich der Viertelstüßel 1934er Weine zu 160 Einzelpreisen verkauft. Aus der hohen Zahl der Einzelpreise ergeben sich die großen Qualitätsunterschiede der 1934er Weine. Der geringste Einzelpreis für ein Halbfüßel 1934er betrug 340 RM., der Höchstpreis 840 RM. (1934 zwischen 390 bis 5600 RM.) Bei sämtlichen Versteigerungen des Rheingaus wurde der amtliche Richtpreis eingehalten.

Die Einzelpreise der 1934er Weine des gesamten Angebotes im Rheingau ergeben sich aus den beiden nachstehenden graphischen Darstellungen der Konsum- und Mittelweine und der anschließenden Aufzählung der Preise der Qualitäts- und Spitzenweine.



Qualitätsweine von 760 RM. an aufwärts.

Die Qualitätsweine von 760 RM. an aufwärts umfassen nur eine geringe Halbfüßelzahl, so daß sich ihre graphische Darstellung erübrigt. Wir zählen dieselben nachstehend einzeln reiflos auf und vermerken, daß alle Viertelstüßelpreise zu Halbfüßelpreisen umgerechnet wurden:

Halbfüßelpreis (Halbfüßelzahl) RM.: 760 (13), 770 (4), 780 (4), 790 (6), 800 (9), 810 (11), 820 (4), 830 (10), 840 (5), 850 (9), 860 (5), 870 (8), 880 (2), 890 (6), 900 (10), 910 (2), 920 (7), 930 (6), 940 (6), 950 (3), 960 (3), 970 (2), 980 (1), 990 (3), 1000 (14), 1010 (5), 1020 (3), 1030 (2), 1040 (2), 1050 (3), 1060 (1), 1070 (4), 1080 (2), 1090 (2), 1100 (13), 1110 (9), 1120 (3), 1130 (4), 1140 (1), 1150 (4), 1160 (2), 1170 (9), 1180 (3), 1190 (5), 1200 (11), 1210 (10), 1220 (4), 1230 (1), 1240 (1), 1250 (5), 1260 (3), 1270 (3), 1280 (2), 1290 (4), 1300 (9), 1310 (4), 1320 (3), 1330 (1), 1340 (3), 1350 (3), 1360 (3), 1370 (1), 1380 (1), 1400 (7), 1410 (2), 1420 (1), 1440 (2), 1470 (1), 1480 (3), 1490 (3), 1500 (4), 1510 (3), 1520 (4), 1530 (1), 1540 (2), 1550 (1), 1570 (2), 1600 (3), 1610 (4), 1640 (1), 1650 (2), 1680 (1), 1690 (2), 1700 (1), 1710 (2), 1720 (2), 1760 (1), 1770 (1), 1800 (1), 1810 (1), 1830 (2), 1850 (2), 1860 (1), 1870 (1), 1900 (1), 1970 (1), 1990 (1).

Die Einzelpreise der Spitzenweine von 2000 RM. an zählen wir getrennt auf mit Namensangabe der Weingüterbesitzer, die diese Preise erzielten:

n. Kamm, 2000, Schloß Reinhardtshausen 2020, 2060, Domäne 2080, v. Dettinger 2070, Eppenscheid 2080, Schloß Reinhardtshausen 2100, Domäne 2360, 2420, n. Kamm 2430, Schloß Johannisberg 2480, Bettendorff-Helenehof 2500, Engelmann 2540, Graf Matzula 2710, Schloß Reinhardtshausen 2720, Fürst Löwenstein 2820, Schloß Johannisberg 3000, Schloß Reinhardtshausen 3200, 3230, Graf Matzula 3340, Schloß Reinhardtshausen 3500, 4000, Schloß Johannisberg 4000, K. F. Engelmann 4030, Fürst Löwenstein 4240, Bettendorff 4500 RM.

Den höchsten Versteigerungspreis des Rheingaus erzielte Schloß Reinhardtshausen für einen 1934er Erbacher Marlbrunn, Trockenberausche, in Höhe von 8480 RM. im Halbfüßelpreis.

Einzelpreise der 1933er Weine.

Im Hinblick auf den bedeutenden Qualitätsjahrgang 1933, dessen Spitzenweine zum größten Teil erst in diesem Frühjahr zum Ausbrot kamen, zählen wir die erzielten Preise ebenfalls einzeln auf, wobei im Hinblick auf unsere vorläufige Veröffentlichung über die Ergebnisse der Frühjahrsversteigerungen nurmehr die gesamte Preisbildung der 1933er Rheingauer Weine weingültig festgelegt ist.

Gelöst wurden zu Halbfüßelpreisen:

Halbfüßelpreis (Halbfüßelzahl) RM.: 410 (1), 450 (4), 460 (2), 470 (1), 480 (3), 490 (2), 500 (3), 510 (9), 520 (1), 530 (2), 540 (1), 550 (4), 560 (6), 570 (3), 600 (12), 610 (2), 620 (3), 630 (3), 640 (1), 650 (2), 660 (1), 670 (7), 680 (1), 690 (2), 700 (4), 710 (1), 720 (3), 730 (2), 740 (2), 750 (2), 760 (4), 770 (1), 780 (1), 790 (1), 800 (2), 810 (3), 820 (4), 830 (1), 840 (2), 850 (2), 860 (1), 870 (1), 880 (1), 890 (1), 900 (6), 910 (2), 920 (2), 940 (1), 950 (3), 960 (2), 990 (2), 1000 (7), 1010 (3), 1020 (1), 1030 (3), 1040 (2), 1050 (1), 1060 (1), 1070 (1), 1090 (2), 1100 (4), 1110 (3), 1120 (3), 1130 (1), 1140 (2), 1150 (1), 1170 (2), 1180 (2), 1190 (2), 1200 (4), 1220 (1), 1230 (1), 1240 (1), 1260 (1), 1280 (1), 1290 (1), 1300 (1), 1320 (1), 1360 (1), 1370 (1), 1390 (1), 1400 (2), 1410 (2), 1420 (2), 1500 (3), 1520 (1), 1540 (1), 1560 (1), 1600 (1), 1610 (1), 1620 (2), 1640 (1), 1670 (1), 1680 (1), 1690 (1), 1710 (1), 1730 (1), 1800 (1), 1820 (1), 1840 (1), 1900 (2), 1970 (1).

Die Preise von 2000 RM. an führen wir auf mit Namensangabe der Weingüterbesitzer:

Kraper Erben 2010, n. Franken Stierkopf 2110, 2200, Domäne 2380, Graf Matzula 2400, Domäne 2420, Schloß Johannisberg 2520, Kraper Erben 2590, Domäne 2630, 2630, Schloß Johannisberg und Graf Matzula 2800, Domäne 2840, n. Franken Stierkopf 3000, Domäne 3020, Schloß Johannisberg 3480 RM. Die Staatliche Domäne erzielte für einen Erbacher Marlbrunn Auslese im Halbfüßelpreis 8140 RM.

Den höchsten Preis für einen 1933er Wein erzielte Schloß Johannisberg für eine Schloß Johannisberger Trockenberausche mit 8620 RM. im Halbfüßelpreis.

Die Durchschnittspreise der Frühjahrsversteigerungen 1935.

Der Gesamtdurchschnittspreis für alle versteigerten 1934er Weine beträgt 573 RM., für die 1933er Weine 1203 RM. und für die 1932er Weine 620 RM. (einschließlich der Abmenschäuer Spätschneider).

Den höchsten Durchschnittspreis des Rheingaus für die 1934er Weine erzielte Schloß Reinhardtshausen mit 1564 RM.

Den höchsten Durchschnittspreis für die 1933er Weine erzielte Fürst Metternich, Schloß Johannisberg, mit 2736 RM.

Die vier Versteigerungsgruppen des Rheingaus ergaben für ihre 1934er Weine je Halbfüßel nachstehende Gesamtdurchschnittspreise: Vereinigung Rheingauer Weingüter 835, Staatliche Domäne 820, Freie Vereinigung 440, Winzervereine 416 RM.

Der Umsatz der Frühjahrsversteigerungen.

Das Angebot 1935 an Halbweine betrug gruppiert nach den einzelnen Jahrgängen: 2824 Halbfüßel, 58 Viertelstüßel 1934er; 289 Halbfüßel, 29 Viertelstüßel 1933er; 32 Halbfüßel, 23 Viertelstüßel 1932er; 1 Halbfüßel, 3 Viertelstüßel 1931er. Das Angebot an Flaschenweinen betrug 2500 Flaschen 1933er und 200 Flaschen 1931er.

Das Gesamtangebot an Halbweinen betrug somit umgerechnet auf Halbfüßel rund 3292 Halbfüßel. (Gesamtangebot 1934 = 1661, 1933 = 2107 Halbfüßel.)

Verkauft wurden: 1908 Halbfüßel, 99 Viertelstüßel 1934er; 211 Halbfüßel, 27 Viertelstüßel 1933er; 29 Halbfüßel, 23 Viertelstüßel 1932er; 1 Halbfüßel, 3 Viertelstüßel 1931er. Verkauf an Flaschenweinen 900 Flaschen 1933er und 200 Flaschen 1931er.

Der Gesamtverkauf der Halbweine betrug somit 2149 Halbfüßel, 92 Viertelstüßel und 1100 Flaschen; in Halbfüßel umgerechnet 2195 Halbfüßel oder 68,6 % des Angebotes. (Verkaufsumsatz 1934 = 90 %, 1933 = 82 % des Angebotes.)

Zurück gingen: 946 Halbfüßel, 18 Viertelstüßel 1934er; 48 Halbfüßel, 3 Viertelstüßel 1933er; 3 Halbfüßel 1932er, sowie 1600 Flaschen 1933er.

Der Gesamtrückgang betrug also 997 Halbfüßel, 21 Viertelstüßel und 1600 Flaschen, umgerechnet in Halbfüßel rund 1008 Halbfüßel oder 31,4 % des Angebotes. (Rückgang 1934 = 10 %, 1933 = 17,8 %.)

Da der Umsatz nur 68 % des Angebotes betrug, könnte der Eindruck erweckt werden, daß die Frühjahrsversteigerungen 1935 bezüglich des Weingüterumsatzes ungenügend abgelenkt haben. Dies ist jedoch nicht der Fall, denn in den Frühjahrsversteigerungen 1935 wurden 649 Halbfüßel mehr verkauft als 1934.

Somit ist der Gesamtumsatz der Frühjahrsausgabete trotz der Mißerfolge einzelner Versteigerungen als sehr günstig zu bezeichnen, da der Umsatz 1935 um 43 % größer ist als im Vorjahre.

Finanzielles Ergebnis der Frühjahrsversteigerungen.

Der Mehrerlös gegenüber den Ergebnissen im Frühjahr 1934 beträgt 228 024 RM. Da diesem Mehrerlös aber auch ein Mehrverkauf von 604 Halbfüßel gegenübersteht, so zeigt das finanzielle Ergebnis der Frühjahrsversteigerungen 1935 einen bedeutenden Preisrückgang gegenüber 1934. Unter Berücksichtigung des erhöhten Umsatzes und des Mehrerlöses ergibt sich für die Gesamtheit der Weine, die im Frühjahr 1935 versteigert wurden, ein Preisrückgang von rund 18 % oder durchschnittlich ein Minderpreis von 143 RM. je Halbfüßel.

Zu einzelnen wurden gelöst für:

1908 Halbfüßel, 30 Viertelstüßel 1934er 1 104 675 RM.
205 Halbfüßel, 27 Viertelstüßel 1933er 287 190 RM.
29 Halbfüßel, 23 Viertelstüßel 1932er 26 110 RM.
1 Halbfüßel, 3 Viertelstüßel 1931er 1 770 RM.
900 Flaschen 1933er 1 730 RM.
200 Flaschen 1931er 820 RM.

Gesamterlös = 1 402 265 RM.

42 Weingüter, die bis auf 4 dem Verband deutscher Naturweinversteigerter angehören, erlösten insgesamt 751 780 RM. Gegenüber dem Ergebnis von 1934 ergibt sich ein Mehrerlös von 180 085 RM. Mengenmäßig beträgt der Anteil der Weingüter an dem diesjährigen Gesamtverkauf 40 %, wertmäßig 53,6 %.

Der Erlös der Domänen-Weinbauperwaltung beträgt 203 420 RM. oder 14,4 % des Gesamterlöses der Versteigerungen, während der Umsatz 9 % der gesamten Verkaufssumme beträgt.

Die 11 Winzervereine verkauften in 26 Versteigerungen 808 Halbfüßel und 1 Viertelstüßel 1934er Weine und erzielten einen Gesamterlös von 332 400 RM. oder 23 % des Gesamterlöses, während die Verkaufssumme 36,5 % des Gesamtumsatzes umfaßt. Trotzdem die Verkaufssumme der Winzervereine in diesem Jahre 285 Halbfüßel größer war als im Vorjahre, betrug der Mehrerlös gegenüber 1934 nur 7200 RM. Daraus ergibt sich die billige Preisbewertung der 1934er Weine.

Die acht „freien Vereinigungen“ des Rheingaus verkauften insgesamt 218 Halbfüßel einschließlich der Viertelstüßel verschiedener Jahrgänge zu 114 645 RM. (1934 = 180 Halbfüßel zu 102 520 RM.).

Die Preisbildung der 1934er Weine.

Der beste Maßstab für die weinwirtschaftlichen Preisvergleichen und die Preisgestaltung eines Jahrganges bilden eine lückenlose Gruppierung der ersten Einzelpreise der verkauften Weine.

Saison Schluss Verkauf

Zeitig kommen, gleich Montag früh ist natürlich am besten. Sie können dann alle Vorteile ausnützen, die wir Ihnen in so großem Maße bieten.

**Damen-Strickmoden • Strümpfe
farbige Damenwäsche • Hand-
schuhe • Herrenpullover • Socken
Elegante Badeanzüge** aus reiner Wolle
zu besonders günstigen Schlußverkaufs-Preisen.

Beginn: Montag 9 Uhr

Dauer vom 29. Juli bis 10. August 1935.

Mühlgasse 11-13

L. Schwenck

Mein Sommer- Schluß- Verkauf

Beginn: 29. Juli
bringt zu billigsten Preisen:

Farbige Damenwäsche
Morgenröcke
Gallenröcke
Strandanzüge

Bettwäsche-Garnituren
mit Maschinen- oder Handarbeit

Tisch- und Gesegedecke

Farbige Herrenhemden
Krawatten

**Theodor
Werner**

Webergasse, Ecke Langgasse.

Zahl und unentwegt durch-
halten, ist eine der Haupt-
bedingungen für jeden, der
im Geschäftlichen sein
Ziel erreichen will. Das
selbe Prinzip des „Nicht-
lockerlassens“ sichert
auch den Kunden — und
lockerlassens — und
Kassenerfolg. Fragen Sie
erst das Jahrzehnten mit
Erfolg in unserem meist-
besetzten, altangesehenen
Wiesbadener Tagblatt
inszenieren.

Evangelische Kirchensteuer-Wahnung.

Wir erinnern hierdurch an die Zahlung der
jährlichen evangelischen Kirchensteuer des Steuer-
jahres 1935/36. Soweit die Steuerbeiträge noch
nicht eingekassiert sind, werden Vorauszahlungen in
Höhe der vorläufigen Raten erhoben.

Gemeindeglieder, welche noch Steuern aus
Vorjahren zu zahlen haben, werden davon in Kennt-
nis gesetzt, daß alle Rückstände dem Finanzamt zur
Einzahlung übertragen werden.

Die Kirchensteuer nimmt Zahlungen täglich von
7 bis 12 Uhr entgegen. Überweisungen auf Vol-
kswagenkonto-Nr. 14591 Frankfurt/M. oder Kontokorrent-
Konto des Landesbank Wiesbaden, Konto 5. (Ankunft in
beiden Fällen: Evangelische Kirchengemeinde Wies-
baden). K149

Evangelische Kirchengemeinde
Wiesbaden.

SAISON- SCHLUSS- VERKAUF

3 Worte,
die alles sagen!
Haupt-Preisliste:
385 485



Bleichstraße 11
Kirchgasse 9
Horst-Wessel-Str. 26

Beginn: 29. Juli

Schuh-Kuhn

Saison-Schluß-Verkauf

in Pullovern, Blusen, Röcken, Schals
Große Weiten

Marie Ochs, Große Burgstr. 5

Fernsprecher 27532 (an der Wilhelmstraße)

Beginn: Montag, 29. Juli

Das Haus der Qualitäten

Eine besondere Gelegenheit ist unser

Saison-Schluß-Verkauf

Beginn: Montag, 29. Juli.

Elvers & Pieper

Spezialgeschäft für Teppiche und Innendekorationen, Friedrichstraße 14.

Freude
am
Dom!

durch
unsere

**SAISON-
SCHLUSS-
VERKAUF**

Freude an den Preisen, Freude an der Aus-
wahl, Freude vor allem darüber, daß man
die bekannt guten D. & W. Qualitäten in

**Damen-, Herren- und
Kinderkleidung**

Jetzt wieder einmal so sehr preiswert kaufen kann.

Wirklich — Sie müssen unbedingt in diesen
Tagen einmal zu uns kommen und bei uns
Umschau halten.

Und je schärfer Sie unsere Angebote auf Herz
und Nieren prüfen, je größer wird Ihre
Freude über die gebotenen Möglichkeiten sein.

Hier in der Tat heißt's: „zugreifen!“ und zwar

„je eher, je besser!“

Montag, 29. d. J., 9 Uhr geht's los!

**BECKMANN
& WORTMANN**
MAINZ
MARKT 2-6

Die beiden FACH „MÄNNER“ u. „FRAUEN“, HERREN- u. KINDERKLEIDUNG am D. & W.
DAS HAUSEGENDE CHRISTLICHE HAUS

Louis Graveure

der berühmte und gefeierte Tenor und Filmstar

singt am **Mittwoch**,
31. Juli, 20.30 Uhr im

Kurhaus

Eine Auslese d. schönsten u. bekanntesten Gefänge

Deta Schulz
begleitet am Flügel
Friedrich Scherry
wirkt solistisch mit.

Außerdem: Das Stadt. Kur-
orchester unter Leitung von
Ernst Schalck.

Karten: Numerierter Platz 2 Mark, nichtnumerierter
Platz 1.50 Mark, Kur- und Dauerkartenehaber 1 Mark.

Am Samstag, 27.7., großes Sommerfest-Tanz im „Rosenhof“ Lahnstraße 22

Rest. „Zur Börse“ Maurilius-
straße 8.
Das Haus der guten Küche. Schöne geb.
5. remoulade, Kuhn auf Reis, Schmelz
in Beinen, Ochsenpöklinge in Madeira.

Capitol

Eine herrliche Parodie!!

Der Doppelgänger

Camilla Horn
Georg Alexander
Theo Lingn

Eine köstliche
Unterhaltung!

Werbe-Druckladen Westrich und von
A. Schellenberg'sche Selbstverlag
Wiesbadener Tagblatt

AB HEUTE:

Freuenmoor und Linde

Eine Johann Strauß-Tonfilmoperette

mit

Ludmann Hünig
Lomb Moser
Linn Anger

Ausstattung / Tanz / Musik

So 3, 5, 7, 9 - Wo. 4, 6, 15, 8.30 Uhr

Unsere billigen Eintritts-
preise beginnen mit **50**

Silm-Palast

Schwalbacher Straße 8

Mein Herz der Königin

mit
Clive Brook
Madeleine Carroll
Helen Hays
(in deutscher Sprache)

Beginn:

So. 2.00, 4.10, 6.20, 8.30 Uhr
Wo. 2.30, 4.30, 6.30, 8.30 Uhr

Thalia

Rochbrunnen-Konzerte.

Sonntag, den 28. Juli 1935.
11.30 Uhr.

Früh-Konzert

am Rochbrunnen, ausgeführt von dem künftigen
Kunstbühnen-Orchester: Otto Rieth.
1. Ouvertüre zur Oper „Die Königin für einen Tag“
von A. Adam.
2. Schattenspiele von F. Fint.
3. Ranzie aus der Oper „Fidelio“ von
L. v. Beethoven.
4. Ein lauscherter Nacht, Walzer von G. Heiser.
5. Gift, Gift, Gift, Potpourri über Jägerlieder von
G. Schreiner.
6. Deutscher Turner-Marsch von G. Eichhorn.

Montag, den 29. Juli 1935.
11 Uhr.

Früh-Konzert

am Rochbrunnen, ausgeführt von der Kapelle
Karl Baitian.
1. Ouvertüre „Die weiße Dame“ von Roloff.
2. Wenn die Sonne lacht, Walzer von Siede.
3. Am Rhein, Lied von Dorn.
4. Operetten-Edel Potpourri von G. Heiser.
5. Meinett aus „Fidelio“ von Roloff.
6. El Cantin, Marsch von Souza.

Kurhaus-Konzerte.

Sonntag, den 28. Juli 1935.
11.45 Uhr.

Promenade-Konzert

im Blumenpark vor dem Kurhaus, ausgeführt
von dem Musikzug der SS-Standarte 80. Leitung:
St. v. Harnisch.
1. Kaiser-Friedrich-Marsch von Friedemann.
2. Ouvertüre zu „König der Lüste“ von G. Heiser.
3. G. Heiser aus dem Wiener Wald, Walzer von
Strauss.
4. Marionetten-Waldparade, Charakterstück v. Kuhn.
5. Goldener-Liedpotpourri von Hannemann.
6. Schneide Truppen, Marsch von Lehmann.

16 Uhr:

Konzert.

Leitung: Heinz Ansteth, Berlin.
1. Ouvertüre zur Oper „Tiefen“ von
C. M. v. Weber.
2. Breich aus „Die Weilerfinger von Nürnberg“
von H. Wagner.
3. Ranzie-Solo: Konzertmeister J. Ringelberg.
4. Ouvertüre aus „Canallera Antica“ von
H. Mascagni.
5. Ouvertüre zur Operette „Zigeunerbaron“ von
Joh. Strauß.
6. Potpourri aus der Operette „Paganini“ von
Franz Lehár.
7. Walzer „An der schönen blauen Donau“ von
Joh. Strauß.

7. Victoria-Marsch von Frz. v. Flon.
Anschließend:

Konzert

der Feuerwehrkapelle Rünthe (Buxemburg).
1. Freie Bahn dem Lützow, Marsch von
Hannemann.
2. Frühlingsschwärmer, Walzer von Joh. Strauß.
3. Dichter und Bauer, Ouvertüre von Frz. v. Suppé.
4. Badmintonparade, Intermezzo von G. Heiser.
5. Die lustige Witwe, Ranzie von Frz. Lehár.
6. Geburtstagsmarsch von Rünthe.
Dauer- und Kurkarten gültig.

16.30 bis 18.30 Uhr im Weinhaus: Tanz-See.
20.30 Uhr:

Konzert.

Leitung: Heinz Ansteth, Berlin.
1. Camont-Ouvertüre von G. v. Beethoven.
2. Daffner-Serenade von H. v. Harnisch.
3. Ananie - Menuetto - Ronde - Allegro.
4. Violin-Solo: Konzertmeister J. Ringelberg.
5. Aufforderung zum Tanz v. C. M. v. Weber/Berlin.
6. Symphonie Nr. 3, 4. Teil von G. Heiser.
a) Allegro con brio, b) Marcia funebre - Adagio
c) Scherzo - Allegro vivace, d) Finale -
Allegro molto.

Dauer- und Kurkarten gültig.
21 Uhr:

Tanz- und Unterhaltungsmusik.
Kapelle Otto Schilling.
Eintritt frei.

Montag, den 29. Juli 1935.
16.30 bis 18.30 Uhr im Weinhaus: Tanz-See.
Kapelle Otto Schilling.
Eintritt frei.

20.30 Uhr:
Konzert

ausgeführt vom Musikzug der 78. SS-Standarte.
Leitung: Musikzugführer Deberling.
1. a) Deutscher Marsch, Marsch von Harnisch.
b) König-Karl-Marsch von Harnisch.
2. Berühmte Liebe, Walzer von Strauss.
3. König-Marsch, Ouvertüre von Harnisch.
4. G. Heiser, Intermezzo von Harnisch.
5. Potpourri aus der Operette „Der Hölzerhändler“
von Heller.
6. a) Welt Europa, Marsch von Flon.
b) Märliche Deide, Marsch von Flon.
Dauer- und Kurkarten gültig.

Umzüge



prompt u. billig
Bismarckring 15.

Wärmemaschinen
verich. Fabrikate.
Th. Brüd.
Goethestr. 18.

Harnanalysen
auch für Zucker-
kranke erledigt
sorgfältig und
billigst

Apotheker
Sturz
Ecke Friedrichstr. 9

Die Zungen lösen sich

wenn jeder sein Glas Bier vor sich stehen hat,
und frohe Lieder gefungen werden. 984

Da zeigt es sich, wie aufmunternd und anregend
ein frischer Trunk in froher Runde wirkt.

Hemmungen werden überbunden, Zughaltigkeit schwindet,
und wenn das Bier gut war, bekommt es auch gesundheitslich.

Beobachten Sie einmal
an sich selbst die Wirkung
des heimischen
„Germania-Bieres“
hell oder dunkel.

Germania-Bräuerei
- Gesellschaft Wiesbaden.



Braune Packung

25/25 Brief-
papier oder
Karten la
1.— 1.25

Koch
am Eck

Wandholz

kurz geschnitten,
a. Jänner 1.50
ab Lager.

Bedt.
Klingelstr. 4.
Tel. 252 24.

Obst- Einkauf-Kasse

kauft man bei
Fliegen
Wagmannstr. 37
Tel. 27052

Kleine Anzeigen

können in drin-
genden Fällen
auch telephon-
isch aufge-
geben werden.

Rufen Sie
59631
an.

Wiesbadener
Tagblatt

Anzeigen-Abteilung

2

Wiesbadener
Tagblatt

Anzeigen-Abteilung

2

Wiesbadener
Tagblatt

Anzeigen-Abteilung

2

Wiesbadener
Tagblatt

Anzeigen-Abteilung

2

Wiesbadener
Tagblatt

Anzeigen-Abteilung

2

Wiesbadener
Tagblatt

Anzeigen-Abteilung

2

Wiesbadener
Tagblatt

Anzeigen-Abteilung

2



Alexander Dumas
unsterblicher Roman kommt
in diesem Millionenfilm
zur vollen Geltung.
Ein Großfilm von Format
in deutscher Sprache!

Auf der Bühne:

2 Vegas

die Banjo-Virtuosen von Weltruf

„Micky-Maus“
in Naturfarben

Kreuzer „Emden“ auf der Reise



Nur noch einige Tage:

Gastspiel d. beliebten u. berühmten
Meister-Geigers Kapellmeister

Ernesto ARCARI
mit seinem deutschen Solisten-Orchester

CAFÉ „EUROPA“

führendes Konzert- u. Familien-Café.

Mittwoch, den 31. Juli

nachm.:

Gr. Sonder-Kaffee-Konzert
mit dem beliebten Sonder-Gedeck RM. 0.68

abends:

Ehren- u. Abschieds-Abend
für ERNESTO ARCARI u. seine Solisten

Handel
und Industrie

Wirtschaftsteil

Landwirtschaft
Banken und Börsen

Eine friedliche Schlacht wurde geschlagen...

... und wird siegreich zu Ende geführt.

Ernährung aus eigener Scholle sichergestellt.

Schon vor der Nachkriegsperiode wurden vereinzelt Stimmen laut, daß es möglich sein sollte, die Versorgung des deutschen Volkes mit den lebenswichtigen Nahrungsmitteln weitgehend von der Auslandseinfuhr unabhängig zu machen. Diefem Ziele standen aber die Weltmarktsituation entgegen, die warnenden Stimmen wurden überhört. In Wirtschaftslage man alle möglichen Ergebnisse der außerdeutschen Landwirtschaft über die Grenze, so daß die einzelnen Erzeugnisse eine Schwemme auf dem Markte entfielen, die ungeheure Preisstürze verursachte. Die Folge davon war, daß die Landwirtschaft gezwungen wurde, zu konzentrieren und die Erzeugung auf die Bedürfnisse des Volkes einzuschränken. Solange noch der Markt von der Schmelze von Angebot und Nachfrage beherrscht wurde, solange noch der internationale Kapitalmarkt Preise und Märkte maßgeblich beeinflusste und noch den Belangen der nationalen Volkswirtschaft nicht geachtet wurde, solange konnte die wirtschaftliche Hauptaufgabe der deutschen Landwirtschaft, die Ernährung unseres Volkes sicherzustellen, nicht erfüllt werden.

Nachdem durch das Reichserbhofgesetz und die landwirtschaftliche Marktordeung auf dem Gebiete der Ernährungswirtschaft eine Stetigkeit eingeführt war, konnte das deutsche Bauerntum im November vorigen Jahres zur deutschen

Erzeugungsschlacht

aufgerufen werden. Es muß betont werden, daß die Forderung des Bauernums zum Beginn der Nachkriegsperiode an, auf das Ziel der Sicherstellung unserer Ernährung hinzuwirken. Wenn auch der offizielle Ruf erst im letzten Späthjahr erfolgte, so ist der eigentliche Beginn der Erzeugungsschlacht schon im Jahre 1933 zu finden.

Das Bauernum ist freudig der Aufforderung seiner Führung gefolgt, hat seine Mühe und Arbeit geachtet, das gesteckte Ziel zu erreichen. Es besteht heute kein Zweifel mehr darüber, daß diese friedliche Schlacht siegreich zu Ende geführt werden wird. Leider ist es heute noch nicht möglich, abschließendes und genaues Zahlenmaterial über die bisherigen Erfolge zu geben. Es liegt im Wesen der Statistik begründet, daß im allgemeinen endgültige Ergebnisse erst verhältnismäßig spät zu erlangen sind. Zum andern ergeben sich die größten Veränderungen der Anbauproduktions-Schwierigkeiten bei den Aufnahmen.

Die Zahlen, die aber bis heute vorliegen, lassen mit aller Deutlichkeit erkennen, daß es dem Bauernum gelungen wird, die Ernährung unseres Volkes aus den Erträgen der deutschen Scholle im wesentlichen sicherzustellen.

Die Mehraufgaben der deutschen Landwirtschaft zeigen, daß alles getan wird, die Erträge zu steigern. Jaglich wollen diese Zahlen auch in der Richtung, daß Maßnahmen für die Landwirtschaft die gesamte Volkswirtschaft in lebender Weise beeinflussen. Zur Befähigung von Düngemitteln, Züchterverbesserung und Befähigung der Landwirtschaft im Jahre 1934/35 rund 250 Mill. RM. mehr aus als im Jahr 1933/34.

Die Zunahme des Abbaus an Düngemitteln betrug im Wirtschaftsjahr 1934/35 gegenüber dem Vorjahr bei Kali beispielsweise 14 %, bei Stickstoff 9 %.

Die Zentrosicherungen

für das neue Getreidejahr belaufen sich auf 21,9 Mill. To. Es liegen damit um rund 1 Mill. To. höher als im Vorjahr. Wenn man noch in Betracht zieht, daß nach den gemachten Erfahrungen fast immer die wirtlichen Ergebnisse höher liegen als die ersten Schätzungen, so kann man unter Berücksichtigung der alten Bestände die Tatsache festhalten, daß die Brotversorgung des deutschen Volkes ohne jede Einschränkung sichergestellt ist. Auch auf dem Futtergetreidemarkt wird es möglich sein, unsere Wirtschaft weitestgehend auf eigene Füße zu stellen.

Durch Steigerung des wirtschaftlichen Futteranbaues, Verbesserung der Grünlandflächen und Erhöhung der Einzelerträge unserer Hausvieh wurde die Ernährungsgrundlage unserer Viehhaltung wesentlich vergrößert. Allein die Zahl der neuerweichten Gärferferhöflichkeit liegt von 3800 im Jahre 1931 auf 34 200 im Jahre 1934, also fast um das Zehnfache.

Die Gesamterzeugung lag von 21 Milliarden Liter im Jahre 1928 auf 23,7 Milliarden Liter im Jahre 1934. Im gleichen Zeitraum wuchs die Rohzahl eine Steigerung von 9,66 Millionen auf 10,10 Millionen auf. Betrachtet man die Zahlen, so ergibt sich, daß auch die Durchschnittsleistung der einzelnen Tiere erhöht wurde, und zwar von 2220 Liter auf 2345 Liter je Jahr und Kuh.

Neben der Bereitstellung der für die Volksernährung notwendigen Lebensmittel, geht es in der Erzeugungsschlacht um die Schaffung wichtiger Rohstoffe für die Industrie. Nach Mitteilungen des Statistischen Reichsamtes wurden zu Anfang Juni 1935 rund 4,5 Millionen Schafe gezüchtet. Gegenüber der Schafzahl zu Anfang Dezember 1934, bedeutet dies eine Zunahme von rund 1,1 Millionen.

Berücksichtigt man dabei die Zahl der Schafe, die bis zur Winterabgabe bereits abgeschlachtet sind, so ergibt sich immerhin eine Zunahme von 600 000 Schafen, eine Zahl, die sich nach dieser kurzen Zeit durchaus sehen lassen kann.

Beim Anbau von Flachs und Hanf ist eine bedeutende Steigerung festzustellen. Die Anbaufläche von Flachs liegt von 4516 Hektar im Jahre 1932 auf 20 600 Hektar im Jahre 1935. Das heißt, es wurde immerhin von drei Jahren um das Dreifache vergrößert. Während noch vor einigen Jahren nur 10 bis 20 % des deutschen Bedarfs im Inland

Neue Durchführungsvorordnung
zum Devisen-Gesetz.

Beschränkung der Devisenkontrolle bei der Einfuhr.

Das Reichswirtschaftsministerium teilt mit: Der sogenannte „Neue Plan“ nach dem Grundgesetz aus, daß der ausländische Lieferant einer Ware nur dann auf Bezahlung rechnen kann, wenn eine Devisenbescheinigung erteilt wird. Trotz dieser Warnung hat es sich gezeigt, daß immer noch Einfuhren ohne Devisenbescheinigungen erfolgen, die im Gegensatz zum „Neuen Plan“ zu einer neuen Devisenbescheinigung führen müßten. Um die Schwierigkeiten zu vermeiden, ist daher durch die zweite Durchführungsvorordnung zum Gesetz über die Devisenbescheinigung vom 24. Juli 1935 angeordnet worden, daß der Einfuhr bei der Abfertigung bestimmter Waren vom freien Verkehr des deutschen Zollgebiets oder zu einem Fortwärtz der weiteren Sinne einschließlich des Zollfreiheitsverkehrs eine Devisenbescheinigung einer Überwachungsstelle oder ein entsprechendes Erklärungsprotokoll vorzulegen hat. Ohne Vorlage eines solchen Papiers wird die zollamtliche Abfertigung nicht vorgenommen.

Da Devisenbescheinigungen auch für die von der Verordnung betroffenen Waren im bisherigen Umfang weiter erteilt werden, wird die legale Einfuhr von der Neuregelung nicht berührt. Die Reichsstelle für Devisenbescheinigung ist ermächtigt worden, diejenigen Waren, bei denen die Gefahr einer erneuten Verhinderung besteht, und die daher der neuen Regelung zu unterwerfen sind, durch Bekanntmachung im „Deutschen Reichsanzeiger“ zu bestimmen. Eine entsprechende Bekanntmachung ist von der Reichsstelle für Devisenbescheinigung unter dem 25. Juli 1935 erlassen worden. In der Durchführungsvorordnung wird ferner mit Wirkung vom 1. August 1935 — die Pflicht zur Abgabe der Exportatuserklärung auf die in Bänden und Wertbriefen verpackten Waren ausgedehnt. Schließlich werden durch die Durchführungsvorordnung einige Punkte auf dem Gebiet des Devisenverkehrs geregelt.

Von den Börsen.

Frankfurt a. M., 27. Juli. (Vgl. Drahtmeldung.) Tendenz: Still. Auch zum Börsenschluß herrschte an der Börse Gelassetheit, da die Auftragserteilung der Kundschäfte etwas zurückgehalten war. Die Kurse bewegten sich ebenfalls kaum aufwärts. Der erfolgreiche Abschluß der Brüsseler Eisenverhandlungen blieb ohne Einfluß. Sonstige Anregungen fehlten. Die Fälligkeit der ersten Kasse des Reichsbankguthabens brachte am Freitagmorgen bei nicht unbedeutender Grundstimmung kein einheitliches Bild. Im allgemeinen hielten sich aber die Veränderungen in engen Grenzen. Schiffscharterkurse setzten etwas höher ein, bräuteten aber im Verlaufe wie die meisten übrigen Papiere

erzeugt wurde, gelang es schon in diesem Jahr, rund 50 % des Flächenbedarfes durch eigene Erzeugung zu decken.

Der Anbau von Dillonen ist im neuen Jahre weiter gestiegen. Nach den bisherigen Schätzungen wurde die Anbaufläche bei Raps und Rüben von 28 700 Hektar im Jahre 1934 auf 45 000 Hektar im Jahre 1935 gesteigert. Innerhalb eines Jahres trat fast eine Verdoppelung ein.

In der letzten Mitteilung weisen die neuesten Berechnungen des Instituts für Konjunkturforschung über den

Wert der deutschen landwirtschaftlichen Erzeugung.

Er betrug 1934/35 etwa 11,1 Milliarden RM. Der Wert im demnach gegenüber dem Teildjahr im Jahre 1932/33 um 2,4 Milliarden oder 27 % gestiegen. Die Zunahme ist zu groß auf gesteigerte Preise als auch auf die gesteigerte Erzeugung zurückzuführen. Gegenüber dem Jahre 1924/25 hat die landwirtschaftliche Produktionsmenge um rund 50 % zugenommen.

Das erste Jahr der landwirtschaftlichen Erzeugungsschlacht zeigt keinen Ende entgegen. In diesem Jahre hat das deutsche Bauernum den Beweis erbracht, daß es gewillt ist, seine volle Arbeitskraft für das Aufbaun einer neuen Wirtschaft einzusetzen. Der Bauer kämpft mit in norderster Front um Deutschlands Freiheit und Wiederaufstieg. Zugleich hat dieses Jahr mit aller Deutlichkeit gezeigt, daß die Volkswirtschaft, die zur Lösung des Bauernums und seiner Wirtschaft, als der Grundlage der gesamten Volkswirtschaft, erstritten wird, sich in lebendiger Weise in der übrigen Wirtschaft bemerkbar macht. Die Auswirkung auf das Ganze aber ist entscheidend für jede Erfolgsbeurteilung. Dr. Sch.

infolge der Gelassetheit etwas ab. Der Rentenmarkt war ebenfalls sehr gelassenes und fursamig wenig verändert. Tagesgeld 2 1/2 %.

Berlin, 27. Juli. (Vgl. Drahtmeldung.) Tendenz: Zuerst. Obwohl sich das Publikum kaum am Geschäft beteiligte und auch die Kurse infolge des nachdenklichen Ultimo weitere Zurückhaltung bewahrte, zeigte die Börse überwiegend befriedigt ein, da an verschiedenen Märkten wieder Käufe gegen Sperrmarkt erfolgten. In Farben, Elektro- und Tarifwerten, überhaupt in internationalen deutschen Papieren wurden selber aus Kreditrückstellungen angelegt. Im Montanmarkt überwiegen keine Beschränkungen. Braunkohlenwerte waren meist befriedigt. Die unnotierten Kalkkationen konnten um 1/2 bis 1 % anziehen. Auch chemische Werte lagen überwiegend etwas freundlicher. Deutsche Anleihen erholten sich nach der vorangegangenen Abschwächung um 1/2 %. Elektrowerte waren meist nur um Prozentbruchteile gestiegen. Kabel- und Drahtaktien setzten unverändert ein, Auto- und Maschinenaktien waren ebenfalls kaum verändert. Schiffbauaktien und Schiffe waren ebenfalls 1/2 % höher. Am Rentenmarkt blieb die Grundstimmung freundlich. Schuldlo-Obligationen stiegen meist um 1/2 % höher. Auslandsrenten lagen uneinheitlich. Tagesgeld erzielte unverändert 2 bis 3 1/2 %.

Berliner Devisenkurse

26. Juli 1935		27. Juli 1935	
Gold		Gold	
Ägypten	12,51	12,64	12,65
Argentinien	0,682	0,687	0,683
Belgien	42,01	42,08	42,01
Brasilien	2,129	2,141	2,139
Bulgarien	3,047	3,053	3,047
Canada	2,479	2,483	2,479
Dänemark	35,07	35,07	35,07
Frankreich	48,90	47,00	48,90
England	12,31	12,34	12,31
Estland	68,43	68,43	68,43
Finnland	5,425	5,435	5,43
Frankreich	16,405	16,445	16,395
Grönland	100	100	100
Indonesien	166,93	167,27	167,03
Island	58,32	58,44	58,44
Italien	20,45	20,45	20,45
Japan	0,724	0,726	0,726
Japan	5,684	5,696	5,684
Lettland	81,04	81,04	81,04
Litauen	41,62	41,70	41,60
Norwegen	61,66	61,66	61,60
Ostern	48,48	48,48	48,48
Portugal	46,90	47,00	46,90
Rumänien	11,18	11,18	11,17
Schweden	2,488	2,488	2,488
Schweiz	60,92	61,08	60,92
Spanien	33,59	34,05	34,01
Tschechien	10,10	10,10	10,10
Türkei	1,972	1,977	1,977
Ungarn	1,029	1,031	1,029
Ver. St. v. Amerika	2,483	2,487	2,481

Kursbericht des Wiesbadener Tagblattes.

Rhein-Main-Börse

26. 7. 35 27. 7. 35

Banken

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Rhein-Main-Börse

26. 7. 35 27. 7. 35

Banken

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Rhein-Main-Börse

26. 7. 35 27. 7. 35

Banken

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Rhein-Main-Börse

26. 7. 35 27. 7. 35

Banken

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Rhein-Main-Börse

26. 7. 35 27. 7. 35

Banken

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Bank f. Br. 100,00 100,00

Burg „Hohlenfels“.

Dort, wo die Kar oberhalb des heilkräftigen Söhl- und Moosbades Langenscheidt in vielen Windungen das liebliche Tal durchzieht, liegt auf einem geriffelten Kalkfelsen die malerische und gut erhaltene Burg Hohlenfels. Jetzt blüht im Burghof die alte Linde, läßt den Wanderer zur bewundernswürdigen Kluft unter ihr Blüthenbach ein. Und an diesen warmen Sommerabenden erhebt ein farbiges Bild von der anstehenden Burg, die einstmals Feinde vieler kriegerischer Zeiten oder Ritter- und Fürstengeschlechter des Rheinlandes war.

Johann von Nassau-Weilburg, Herr zu Wetzlar, ließ etwa 1333 diese Ruinen als Schutz und Wehranlage für seine weit auseinandergelegenen Gebiete erbauen. Die Verteidigungsanlagen der Burg verzieren den kühnen Bauern und gleichzeitig erfahrenen Feldherrn. Der Ritter Daniel von Langenau soll nach der Wilmburger Chronik hierfür berufen worden sein.

Stell' sollen im Norden und Nordosten die senkrechten Felswände herab, völlig uneinnehmbar. Im Westen trennt ein Halsgraben von 60 Meter Länge und angemessener Breite die stark überhöhte Bergkuppe. Das Ganze war wohl die sogenannte Vorburg. Ein schmaler Zwinger, die Wehranlage der Mantelmauer mit ihren Gängen, Zinnen und schiefen Türmen umschloß den Burghof, Palast und Hauptturm. Diese, wie man heute noch genau sieht, in wehmütiger Fünfeckform, ruht auf einem aufsteigenden Felsblock des Berges. Die Höhe betrug vom Hof bis zur Wehrplatte etwa 22 Meter. Unterhalb des Turmes lagen die meisten Vertiefungen. Stiegt man über den Obergang hinauf, dieses war sehr schön eingerichtet mit vielen schmalen Fenstern, Stufen und einem großen Kamin. Die Decke aus Holz verdeckte den darüber gelegenen Kamin. Im Wehrgang. Hier oben war die Hauptaufsicht des Turmes. Keine Stelle der und immer wiederkehrende kleine und große Vertiefungen schmückten die Burgfront.

Um 1713 erbaute Friedrich Waldeck von Kempt ein im Barockstil schlichtes Wohnhaus von zwei Geschossen mit anschließendem kleinen Fachwerkbau, das in ein schiefes Lärchen mit Giebel und einem großen Kamin. Die Decke aus Holz verdeckte den darüber gelegenen Kamin. Im Wehrgang. Hier oben war die Hauptaufsicht des Turmes. Keine Stelle der und immer wiederkehrende kleine und große Vertiefungen schmückten die Burgfront.

Ein Kampfspiel haben Ruinen und Zinnen vernommen; sie mußten immerwährenden Feinden standhalten. Schon hundert Jahre nach Erbauung der Burg versplitterte der Besitz. Gleichzeitig wohnten eine Anzahl Familien auf ihr, wie es bei der sogenannten „Ganerbenburg“ üblich war. So sahen hier beieinander die Ruos von Waldeck, Elgenberg, Madersbader und als Mitbesitzer die Brömmer von Rüdesheim. Um 1864 gelang es den Madersbadern, die Ganerbenanteile anzukaufen und sie wurden endlich eine Schloßanlage. Nach weiteren 200 Jahren legte Kaiser Wilhelm auf dieses Gebiet.

Reich ist der Sagenhaushalt, der sich um diese Burg weht. Man erzählt von den „marneuden Runden“, die zwölf silberne Äpfel benutzten, oder von den ungeheuren vergrabenen Schätzen in der Tiefe des Berges. Die Legende von Johann von Elh meidet die Auflösung einer Belagerung, da in Röhre herabgelassene Dienstmädchen ihn zu seinen Vätern in die Flucht jagten. Jetzt ist diese schöne Halbtage unter ständiger Aufsicht, wird gehegt und gepflegt, um das Bild altmalischer Ge-

schichte zu erhalten. Es gibt auch heute noch allerhand zu besichtigen: Ringmauern, Treppen, Säle, Gänge, Lärme und Burghof. Von der Höhe hat man einen übertrafenden schönen Blick auf das weithin getreide Ländchen, friedliche Dörfer, Wälder und gelbe Felder. Es grünt der Taunus und Westerwald herüber. Aus dem grünen Laub der nahen Wälder lugen andere Burgruinen hervor, laden wieder zu neuem Wandern ein in die sommerliche Landschaft unserer Heimat.

Südwestdeutscher Marktbeobachter.

Lebhaftes Geschäft in Frühjahrsfrüchten.

Die Anlieferungen von Frühjahrsfrüchten aus dem Rhein-Main-Gebiet halten sich im bisherigen Rahmen, wenn auch infolge des Beginns der Getreideernte das Wiesbadener Gebiet zur Zeit die Versorgung ziemlich eingestrichelt hat. Aber dafür sind inzwischen die Wetterau und auch Rheinhessen mit größeren Erntemengen am Markt. In erster Linie wird die lebhafteste Nachfrage des Rhein-Main-Gebietes und seiner Verbrauchshäute bedient, aber daneben läuft auch noch ein Teil nach den Anlieferungen ausfallender Berg- und Süddeutschland, vorwiegend Bayern, und gelegentlich auch Mitteldeutschland.

Getreideernte in vollem Gange.

Im letzten Ausblick hat die Getreideernte in fast allen Teilen des Rhein-Main-Gebietes eingesetzt; in den ausschließlich bäuerlichen Gegenden zugleich auch der Drusch, so daß die Anlieferung von Weizen bereits begonnen hat. Mangels Lagerstätten ist der Bauer vielfach bedrückt, besonders Weizen weitgehend abzuliefern, obwohl ihm nur ein Kontingent von 30 % hierfür zur Verfügung steht. Die Mühlen nehmen neuen Weizen, dessen Qualität im allgemeinen günstig ausfallen dürfte, während die Erntemenge stellenweise weniger befriedigt, nicht auf oder doch nur zu dem kommenden Festpreis. Dagegen wird alter Weizen noch gern gekauft, aber aus dem hiesigen Gebiet liegt kein Angebot vor, während Norddeutschland noch mäßige Mengen vorrätig hat. Da die Mühlen immerhin mit kleinen Mengen, dürfte sich im kommenden Monat ein ziemliches Geschäft entwickeln können.

Auch in Roggen haben die Verkaufsbemühungen eingesetzt, aber im Hinblick auf die am 1. 8. d. 3. eintretende Erntezeitung war neuer Roggen nicht zu verkaufen und wurde auch nicht auf Lager genommen. Auch alter Roggen war nicht gefragt, wurde allerdings auch nur noch in kleinen Mengen angeboten. Für Lieferung August-September hat sich ebenfalls kein Geschäft entwickeln können. Alter Roggen blieb vollkommen vernachlässigt, da die Mühlen noch ausreichend versehen sind.

Für Wintergerste hat sich besonders aus dem Gebiet in den letzten Tagen eine recht lebhaft Nachfrage gezeigt, so daß das herauskommende Angebot von vierseitiger Wintergerste hauptsächlich in den leichteren Qualitäten schlanke untergebracht werden konnte. Auch der Niederrhein nahm einige Mengen aus dem Markt. Dagegen fällt es etwas schwer, die Wintergerste mit höherem Gewicht zu verkaufen, trotzdem auch hier einige Partien, auch von zweigleisigen Sorten, für Futtergerste Abnehmer fanden. In Braugerste hat sich das Geschäft noch nicht entwickelt. Die

vorgelegten Proben von Sommergerste, die offenbar infolge der Hitze zu schnell gereift ist, haben nicht sehr befriedigen können. Inbetracht wurde in mäßigen Mengen nach dem Niederrhein verkauft.

Die Forderung in Hafer, die im wesentlichen durch die Andienung durch die Reichsstelle für Getreide bedingt ist, kommt zu spät, da der Konsum in Hinblick auf das baldige Angebot in neuem Hafer kein großes Interesse für den alten Hafer zeigt. Infolgedessen blieb das Geschäft sehr ruhig, so daß das hinzukommende Angebot der ersten und zweiten Hand kaum untergebracht werden konnte. Da aber immerhin am 1. 8. d. 3. die neuen Preise in Kraft treten, dürfte sich doch in nächster Zeit das Interesse noch etwas bessern.

In Futtermitteln blieb es im allgemeinen still, da die Einlieferungen für den Winter noch nicht vorgenommen wurden. Kleie und Futterweizen sind zur Zeit genügend im Markt, dagegen besteht der Mangel an al- und einseitigen Kraftfuttermitteln nach wie vor weiter, so daß die besseren Futtermittel etwas Interesse fanden. In Rauh- futtermitteln liegt der Markt ruhig.

Mäßige Zufahren in Obst, ausreichendes Angebot in Gemüse; im allgemeinen lebhaftes Geschäft bei festen Preisen.

Unter dem Einfluss der seit vier Wochen währenden Trockenheit haben die Zufahren von Obst nicht die erwartete Ausdehnung erfahren, außerdem machen sich doch auch die Frühjahrschäden, besonders bei Aprikosen und Pfirsichen, sowie Sauerkirschen bemerkbar. Unter diesen Umständen liegen die Preise sehr fest und durchschnittlich wesentlich höher als im Vorjahre. Unter diesen, der Kaufkraft der breiten Bevölkerung nicht entsprechenden Preisverhältnissen ist die Nachfrage für Obst etwas gedämpft. Die Einkäufe werden aufgeteilt und kleiner, insgesamt wird aber der Markt dauernd geräumt. Auch die ausländischen Zufahren, auch an Pfirsichen, halten sich in verhältnismäßig kleinen Rahmen.

Am Gemüsemarkt war das Geschäft unter den gleichen Umständen ziemlich lebhaft, abgesehen davon, daß einige Sorten wie Kopfsalat und Bohnen durch die Trockenheit in der Qualität ziemlich gelitten hatten, oder andere Früchte, wie Zwiebeln, die mit Beginn der Ernte verstärkt abgeladen werden. Im übrigen konnte das Angebot ziemlich geräumt werden.

Wetterbericht des Reichswetterdienstes.

Ausgabeort: Frankfurt a. M.

Der Abbau des westeuropäischen Hochdruckgebietes macht weitere Fortschritte. Von der Nordsee her werden bereits leichtere Luftmassen aus der Nordsee nach Deutschland hin verfrachtet, die zwar durch die fröhliche Sonneneinstrahlung noch stark durchgewärmt werden, gleichzeitig aber auch Anlaß zu teilweise sehr ergiebigen Gewittern geben. Das damit eingeleitete wechselnde Wetter wird noch weiter zunehmen, so daß bei zunehmender Bewölkung zunächst noch mit vielerorts auftretenden Gewittern und -langsam zurückgehenden Temperaturen gerechnet werden muß.

Witterungsaufrufen bis Sonntagabend: Meist heiter, doch auch Neigung zu vereinzelten Regenschauern. Mäßig warm.

In unserem diesjährigen

Saison-Schluß-Verkauf

bedeutet
jeder Kauf ein Gewinn!

Ueberzeugen Sie sich, wie Sie sparen können. Staunens-
wert herabgesetzte Preise erwarten Sie. Unsere Auslagen
zeigen Ihnen einen Teil der unvergleichlichen Vorteile

Sack-Änzüge . . . 59.- 49.- 39.- 29.- 24.- 19.-
moderne einreihige Formen, flotte Muster, tragfähige Qualitäten

Sport-Änzüge . . . 44.- 34.- 29.- 24.- 19.- 14.-
mit Knickerbocker oder langer Hose, moderne Formen und Muster

Gabardine-Slipons 44.- 39.- 34.- 29.- 24.- 21.-
reine Kommagarn-Qualitäten, flotte Farben (imprägniert)

Wetter-Mäntel . . 21.- 19.- 17.- 14.- 11.- 9.50
Sliponform, mit und ohne Rundgurt

Lüster-Sakkos von 5.- an Wasch-Änzüge von 5.50 an
Wasch-Sakkos von 2.75 an Helle Sporthosen von 2.75 an

In allen anderen Abteilungen reiche Auswahl
bei maßlos herabgesetzten Preisen.

Darum kommen alle vorsichtigen
sparsamen Käufer natürlich zu

Beginn
29. Juli

Wandt & Co.

Herrenbekleidung, Wiesbaden, Kirchgasse 56

Fernsprecher 22093 Durchgehend geöffnet

1878

Dur. Linz. Woy zum Erfolg sind Anzeigen im

Wiesbadener Tagblatt



Eckhofstraße 5
Schöne, sonnige
5-Zim.-Wohn.
2. u. 3. Etage,
zu vermieten.
Ballstr. 11, 2.
Stad. m. Zubeh.
mit 1. 10. 1933 oder
früher zu verm.
Tel. 23941.

Schöne
5-Zim.-Wohn.
hell, modern, 14.1
zu vermieten d.
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2.
Stad. m. Zubeh.

Schöne
5-Zim.-Wohn.
hell, modern, 14.1
zu vermieten d.
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2.
Stad. m. Zubeh.

Schöne
5-Zim.-Wohn.
hell, modern, 14.1
zu vermieten d.
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2.
Stad. m. Zubeh.

Schöne 5-Zimmer-Wohnung
im Kaiser-Friedr.-Bldg. 2.
Zentral-Heizung, freie Lage,
zu vermieten durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Schöne 5-Zimmer-Wohnung
in modernem Hause in der
Bahnhofstraße
(Hft. i. Hauke), zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Schöne 5-Zimmer-Wohnung
Geisbergstraße 1, 1
(Ecke Launstr.),
neu renoviert zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Im Südbiertel, Nähe Bahnhof
5-Zim.-Wohnung
m. Etag.-Balk., zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

6 Zimmer
Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Laden
Waldmühlstr. 32
am 1. 10. gütig
zu verm. Näh. v.
Kopp, Laden.

Laden
mit 2 Zimmern
und Küche,
Biederstr. 11,
neu renoviert,
billig zu verm.
Näh. W. Kopp,
Waldmühlstr. 2.
Stad. m. Zubeh.

Laden
mit
3-Zim.-Wohnung
zu verm. Näh.
W. Kopp, 46, 1.

Laden
alle Räume für
alle Zwecke, auch
als Lager-
raum, sofort zu
vermieten. Geogr.
Mühlstr. 15.

Ecke Große u. Kleine Burgstr. 1
Große helle Räume
1. Etage, für Büro oder Geschäft,
unverzüglich, billig zu vermieten.
Näh. H. Schellert, 1. Etage.

Laden m. 2-Zim.-Wohn.
bis 25 Jahre Lebensm.-Gesch.
sofort zu vermieten.
Näh. H. Schellert, 10 (Laden).

Wohnung
ohne
Zimmerangabe
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

Wohnung
zu verm. durch
Chr. Glücklich.
Raffstr. 11, 2. Tel. 268 54.

In Villa, Kurhausnähe
herrlich, beim jetz. Apartment,
mit Privatbad, jed. Komf., flieh.
Wasser, erfr. Verpflegung, auch
Wohnung für Verpflegung, per
monatlich 125 bis 160 RM.
Juli 268 25.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

Am Kurhaus
Villa m. Doppelzim.
m. Balkon, m. Wasser.
Parkstraße 4.
Al. möbl. Zim.
aus leer zu verm.
3.50 RM.
Holler.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

2-Zim.-Wohn.
hell, neu, erfr. m.
Küche, Bad, m.
Kloset, m. Wasser.
Tel. 268 25.

In anderer Sprache.

Wenn Mussolini nach Afrika geht...

Die Zeitungen kündigten an, daß der italienische Staatschef die Absicht habe, selbst nach Ostafrika zu gehen und seine Truppen zu ernennen. Es wird daran erinnert, daß Mussolini nicht der erste europäische Diktator ist, der nach Afrika geht, und daß außerdem Afrika ein guter Boden für Diktatoren ist.

Zuletzt ist während des Rüstkrieges Primo de Rivera nach Afrika gegangen. Zwar erlebte er dort zunächst eine Niederlage seiner Truppen, dann aber, als er selbst das Kommando übernahm, wurden die Rebellen besiegt, und Rivera konnte das Kommando in Afrika in die Hände seines Vertreters Marques Magay legen.

Vor Primo de Rivera ist ein anderer europäischer Diktator in Afrika gewesen, nämlich Napoleon, dem das Glück auch hold blieb, bis er schließlich Afrika verließ und seinen phantastischen Zug nach Äthen begann.

Aus dem Altertum sind zwei militärische Diktatoren bekannt, die auf afrikanischem Boden den Ruf Roms wiederherstellten, nämlich Scipio Africanus, der Besieger Carthagos und Julius Cäsar.

Amerika gegen Auslandsheiraten.

Dieser Tage wurde die Ehe zwischen der Gräfin Wambold-Suppen, einer außerordentlich schönen Frau, und Mr. Glendwin Ryan geschlossen. Der Ehemann behauptet, daß seine Frau nichts anderes als eine Glücksbäuerin sei. Man muß nämlich wissen, daß Mr. Ryan der Erbe eines Vermögens von 100 Millionen Dollar ist. Offenbar liegen bei der betagten Gräfin und auch im allgemeinen so viel Prägedenkmale vor, daß sich das Gericht ohne viel Federlesen zu der Ungültigkeitserklärung der Ehe entschloß.

Bei dieser Gelegenheit konnte es sich die Jury nicht verneinen, eine Äußerung gegen die amerikanischen Geld- und Titelheiraten zu zeichnen und zwar mit vollem Recht. Der Richter erklärte zum Beispiel mit Bezug auf die Woolworth-erbin, Barbara Wuttin, was binnen kurzer Zeit aus der Ehe der Dame mit einem Mitglied der „ausländischen Robilität“ geworden sei. Raum sei aber die Scheidungsurkunde unterschrieben gewesen, sei im Flugzug schon wieder ein junger Mann des ausländischen Adels erschienen, um die reiche Erbin zu heiraten. Die Hochzeit führte zum Himmel.

Ubrigens brauchte der Herr Richter sich gar nicht so sehr aufzuregen. Ausländische Heiratsmittel sind in Amerika zur Zeit wenig gefragt, und ein europäischer Graf oder gar Prinz, der sich im Vertrauen auf seinen Titel nach Amerika begibt, wird vermutlich mit denselben leeren Händen zurückkehren, mit denen er losgefahren ist.

Kettenbriefe als Oppositionsmittel.

Roosevelts neuer Plan, „to put the rich“, die Reichen einzumachen, das heißt, ihnen durch erhebliche Steuererhöhungen einen Teil ihres Reichtums abzunehmen, hat die Frauen Amerikas noch mehr aufgebracht als die Männer. Das ist ziemlich verständlich, wenn man hört, daß bei weitem

das meiste Geld in Amerika (etwa 75 Prozent) nicht von Männern, sondern von Frauen ausgegeben wird: die Frauen hätten also die größten Nachteile von einer „Einkaufssteuer“ der Männer.

Infolgedessen machen sie, ohne Rücksicht auf die Parteizugehörigkeit, auch die härteste Propaganda gegen Roosevelts. Als neuestes Mittel haben sie den Kettenbrief gewählt, der bisher immer nur als getarnte Lotterie benutzt wurde. 60 000 Republikanerinnen und Demokratinen haben Kettenbriefe losgelassen, die von dem letzten der Kettenliste in entsprechender Zahl an das Weisse Haus weitergegeben werden sollen. Wenn den Frauen ihr Ziel gelingt, muß in den nächsten Tagen oder Wochen im Weissen Haus jodeln Post einkommen, daß das ganze Gedröbe darunter verschwinden könnte.

Die Briefe sind zweifellos mit sehr zarten Händen geschrieben worden, ihr Inhalt läßt an Deutlichkeit aber nichts zu wünschen übrig. So liest man zum Beispiel: „Sie gehen in der Verletzung unserer amerikanischen Freiheit allmählich zu weit, Herr Präsident...“ Oder: „Sie haben das Konfiszieren wohl in Rußland gelernt?“ Oder: „Hätten Sie es nicht an der Zeit, sich einmal wieder die amerikanische

Verfassung durchzulesen?“ So, man droht sogar mit einer „Boltoner Koalition“, was so ungefähr das Äußerste ist, das man sich vorstellen kann (die Häufigkeit Boltoner Koalition brachte den Anfang der amerikanischen Revolution. D. R.).

Abessinien und die Zitronen.

In London und in anderen Städten sind seit einiger Zeit die Zitronen so selten geworden, daß ihr Preis weit über dem normalen Stand liegt. Man hat ihn und her überlegt, woher die Zitronenknappheit eigentlich kommt, bis man auf die Idee kam, daß die hohe Kost hieran schuld sei. Malter hat nämlich nicht nur seinen eigenen Zitronenort nach Somaliland gelandt, sondern auch aus anderen Ländern große Mengen ankaufen lassen, die den gleichen Weg gehen sollen. Im Somaliland dienen die Zitronen dazu, den Durst der Soldaten zu löschen. So kommt es, daß die italienisch-abessinischen Wirren den europäischen Hausfrauen Kopfschmerzen bereiten. Vermutlich werden wir aber zufrieden sein können, wenn die neuesten Kolonialschwierigkeiten auf dem schwarzen Erdteil keine anderen Folgen haben werden, als daß die Zitronen etwas teurer geworden sind.



... und du, mein Schatz, bleibst hier!

Ein freundliches Bild von dem Abschied des Infanterie-Regiments Döberitz, das jetzt seine erste Garnison — das Truppenlager Döberitz bei Berlin — verlassen hat, um in fechtstägigem Fußmarsch nach seinem neuen Standort Neustettin zu marschieren. (Presse-Bild-Zentrale, W.)

5 Diener,
die sehr wenig Kosten,
tagaus, tagein
auf ihrem Posten:

P 176 b

Persil * Henko
Sil * iMi * ATA

NATÜRLICH

einwandfrei und prompt liefern wir
individuell und gut durchdachte



Bedarfs- und Werbedrucksachen

L. Schellenberg'sche Hofbuchdruckerei
Wiesbadener Tagblatt • Kontor Schillerstraße 114a, Tel. 89031

Aber jetzt...
Sommer-Schlupf-Verkauf
Jetzt kaufen
Sie Sommer-
Kleid u. Einzel-
paare über-
raschend billig!

Schuh-Deuser

Mauritiusstraße 9

Mauritiusstraße 9



So können auch Sie wohnen!
Wie das möglich erfahren
Sie in der
Eigenheim-Schau
Wiesbaden, Taunusstr. 57
geöffnet tags von 9—19 Uhr.
Eintritt frei!
Beratung kostenlos und unverbindlich!

Zum Einmachen!
Citrovin
der Speise- u.
Einmach-Essig
für Gesunde
und Kranke
Bekömmlich-Ausgiebig
Citrovin-Fabrik GmbH Frankfurt

Danksagung.

Für die zahlreichen Beweise der Teilnahme beim Hinscheiden unserer lieben Verstorbenen sagen wir herzlichen Dank.

Ludwig Mackeprang, Gärtner
und Angehörigen.

Während der Abwesenheit des Herrn

Dr. Reinhart

wird seine Praxis vertretungsweise
weitergeführt

Wilhelmstraße 60.

Sprechstunden:

9—11, 17—18 Uhr.

Samstags nur 9—11 Uhr.

Todesfälle in Wiesbaden

Maria Thelma, Schreierin, 84 J.,
Katharina Schmidt, geb. Staudt,
86 J.,
Magdalene Angelen, geb. Baid,
87 J.,
Magdalene Krämer, geb. Müller,
78 J.,
Waltraut, 7 J.

Am 25. Juli verschied nach langem schwerem Leiden unsere liebe Mutter, Großmutter und Tante

Frau Magdalene Krämer

verw. Meister, geb. Müller

im Alter von 78 Jahren.

In tiefer Trauer:

Familie August Krämer, Walramstr. 7.

Die Einäscherung findet am Montag, 10 Uhr auf dem Südfriedhof statt. — Von Kranzspenden bitten wir im Sinne der Verstorbenen freundl. absehen zu wollen.

Heute verschied meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Frau Katharina Wink

geb. Eckhardt.

Hch. Wink

Familie Hch. Franke.

Wiesbaden-Kloppenheim, Rambacher Weg 1.

Die Beerdigung findet am Montag, den 29. Juli, nachmittags 3 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Neue Postwertzeichen.

Uruguay. Sonderzettel zum Staatsbesuch des brasilianischen Präsidenten: 5 Mil. braun, 15 Mil. schwarz, 3 C. grün, 7 C. orange, 12 C. blau, 50 C. gelbbraun, zwei Frauengestalten mit phrygischen Mützen, die beiden befreundeten Staaten verknüpfend.

Schneider
 UND MODEHAUS



Reise Ahren.

Von Hergert Mangel.

Dies ist das Brot, um das wir dienen.
Dies ist das Brot, das uns erhält.
Das treibt die Räder, die Maschinen,
In ihm wohnt Gott in unsre Welt.

Dies ist das Brot, um das wir wandern
Von Tür zu Tür, von Stadt zu Stadt.
Und einer reicht es stets dem andern,
Und jeder wird am Brote satt.

Es wohnt uns nur, wo wir uns forschen,
Es fordert Mühsal, Schweiß und Blut.
Und jeder schafft vom frühen Morgen
Bis in den Abend hart und gut.

Dies ist das Brot, von Gott gegeben.
Wer spürt es nicht, wenn er hier lauscht?
Hört, wie es klingt von Tod und Leben!
Hört, wie die große Ernte rauscht.



Erntezelt.

Holzschnitt von Alfred Finsterer.
(Delko M)

Germanische Wanderregel

Wenn wir rüsten zur Fahrt:

Hast du vor eine Fahrt über Berge und Flüsse, so nimm dir genug mit an Lebensmitteln!

Für deine eigenen Füße verfertige dir Schuhe, für deine eigene Haut schneide den Speerhaft; denn drückt dein dem anderen Menschen verfertiger Schuh und verdrückt sich der Speerhaft, so erntest du nur Schelte!

Fahre aus gefügigt und lauter! Ob dein Rod auch nicht reich sei und dein Schuh nicht schön und dein Beintleid schäbig — des schäme dich nimmer!

Manches verläßt, wer den Morgen verschläft! Sei früh auf den Beinen!

Als Reitergerät gereicht uns zum Vorteil am meisten mannhafter Witz. Das Sehe beßte, wer lebenslang und löblich gesinnt ist.

Wenn wir unterwegs sind:

Wer weiterhin wandert, bedarf des Wiges. Der Baumstämme bleibe zuhause!

Verräterisch als Reizegele ist mahliger Durst!

In der Umgebung Hunger deutet sich für den Schwachkopf Schweigen das beste. Solange er verweilt, den Mund zu öffnen, merkt es niemand, daß er nichts weiß. Wenn kein Hiesel die Junge bündelt, den schäme sie selbst oft die schämte Wunde. Findest du Begleiter, so fühle dich glücklich, denn den Menschen erzieht am meisten der Mensch. Das erzieht dich die Freundschaft des Wandergefährten: Brüderlich gleich gedrohter Brotlaib und die Reize des Trunkes geleitet mit dem treuen Gefossen. Doch weide man auch zu früh Freundschaft unterwegs zu schließen, denn zu rasch dem anderen Offenbartes rächt sich oft bitter.

Knausendem Bogen, hinterdem Feuer, dem Rachen des Wolfes, dem Rufe des Raben, der granzenden Widlen, dem wurselhaften, schon wankenden Baum vertraue keiner!

Bei der Einkehr beim Bauern oder im Wirtshaus:

Das Allernützlichste ist auf Reisen bei Tische zu bechern, bis du betäubt bist. Je härter du trinkst, desto früher dein Verstand! Nur dann ist gedeihlich die Stillung des Durstes, wenn die Vernunft nicht getäubt wird.

Auf der Wanderfahrt lebe sparsam! So mancher Bettler konnte sich nachmals eine Kuh kaufen, während mancher Reichtum in Rauch aufging.

Die Uhr der chinesischen Gesandtschaft.

Von Werner von der Schulenburg.

Während des Krieges wurde ich für sechs Wochen zu einem chinesischen General-Gouverneur als Begleitoffizier kommandiert. Es war der „Bijelönig“ der Mandchuren, der keine Residenz in Chirin hatte. Der Bijelönig war gekommen, um den deutschen Kriegsschauplatz zu besichtigen. Der kleine chinesische Adjutant, ein Südsineser, der, wie die meisten seiner Landsleute, kein A und kein Z sprechen konnte, war gleichzeitig unser Dolmetscher. Er sagte: „Der Bijelönig ist aus China.“ „Es gibt keine Bijelönige aus China“, erwiderte ich zunächst. Der Chineser sagte: „Nein, nicht aus China, das ist eine Medizin, sondern aus China.“ Na also. Auf alle Fälle wurde durch diese Verwendung des Buchstaben A auch für Z und K die deutsche Sprache erheblich vereinfacht. Meinemogen also auch Chinesen. Wir sollte es recht sein.

Wir sahen an der Front alles das, was einem fremden Soldaten eines neutralen Staates während des Krieges gezeigt werden kann. Viele Gräben, weniger Artillerie, aber keine eigentlichen Geheimnisse. Man kann ja nie wissen. Zumal in diesem Fall wußten wir nicht, ob China nicht doch in ablehnbarer Zeit gezwungen sein würde, Deutschland auch den Krieg zu erklären, wie es die anderen Staaten getan hatten. Ich hatte den Auftrag erhalten, ein wenig nachzuspüren und mir ein Bild von den Zukunftsaussichten der Chinesen zu machen. Aber aus den beiden Herren war nichts herauszubekommen. „Krieg, Krieg, Herr Oberhauptmann“, sagte der Adjutant, „Erzgenz winn nicht Krieg. Erzgenz nieben die Deutschen.“ Und der Bijelönig, ein großer, vornehmer Mandchur, lächelte undurchdringlich. Er liebte die Deutschen wirklich.

Die Reise fand ihr Ende in Brüssel, „Brüssen“, wie der Adjutant sagte. Der Bijelönig lud ein paar andere Herren und mich zum Abschiedessen in die dortige chinesische Gesandtschaft ein. „Erzgenz winn Ihnen sagen, daß Sie Gondonen Reis-Önden bekommen“, sagte der Adjutant, während er mir die Hand schüttelte. „Reis-Önden?“ „Aha, den Goldenen Reisorden! Jetzt mich sehr. Aber die verfluchte Kriegserklärung! Morgen war der letzte Tag. Wenn ich bei dem Abschiedessen keine Klarheit erhielt, würde ich sie nie erhalten. Erst wenn die Kriegserklärung da war. Aber das war nicht der Zweck der Übung.“

Am nächsten Tage fuhren wir, um sieben Uhr gebeten, um zwei Minuten vor sieben an der chinesischen Gesandtschaft in Brüssel vor. Um sieben Uhr klingelten wir. „Stille! Nach fünf Minuten öffnet uns ein erschrockener Diener, der sich noch heimlich den Kopf zuckte. Die Halle der Gesandtschaft war spärlich beleuchtet. Von der Treppe rechts kam, in Hemdsärmeln, der Bijelönig; als er uns erblickte, machte er kurz feiert und lief im Galopp wieder die Treppe hinauf. Der Diener entzündete rasch die Lichter im Empfangsalon und ließ uns allein. Wir sahen uns an. „Nützige Reute, die Kinesen“, sagte einer von uns. Wir lachten. „Na, wenn schon. Tugend was wird sich ja ereignen.“

Nach zehn Minuten erschien ein Gesandtschaftsattaché, ein feiner netter Kerl, mit dem wir schwatzten. „Erzgenz kommt gneich.“ Aber Erzgenz kam nicht. Ich ließ die Augen durch das Zimmer schweifen, und mein Bild blieb an der Stuhlleuchte auf dem Kamin hängen, die halb sieben zeigte. Mich

durchschloß ein Blick. Das deutsche Generalgouvernement hatte in dem besetzten Belgien die deutsche, mitteleuropäische Zeit eingeführt, die der eigentlichen belgischen, der westeuropäischen Zeit um eine Stunde voraus war. In ihrem häuslichen Leben zählten aber die Belgier aus altem Brauch gegen die deutschen Eroberer nach ihrer alten belgischen Zeit. Und auch die chinesische Gesandtschaft zählte nicht nach der deutschen Zeit, sondern nach der Protektzeit der Belgier!

Jetzt wußte ich Bescheid. Ich entschuldigte mich, daß ich im Auto, das draußen wartete, mein Taschenuhr vergessen hätte, ging hinaus und schrieb beim Scheinwerferlicht des Wagens eine Meldebarte: China wird Deutschland den Krieg erklären.“ Mit dieser Meldung sandte ich den Fahrer ab.

Dann kehrte ich, mein Taschenuhr fröhlich benutzend, in den Salon zurück, in welchen der Bijelönig inzwischen mit vielen Entschuldigungen eingetreten war. Um mich meiner Beobachtung noch einmal zu versichern, warf ich wieder einen Blick auf die Kaminuhr. Sie zeigte zwei Minuten vor sieben. Aber der nette Attaché hing diesen Blick auf und sagte kaum merklich zusammen. Er hatte alles begriffen. Auf seinem Gesicht konnte man direkt lesen:

„O verflucht! Wir haben vergessen, die Uhr umzustellen!“ Der Bijelönig empfing mich herzlich, gratulierte mir zum Goldenen Reisorden, und kramte neben oder acht, wie man will — öffneten sich die Türen des Speisemanners. Ein herrliches chinesisches Essen erwartete uns. Es gab Haifischflossen, Kettengente und endlose würzige Gerichte, wie sie nur die chinesischen Köche zubereiten können. Selten habe ich mich so wohl gefühlt wie an jenem Abend. „Viene Glückwünsche, Herr Oberhauptmann“, riefen mir die Chinesen zu, und der Bijelönig beglückwünschte mich nochmals. Mit feinem Augenzwinkern wandte sich der Attaché zu mir: „Sie haben an diesem Abend einen sehr großen Erfolg! Das hieß: Einen sehr großen Erfolg! Wenigstens wollte er mich wissen lassen, daß er wußte, was ich wußte.“

Sechs Wochen später erklärte China Deutschland den Krieg. Aber die Kriegserklärung kam nicht mehr unerwartet. Die Uhr der chinesischen Gesandtschaft in Brüssel hatte das Bedenken dieser Kriegserklärung den Deutschen bereits verraten.

Denksport-Ausgabe.

Der Taschendieb im Seebade.

Im Hochsommer wurde in einem Seebade eine Dame überfallen und ihrer Handtasche beraubt. Als einziges Erkennungszeichen des Täters konnte die Dame angeben, daß er einen Vollbart trug. Am folgenden Tage wurde am dem Bahnhof ein glattrasierter Mann festgenommen, dem der Kriminalbeamte die Tat auf den Kopf legte, worauf er sie auch eingestand.

Was hatte den Kriminalbeamten zu dem Schluss veranlaßt, daß der Betreffende der geflüchtete Dieb wäre?

Proviant für die Überfahrt Hamburg-New York



Seefahrten macht hungrig. — wenn es nicht so leicht macht. Darum ist so ein Reisendampfer, der den Atlantischen Ozean überquert, in vielen Dingen nicht anders als eines der großen Hotels am dem Festland. Nur die Speisekammer muß entsprechend größer sein, denn unterwegs gibt es ja nichts einzukaufen. In großen Kabinräumen erhält man Gemüse und Fleisch frisch, dazu wird auch noch lebendes Vieh mitgenommen, das an Bord geschlachtet wird. Rohwaren,

auch Brot, werden auf dem Schiff selbst hergestellt. Den ganzen Rückenbedarf gilt es richtig zu berechnen, denn es soll nichts unkommen, aber reichen muß es auch. Darum wird wochenlang vorher eingelaufen, unglaubliche Massen von Lebensmitteln verschwinden im unersättlichen Bauch des riesigen Schiffes. Auf unserer Darstellung könnt ihr sehen, wieviel für eine solche Oceanreise gebraucht wird. Es ist klar, daß der Proviantmeister ein tüchtiger Mann sein muß.

Der Sonntag

Beilage des Wiesbadener Tagblatts.

Sonntag, 28. Juli 1935.

„Der letzte Hirschguld.“

Von Werner Münnig.

Am 14. Jahrhundert lebte auf Hohenollern, der Stammburg des gleichnamigen Kaisergeschlechts, ein Graf, der ein gar absonderliches Exemplar war in dem bunten Pflanzen-, Tier- und Menschenarten, der die liebe Gott auf dem im Weltkreis freilebenden Erdboden angelagert hat. Dieser Graf von Hohenollern war nicht gut, aber er war auch nicht böse; er war weder ausgesprochen warm noch kalt; er war nicht hart und nicht weich, man liebte ihn nicht und man fürchtete ihn auch nicht. Der ihn anredete zu dem sagte er: „Dalls Wau!“ Und er nicht anders, so schämte er sich nicht, daß er nicht angedacht wurde. Wenn ihn ein Bauer pflichtgemäß grüßte, so kante das seinen hohen Geist und er kante den Grüßenden an: „Dummes Zeug!“ Wenn ihn dann dieser Bauer das nächste Mal nicht mehr grüßte, bekam er einen Zuckerschock und ließ eine Huchkanonade vom Stadel, die so grauslich anstöhnte, daß, daß sich jeder Mann betraugte. Der Graf tat aber erstlich nie jemandem was aufsehe. Er schwang niemals gegen einen Unterbenen die Reitschelle, die um diese Zeit gar so manchem Weismann losgerissen. Er entließ die Bauern auf, wenn er sie freion ließ, und der Treibhahn konnte er sich die Heiler der Lande leute. Seine Hunde ließen er kente, und kleine Kinder soll er auf den Arm genommen haben, wenn es niemand sah. Weil er aber offensichtlich zu jenen Menschen gehörte, die ewig nötigen und mit sich selbst unzufrieden sind, nannte man ihn im Volkstum „das böse Wetter vom Jollern“. Als er starb, wurde er christlich betrauert, denn seine Unterbenen meinten nicht ganz zu Unrecht, daß ein „böses Wetter“ mit viel Donner aber wenig Blitz immer noch besser sei als ein böses Wetter mit wenig Donner aber viel Blitz.

Das „böse Wetter vom Jollern“ hinterließ drei Söhne: den Hirschguld, den Schallburg und den von Hohenollern. Der Hirschguld war der älteste und er entkam der ersten Ehe seines Vaters. Seine Mutter soll eine gütige, fromme und laute Frau gewesen sein, die schon in jungen Jahren dahinschied. Der Schallburg und der von Hohenollern waren die nachgeborenen Söhne aus einer zweiten nicht glücklichen Ehe, weil die Frau über das „böse Wetter“ hinwegsehen wollte und weil sie hart war bis an die Grenze der Grausamkeit. Der Hirschguldens Stiefmutter kümmerte sich nur um das Wohl ihrer beiden leiblichen Kinder und sie kümmerte die Rechte des Erbsohnes, soweit es möglich war. Unter anderem brachte sie auch fertig, daß dem einen ihrer eigenen Söhne die Stammburg Hohenollern übergeben wurde und nicht dem ihr gleichgültigen Stiefsohn. Weil die Gewinnung seiner Gemahlin aber dem „bösen Wetter vom Jollern“ nicht vertragen worden war, forste er noch zu seinen Lebzeiten dafür, daß der Erbsohne nach seinem Tod nicht ganz entrechtet würde: er baute ihn auf dem Hirschberg einen Dertschin und schenkte ihm die nachgeborene Stadt Bellingen und dazu noch 17 Dörfer. Diese Schenkung war der Anfang, daß ihm die Frau wiederum solange zuliebe, bis er dem Sohn, der nicht den Hohenollern bekennen sollte, die Schallburg an der Ench errichtete.

Der von Hohenollern und der von Schallburg, die sich zu mühen und roten Patronen entließen, ließen sich lebenslang gegen den Hirschguld aufstellen. Die letzten in Genuß und Haus, ein Zehnteil sollte das andere ab, in ihren Augen mimmelte es von Frauenzimmern dunkler Herkunft und zweifelhafte Lebensmängel. Sie mußten Schanden machen und Teile ihrer Güter verpfänden. Kein Wunder, daß sie ihrem Stiefbruder, der fränklisch war, den Tod wünschten. Sie rechneten so fest mit dem brüderlichen Vermögen, daß sie unter Hinweis auf die baldigst in Aussicht stehende Erbschaft weitere Geldsummen aufnehmen wollten, die sie aber nicht bekamen.

Dem Herrn auf Hirschberg kam zu Ohren, daß seine beiden Stiefbrüder am liebsten gleich den Sagen mit den Hirschen wüßten, wenn sie könnten, und das tat ihm sehr weh. Er hatte nämlich von seiner Mutter die Liebe und Güte des Vaters geerbt, und er, der seinem Tiere was zuliebe tun konnte, begriff nicht, daß die Gier nach dem Besitz von irdischen Dingen härter sein konnte als das Streben, die Seele zu bereichern durch Blüthe brüderlicher Liebe und Freundschaft. Aber in diesem Sinne lebte auch etwas von der Weisheit des schwärzlichen Vaters: der Trost, sich zu behaupten, der Gang nach Eisenbüchel und die Keimung zu widerstehen. Und so befahl er bei sich, zunächst einmal seine Brüder auf eine absonderliche Probe zu stellen. Wären sie die Probe bestanden, dann wollte er ihnen mit seinem Vermögen aus der Bergezeit helfen. Und würden sie die Probe nicht bestehen, dann sollten sie sich an ihm die Dörner eintreiben.

Eines Tages lernte ein schwarzeleiderter Dertschin auf schwarzebohnenem Weide in den Dol der Helle von Hohenollern und hat dem Burgareuten Land, daß der Dertschin Hirschguld seinen Reiden erlegen sei. Dann begab er sich mit der gleichen Befehl nach der Schallburg. Der Schallburg und der Hohenollern jagen Trauerweiden an und veranlaßten, daß die Gefährte auf den Wälden dem toten Reiden den Sterbeschrei ausstießen. Wenige Stunden später kamen sie dann auf der Hirschburg an. Sie sahen sehr betrübt, sie wußten die Ritter von der traurigen Gestalt und sie brachten jedermann gegenüber in schmerzhaften Worten aus Ausdruck, daß sie den besten und unerfährtesten aller Brüder verloren hätten. Ihr Benehmen sollte aber ins Gegenteil um, als sie mit dem Tode, der in der Hirschburger Burgartelle zwischen brennenden Ketzen und Bergen von Rüstungen in einem almenen Satz feierlich aufgedacht lag, allein gelassen wurden. Der Dertschin von Schallburg lag in allen gelassen. Die Komädie haben wir gut gewußt! Und der Hohenollern sagte zu dem Schallburg: „Ein Glück, daß den da der Teufel geholt hat, sonst hätten wir ihn geholt!“ Und dann beschloßen sie geduldig ihren freiden Witz.

Doch plötzlich geschah etwas Unerwartetes. Der Aufgebotte erhob sich in seinem Satz, daß die tödlich erschrockenen Rüstler durchdringend an und sprach: „Ihr seid diesmal zu

früh gekommen, derauße Brüder!“ Und dann stieg der vermeintliche Tote mit einem schmerzhaften und bitteren Lächeln um die Mundwinkel heraus aus seinem Satz. Gleichzeitig schloß sich die Burgartelle mit Reigen, die draußen vor der Tür auf das Stichwort ihres Herrn gewartet hatten. Den beiden schauernden Rüstern blieb nichts anderes übrig, als sich so schnell als möglich zu verziehen. Die langen Gefährte zu betrachten, mit denen sie abgaben, war für die Mannen des Hirschguldens kein geringer Genuss, und das Schmelzen und Fliegen, das gleich darauf aus dem Schloßhof herausbrach, gereichte der Anwesenden ebenfalls zur Befriedigung. Alle orientierten, nur der laute Dertschin von Hirschburg soll eine bittere Bähre der Enttäuschung gemeint haben.

Als wenige Tage darauf wieder ein schwarzeleiderter Dertschin auf schwarzebohnenem Weide in der Schallburg und auf dem Hohenollern eintritt, ließ der eine Bruder die Schloßhunde auf ihn heben, und der andere ließ die Burgartelle antreten, um ihn hinauszuwerfen, denn sie wollten dem von Hirschburg nicht zum zweitenmal auf den Reim gehen. Als ihnen dann ein paar Tage später die Gewissheit zumutete, daß diesmal ihr Dertschin wirklich vertrieben sei, begaben sie sich selbständig — aber ohne Trauerarbeit und nicht in schwarzer Kleidung — nach der Hirschburg. Sie wurden dort

aber nicht zum Tor herein gelassen. Auf der Zugbrücke trat ihnen ein Bogt des wirttembergischen Grafen Eberhard III. entgegen, verlas feierlich das Testament des Verstorbenen, wonach dieser die Hirschburg nebst sämtlichen Städten, Dörfern und Ländereien dem ihm betrautenen Hause Wirttemberg gegen den Kaufpreis von einem Hirschburger Gulden vermachte, und handigte diesen einen Hirschburger Gulden den Brüdern als Erbe aus.

Der Hohenollern wollte diesen Hirschguldens noch Anrücken in den Burggraben schleudern, der Schallburg aber war bedacht auf einen guten Abgang, nahm seinen Bruder den Hirschguldens ab und rief: „Für diesen Gulden werden wir uns in Bellingen zur Feier des Todes des Herrn von Hirschberg in der Wirttschaft „Zum Blauen Reil“ einen Kauf antrinken.“ Dann machten sie kehrt.

Im „Blauen Reil“ ertränkten sie dann auch ihren tiefen Groll im Wein. Als sie aber beschaffen wollten und den Hirschguldens auf den Tisch schmeterten, daß er tanze, erklärte der Wirt, daß er diesen Gulden nicht annehmen könne. Am heutigen Tage sei ein Erbsch des Grafen von Wirttemberg herausgenommen, der besage, daß die Gulden des Herrn von der Hirschburg keinen Münzwert mehr hätten, und daß im ehemaligen Hirschburger und jetzt wirttembergischen Gebiet nur noch das Geld des Hauses Wirttemberg gültig sei. Es blieb dem Hohenollern und dem Schallburg nichts anderes übrig, als die Sache schuldig zu bleiben, weil sie wirttembergisches Geld nicht bei sich hatten.

Der ererbte Hirschguldens aber ist einen Tag später von einem Laufener Hirsch in der Ench gefunden worden.

Die Welt der Frau.

Süße Siebehn.

Sie ging in die Obersekunda einer Oberrealschule. In einer kleinen Stadt. Jeden Morgen stand sie an der Ecke, schaute abwechselnd auf die kleine silberne Armbanduhr — alle Mädchen von siebzehn haben sich eine Armbanduhr — und in das Schaufenster, wo eine Wappgruppe des Reuße der Saison zeigte: „Manufaktur und Konfektion“ von Ernst Cordes las man in großen Buchstaben. So wartete Marianne nun, wie sie bei ihren Freunden blieb — auf Lora, die alle Leute ihr zweites Ich nannten. Niemand wußte, wo Lora begann und Marianne aufhörte und umgekehrt. Sie waren die stammschönen Zwillinge der kleinen Stadt — zärtliche Freundinnen.

Auf ihren Schulheften stand: Marianne Schmitz. Und ihre Heften enthielten in Mathematik „Nieren“. Auf dem anderen stand: Viktoria Thielmann und das waren Loras Hefte und die wiesen „Dreien“ auf. Marianne hatte dunkles Haar, Lora blondes — also einige Unterschiede waren schon da.

Jeden Morgen gingen sie ein blaues und braunes Mädel mit schneeweißen Ärmeln, wippelnden Zöpfen — die Hühnerfüße unter dem Ärmel der Reite Straße — herunter. Sie hatten sich immer unendlich viel zu erzählen, obwohl sie seit den ganzen Tag zusammen waren. Jeder kannte sie und sie kannten alle, die ihnen entgegen kamen. Angetan wurde geglaubt oder hohelohstlos das Haupt geneigt, wie in der Tanzstunde geübt — oder freundschaftlich, aber ganz formlos „Moin“ gesagt. Da nach Rang und Würde — und nach dem Grade des Bekanntheits.

Sie waren siebzehn. „Zweit sechzehn“ hatte Heinz, Ludis großer Bruder, der nun in Berlin studierte, zu ihnen gesagt, als er sie wieder sah, und Marianne meinte damals, er hätte dabei auf den vielen Zinsessatz an ihrem Zeigefinger gesehen und gedacht, so ganz eben nur, aber er hatte gelächelt — und nun war sie fest davon überzeugt, daß „zweit sechzehn“ etwas Verächtliches sei. Sie hatte nicht mit Lora darüber gesprochen. Sie sprach überhaupt nie mit Lora über Heinz, obwohl sie oft zu wiert: Tati, die auch in die Obersekunda ging, Lora, Heinz und sie in dem großen Garten der Ludis Eltern zusammen waren. Lora sagte wohl mal: „Heinz ist doch wirklich nett — wie ein guter Kamerad, findet du nicht auch Marianne? Er kommt mit auch gar nicht so alt war —“. Wie konnte du bloß weißt, als er sagte, wie sollten „du“ zu ihm sagen, immer Dais! Heinz zu ihm sagen? „Mein Gott, hatte Marianne da gemurmelt — 30 Jahre ist doch fürchterlich alt — und er war doch auch schon im Krieg!“ Aber dann hatte sie schnell von was anderem gesprochen.

Aber einmal trug Marianne ein kleines goldenes Medaillon, das Ladi gehörte. Es war atmend und alle anderen Mädels hätten es schon betrachtet — und nun tanzte es an Mariannes Hals, wenn sie mit ihren langen Beinen über den Schulplatz rannte.

Auf einmal griff Lora danach: „Du Marianne, willst du eigentlich das Medaillon behalten? Jetzt doch mal her, ab man es aufhängen kann.“ Da war die kleine große Marianne glühend geworden und dabangestanden — hatte das Medaillon schnell an Ladi gegeben, aber Lora war hinter ihr hergetanzt, hatte es Ladi weggerissen und blitzschnell geöffnet. Erst war sie sprachlos, dann sprühten ihre Augen jorntumelnd und sie brach los: „So du Heilige, endlich habe ich dich erkannt, Heinz! Bild trägt du schon auf deinem Herzen — du liebst ihn natürlich — und mich hast du gellern noch geliebt, ob wir zusammen für Dr. Danten schwärmen wollen. Das soll Freundschaft sein!“

„Ich hab das Bild ja gar nicht gesehen“ log Marianne und zeigte zur Betrügnung ein vor Liebe glühendes Gesicht, das sie auf Dr. Danten, den Mathematiklehrer, gemacht hatte. Es war Dertschismus, wenn sie für Dr. Danten schwärmen würden, denn Mathematik war einschüßlich. Dr. Danten konnte dabei so ironisch lachen, daß man schon gar nichts mehr

wußte, wenn er bloß sagte: „Marianne Schmitz, würden Sie die große Güte haben und uns die Gleichung an der Tafel vorrechnen?“ Die schwarz, große Medaillon, die geistliche Kreuze, die gleichsam nach Jahren kante, die schadenfrohen Gefährte der anderen, die zufällig das Schicksal nicht ereilt hatte, Loras flüsterndes Vorlesen, das sie natürlich nicht verstand, das ironische Lächeln von Dr. Danten — verwirrte sie vollständig. Sie fing gar nicht erst an, mit den Augen hielt sie sich an dem tiefen blauen Himmel fest, der durch die Fenster schaute, die zum Glück nur zu Hälfte zertrümmert, undurchsichtige Milchglasheften hatten — und lächelte tapfer. „Nun Marianne Schmitz, haben Sie zu heute gearbeitet?“ „Ja wohl, Herr Doktor!“ kam's prompt, und er strakte noch um eine Nuance schärfer: „So? und können Sie etwas?“ Und in schäner Ehrlichkeit, aber um einen Grad gehobelter antwortete sie: „Nein, Herr Doktor!“ „Sehen!“ schnarrte die grausame Stimme. Vernichtet kam sie dann auf ihren Platz und karrte auf die in die Bank geschulchten Namen und geheimnisvollen Zeichen einer Schülerbilder-Sprache. Lora drückte ihr unter der Bank teilnehmend die Hand, auf ihrem Rücken klopfte Ladi ihren Kopf mit zärtlichen Händen und Hans-Jochen warf ihr Pfeffermintz herüber, als Dr. Danten sich der Tafel zuwandte. Marianne streckte sich — schon wieder lebend herum — schnippte mit den Fingern: „Mit mir vollkommen warst!“

Darum mochten sie sie alle gern, die fünf Mädels und auch die vierundzwanzig Jungen, die sich erst furchtbar aufgeregt hatten, daß das „Reisebrot“ vom Gymnasium zu ihnen in die Obersekunda käme. Aber nun waren die Mädels doch ganz „ordentlich“. In Mathematik doch! In Sprachen prima! Bei den Jungen war's umgekehrt. Da hielten sie sich gegenfettig — beim Mädeln, Mädeln war Ehrenache! Es war erlaubt, man durfte sich bloß nicht dabei erwischen lassen. So war eine ganz ersteilige Gemeinschaft entstanden. Die Mädels gleichermäßen zu Streichen aufgelegt, genau so verneigen beim Segeln und Pöbeln — und genau so faul. Die Mädels waren wie die Jungen — nur in der deutschen Stunde war es anders. Sie lasen die alten mittelhochdeutschen Minnelieder von Walther von der Vogelweide, von Wolfram von Eschenbach u. a. — Dann mußte Marianne immer vorlesen. Und sie las mit etwas singender Stimme: „Du bist min, ich bin din; Des sollt du gewis sin. Du bist bellossen in minen Herzen, verlorn ist des süßelich, du mußt och immer darinne sin.“

Und wenn sie es dann auswendig in Reuchschdeutsch sagte, hatte sie verträumte, glänzende Augen und malte nachher mit ihrem Füller immer die Konturen des von einem Pfeil durchbohrten Herzens nach, das ihre Kontur schmiedete. Und die anderen Mädels träumten auch mit offenen Augen von der Liebe. — In einer Don, dampfen Klaffe träumten sie vom Frühling.

Und die Jungen interessierte das überhaupt nicht. So 'n Quatsch! Sie hörten überhört nicht zu, spielten hinten in der Ecke Karten, laßen Edgar Wallace — oder unterhielten sich. Bei Dr. Pundt Deutsch — war zur Stunde, er war so hilflos, daß man Mitleid mit ihm haben sollte, aber sie lachten über ihn. Sie waren nie herlos, aber gedanklos. Und der gute Doktor konnte weder mit den verträumten Mädels noch mit den interessierten Jungen etwas anfangen. Diese Obersekunda ist die schickste D II, die wir je gehabt haben, sagten die Lehrer und der Direktor belästigte es. Und die D II hörte sich das an, laßte und bildete sich noch was daraus ein.

So tollte täglich der Stundenplan ab: Physik, Deutsch, Religion, Mathematik, Singen — — — Täglich: In etwas anderer Zusammenlegung war, manchmal eine Stunde mehr, aber der Wochenstundenplan blieb ein halbjahr lang der gleiche. Aufregungen gab es, wenn Arbeiten gebracht wurden, atemraubende Spannung — wie bei Edgar Wallace im letzten Kapitel — wenn die Arbeit nicht juristigabgeben wurden. — Sonst jedes Mal eine kleine Sensation, wenn einer wegen „groben Unfugs“ eingekerkert wurde.

H. Ku. (Wirtin). Bei Eideschwören muß ich es besonders wichtig, daß sie vor dem Eintrinken gut gekümbert werden was Halbtierlei und Aussehen des Lebers erhöht. Man rühre sich den gewöhnlicher Schleimtreibe und Waffer einen Brei den man auf die Schube aufträgt und sie in 24 Stunden kühlt. (Nachtigall) auf ein Keffen gepannt! Hiernoch bürftet man mit Wasser und reibt sie mit der nollen und feinen Schwebre ein, wobei zu beachten ist, daß diesel eingetrodnet und eingezogen sein muß, daß mit einem weichen Tuch poliert.

A cartoon illustration of a boy with a large nose and a wide-eyed expression, sitting on the ground and eating a sandwich. He is wearing a simple tunic and trousers. The background is plain.



So

A 10x10 grid with the word "STE" repeated diagonally from the top-left to the bottom-right. The letters are placed in the following cells: (1,1), (1,2), (1,3); (2,2), (2,3), (2,4); (3,3), (3,4), (3,5); (4,4), (4,5), (4,6); (5,5), (5,6), (5,7); (6,6), (6,7), (6,8); (7,7), (7,8), (7,9); (8,8), (8,9), (8,10); (9,9), (9,10).

s a a a a a a a b b b b
 d e e e e e e e e e e
 e o e f f f g g g g h
 l i i i i i k l l l l l l
 m m m m n n n n n n
 n n n n o o o o o p p
 r r r r r r r r r r r r
 s t t t t t u u u u u u

1. Wortschrift, 2. hoher Kirchenseiertag, 3. Malerbedarfsartikel, 4. Wirtl. Auszeichnung, 5. Landschaft in Weiskalen, 6. Freudens Ausdruck, 7. Staatsabgabe, 8. Stadt in Schlesien, 9. Forstbeamter, 10. Gegenstand zur Handysilber. (d u. s. = or u. ne.)

A collection of various symbols and icons arranged in a grid-like fashion. The symbols include:

- A stylized letter 'W' with a small figure above it.
- The letters '2N3' next to a stylized letter 'A'.
- A stylized letter 'd' with a small figure below it.
- A stylized letter 'M' with a small figure above it.
- A stylized letter 'V' with a small figure above it.
- A stylized letter 'L' with a small figure above it.
- A stylized letter 'K' with a small figure above it.
- A stylized letter 'J' with a small figure above it.
- A stylized letter 'I' with a small figure above it.
- A stylized letter 'H' with a small figure above it.
- A stylized letter 'G' with a small figure above it.
- A stylized letter 'F' with a small figure above it.
- A stylized letter 'E' with a small figure above it.
- A stylized letter 'D' with a small figure above it.
- A stylized letter 'C' with a small figure above it.
- A stylized letter 'B' with a small figure above it.
- A stylized letter 'A' with a small figure above it.

1	2	1-2 Huberboot, 1-4 Teil des Fährbades, 3-1-6
3	4	weiblicher Borneame, 3-2 Gartengerät, 3-4 Blüten-
5	6	stand, 3-8 Anspitze, 4-5-6 weiblicher Borneame,
7	8	4-6 Mühenart, 5-3-1 Teil des Sirtus, 5-6 Götter,
		5-8 Gruf, 3-2 Hangelgegenstand, 7-4 Dienent-
		wohnung, 7-8 Teil des Beines.

Lüßign. Lth.



Preiswerter Mittelastilb.

In der Sommerfrische.

Verdächtig.

„Raucht eigentlich dein Mann, Emilie?“
 „Oh, ja, nach einem guten Mittagessen steckt er sich gern eine Zigarre an . . . aber ich glaube, er hat nur wenige geraucht, seit wir verheiratet sind!“

a	—	au	—	bal	—	ber	—	bit	—	blo	1.	—
		bo	—	chel	—	de	—	de	—	di	2.	—
dril	—	el	—	er	—	er	—	es	—	ex	3.	—
		ful	—	ha	—	hā	—	her	—	hun	4.	—
i	—	in	—	in	—	krumm	—	la	—	lan	5.	—
		lau	—	lich	—	ling	—	me	—		6.	—
mo	—	mut	—	nen	—	ner	—	neu	—		7.	—
		pin	—	rett	—	rich	—	rup	—		8.	—
schme	—	se	—	stab	—	son	—	son	—			
—		stau	—	tek	—	ter	—	tor	—	ü		

23 — 50

1. ostpreussischer Schriftsteller †, 2. Bischofsstühle, 3. Krankenhaus, 4. Rundfunkbehörde, 5. Sonntag, 6. Gartenanlage, 7. Zugabgabe, 8. Vogel, 9. Fluß in Oberitalien, 10. Teil Berlins, 11. Gewebe, 12. Anteilnahme, 13. Stadt in der Norz, 14. Abgehen geistlicher Würde, 15. Stadt in Ungarn, 16. Walzerkomponist, 17. deutscher Meisterberger, 18. italienischer Künstler, 19. Untoten.

Zwei Wagneropern, die sehr bekannt,
sind buchstäblich sich nahe verwandt.
Der einen kannt „ohne zu befragen“,
kurz und bündig den Fuß du abschlagen.
Nun schütt'le die Laute, gib einen noch zu,
und die zweite Oper steht vor dir im Nu.

Lyro-Maisel: Apfel, Patrone, Piane, Sonne, Nisse, Milch, Lade, Schol, Stang, Veler, See, Niste, Stahp. Die mittelle Sechsmile: Hans Schabetti. **Spriewil im Berse:** Vereinsvorstand, Kesspender, Heimschaffner, Nidstahp, Horgelnler, Mustanah, Lufschag, Landem, Bannstratie, Landbesitzer, Knechtgah, Rindschag, Konföder, Der Sechsmile: Was man einmahl ist, was man ganz sein. **Maiselstrasse:** Maiselstr. 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100. **Spriewil im Berse:** Vereinsvorstand, Kesspender, Heimschaffner, Nidstahp, Horgelnler, Mustanah, Lufschag, Landem, Bannstratie, Landbesitzer, Knechtgah, Rindschag, Konföder, Der Sechsmile: Was man einmahl ist, was man ganz sein. **Maiselstrasse:** Maiselstr. 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.



Geburtstagsfeier.

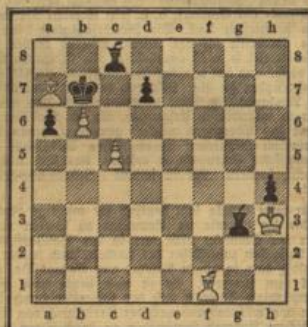
RefName.

Im Schauensitzer des Tabakgeschäfts hing ein Plakat:
Kaufen Sie tausend Zigarren und Sie erhalten umsonst
ein Grammophon! — Kaufen Sie zehntausend Zigarren und
Sie erhalten einen Radioparasit! — Kaufen Sie hundert-
tausend und Sie erhalten ein Klavier!
"Die Sache ist gut!" meint Bandermann. Wenn man
erst hunderttausend von den Zigarren geraucht hat, braucht
man eher eine Orgel statt eines Klaviers!



5/6 hatte S6 geschlagen wohl in der Absicht, auf f2 ein
 Appliques Gabelstück in aller Ruhe einnehmen zu können.
 besser hätte aber Schwarz zogen, Lf8-e7 zu spielen. Der
 „apropos-Zug“ (nach Gutmyer), d.h. der sofortige
 Gewinnzug ist nicht leicht zu sehen. Er soll auch nicht
 verraten werden. Weiß zog und setzte im 3. Zuge matt. So
 hatte ein Großmeister einen anderen Großmeister in Wien
 bereinigt. Das schöne prägnante Schachspiel ist aus
 dem 19. Jhd. und hat die Signatur von C.K. G. (1877-
 1966). Dieser Zug rührt von den Österreichern Caro und
 Kann her und wird gern gespielt, da er gut und sicher ist.

Was geschieht nach $Lf1-g2 + ?$



Nein. Im Schach ist alles so geregelt, daß nur ein Unkundiger Zweifelsetzen aufwerfen kann. Die wissenschaftlich-theoretischen, studienartigen Abhandlungen — gemeint ist die Frage der besten Fortsetzungen in der Spieleröffnung — sind natürlich eine Sache für sich, sie sind freilich durch neue Untersuchungen und Erfahrungen Meinungsverschiedenheiten der Schachgelehrten ausgesetzt. Obige Frage hatte einst eine Schachpalte gestellt, aber keine Antwort gebracht. Sie ist ganz einfach: Auf Lg2+ spielt Schwarz 47—45 und Weiß ist zugleich matt. Begründung: Der Doppelschritt des Bauern im 1. Zuge ist zwecks lebhafterer Spielweise und flotter Figurenentwicklung im 13. Jahrhundert durch Jacobus de Cessolis, der ein Schachwerk verfaßt hat, das weitverbreitet und in vielen Sprachen übersetzt wurde, eingeführt und durch die Einführung des Zweischrittes des Bauern ist das Eröffnungsspiel der Araber über den Haufen geworfen worden. Während das „Schlagen im Vorübergehen“ in den einzelnen Ländern zunächst verschiedentlich gehandhabt wurde, so wurde es doch mit der Einführung des neuen Schachs zur Übung, wenn auch die Italiener noch bis Mitte des 19. Jahrhunderts daran festhielten, den Bauer vorbeiziehen zu lassen: *passare battaglia*. Seitdem aber gilt das *non passare battaglia* allgemein, d. h. der vorbeiziehende Bauer kann — muß aber nicht — geschlagen werden. Daraus würde sich nach obigem Zabel ohne weiteres ergeben, daß der weiße c-Bauer den aufgezogenen d-Bauer en passant schlagen könnte. Jedoch gibt hier im selben Augenblick der schw. Läufer dem w. König „Schach“. Das „Schach muß aber unter allen Umständen pariert werden, infolgedessen kann Weiß nicht erst den aufgezogenen Bauern en passant schlagen, sondern er muß sich nolens volens mattssetzen lassen, d. sein König kein Fluchtfeld hat. In der 1. Auflage (1843) Seite 10 des Handbuchs von Bilguer ist folgendes Zabel zu finden: Ka3. Ta2. Bb2. — Kc2. Lc3. Ba4. b5. Der schw. L. hat dem w. K. Schach geboten: Weiß deckt durch b2—b4, wodurch Abzugschach entsteht, und Schwarz muß den K. aus dem Schach ziehen. Würde an Stelle des Turms ein L. stehen, dann würde Weiß nach b2—b4, a×b3 e. p. zugleich mattsgesetzt werden. Uebrigens ist die Frage mit ein biblisches Logik auch ohne Bilguer in diesem Sinne zu beantworten. Die Quintessenz besteht darin, daß eben Weiß in letzterer Stellung den Selbstmattzug b4 nicht machen darf. In obiger Zabelstellung darf eben auch nicht von Weiß der Selbstmattzug Lf1—g2 gemacht werden. Dieser Zug ist die Lösung zur Aufgabe: Selbstmatt in einem Zuge. Hbm.

Vertrauen einander, und es liegt dann den Welten am Ende
dann eine solche und bewundern liebestollenen Gaudes
zu ihr gekommen sei, da laute sie, während die gleiche Heilige
Zelamenbeide vor bei ihrem ersten Eintritt ihre Namen

[illegible][illegible][illegible]